

הַפֶּתַח הַשְּׁנִית: וְקִרְנָתָן. עַל תֵּרִין, עֲמוּדָיָא. אֶף מְלֵעִילָא, מְלֻקָּבִיל דְּבָקָא. דְּלַעִיבֵר, סְרִיגָתָא. וְרִמּוֹנֵיָא מֵאתָן סְדְרִין עֲבִידִין לֵהּ, סְחֹר סְחֹר. עַל, קִרְנָתָא תְּנִייתָא: ^ט וַיִּקֶּם אֶת־הָעֲמֻדִים לְאֵלֶם הַהֵיכָל וַיִּקֶּם אֶת־הָעֲמֻד הַיְּמָנִי וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ יָכִין וַיִּקֶּם אֶת־הָעֲמֻד הַשְּׂמָאלִי וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ בָּעִז: וְאֵקִים, יֵת עֲמוּדָיָא. לְאוֹלָמָא, דְּהֵיכְלָא. וְאֵקִים יֵת עֲמוּדָא, מִיְּמִינָא. וַיִּקְרָא יֵת שְׁמִיָּה, יָכִין. וְאֵקִים יֵת עֲמוּדָא, מִסְּמָאלָא. וַיִּקְרָא יֵת שְׁמִיָּה, בָּעִז: ^י וְעַל רֹאשׁ הָעֲמֻדִים מַעֲשֵׂה שׁוֹשָׁן וְתֵתָם מְלֶאכֶת הָעֲמֻדִים: וְעַל. רִישׁ עֲמוּדָיָא, עוֹבֵד שׁוֹשְׁנָתָא. וּשְׁלִימָתָא, עֲבִידַת עֲמוּדָיָא:

(גִּבְלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פִּרְקָנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְמֵם, וּלְעַלְמֵי עַלְמַיָּא:



גהד ^{לכונחת שבת ושני וחמישי} אלה פקודי

חֲמִישִׁי כְּשֶׁהוּן מַחֲבֵרֹת בִּסְתִי כֹא אֵלֶה

תפסיר רס"ג

פְּקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן מִשְׁכַּן
הָעֵדוּת אֲשֶׁר פָּקַד עַל־פִּי
מֹשֶׁה עֲבַדַת הַלְוִיִּם בְּיַד

כֹּא) הָדִיא עֵדֵד מֵא דְכִיל פִּי
אַלְמִסְכָּן מִסְכָּן אֲלִשְׁהָאדָה.
אַלְדִּי עֵד בְּאִמֵּר מוֹסִי.
כִּדְמָה אֲלִלְוֵאנִין. עַלִּי יֵד

— רס"י —

מִשְׁכַּן הָעֵדוּת. עֲדוּת לְיִשְׂרָאֵל שְׁוֹתֵר לָהֶם
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא עַל מַעֲשֵׂה הָעֵגֶל, שְׁהָרִי
הַשָּׂרָה שְׂכִינָתוֹ בֵּינֵיהֶם: עֲבַדַת הַלְוִיִּם.
פְּקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן וְכִלְיוֹ הִיא עֲבֻדָּה הַמְּסוּרָה
לְלוֹיִם בַּמִּדְבָּר, לְשֹׂאת וּלְהוֹרִיד לְהִקִּים אִישׁ

כֹּא אֵלֶה פְּקוּדֵי. בְּפִרְשָׁה זֹו נִמְנֵנוּ כָּל מִשְׁקְלֵי
נִדְבַת הַמִּשְׁכָּן, לְכֶסֶף וְלָזָהָב וְלָנָחֶשֶׁת, וְנִמְנֵנוּ
כָּל כְּלָיו לְכָל עֲבֻדָּתוֹ: הַמִּשְׁכָּן מִשְׁכָּן.
שְׁנֵי פְעָמִים, רָמַז לְמִקְדָּשׁ שְׁנֵת־מִשְׁכָּן
בְּשְׁנֵי חוֹרְבָנִין עַל עֲזוּנֹתֵיהֶן שְׁלִישִׁי־אֵל:

תפסיר רס"ג

איתמר. אבן הרון אלאמאם:
 (כב) אלדי צנעה בצלאל. אבן
 אורי אבן חור מן סבט יהודה.
 עלי גמיע מא אמר אללה בה
 מוסי: (כג) ומעה אהליאב. אבן
 אחיסמך. מן סבט דן אסתאד'
 וחדיק. וראקם באלאסמנגון
 ואלארגואן. ואלצבג' אלקרמו
 ואלעשר: (כד) אמא אלד'הב.
 אלדי עמל פי אלצנאעה.
 לגמיע צנאעה' אלקדס. פכאן
 גמלה ד'הב אלדפיעה תסעה
 ועשרין בדרה. וסבע מאיה

אִיתָמַר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן:

אֵלֶּיךָ מִנִּי מִשְׁכָּנָא מִשְׁכָּנָא דִּסְהֻדָּא.
 דְּאִתְמַנְיָאוּ עַל מִמְרָא דְּמֹשֶׁה. פּוֹלְחִין
 לִיָּוֵאֵי. בִּידָא דְּאִיתָמַר. בֶּר אֶהֱרֹן כֹּהֵנָא:

כב וּבְצִלְאֵל בֶּן־אֹרִי

בֶּן־חֹר לְמֹשֶׁה יְהוּדָה

עָשָׂה אֶת כָּל־אֲשֶׁר־צִוָּה

יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וּבְצִלְאֵל. בֶּר

אֹרִי בֶר חֹר לְשִׁבְטָא דִּיהוּדָה. עֶבֶד. יְת

כָּל דְּפִקִּיד יְת מֹשֶׁה:

כג וְאֵתוּ אֶהֱלִיאֵב בֶּן־אֲחִיסָמֶךְ לְמֹשֶׁה־דָּן חֲרָשׁ

וְחֹשֶׁב וְרֹקֵם בַּתְּכֵלֶת וּבְאַרְגָּמָן וּבַתּוֹלְעַת

הַשָּׁנִי וּבִשְׁשִׁי: וְעֵמִיה. אֶהֱלִיאֵב. בֶּר אֲחִיסָמֶךְ. לְשִׁבְטָא דְּדָן נָגֵד

וְאוֹמֵן. וְצִיר. בַּתְּכֵלָא וּבְאַרְגָּמָא. וּבְצִבְעָא זְהוּרִי וּבְבוּצָא: ס כָּד כָּל־

הַזֶּהָב הָעָשׂוּי לְמִלְאכָה בְּכָל מְלָאכַת הַקֹּדֶשׁ

וַיְהִי | זֶהָב הַתְּנוּפָה תִּשְׁעָ וְעֶשְׂרִים כֹּכָר וּשְׁבַע

— רס"י —

תחלה כלים ואחר כך משכן, אמר לו
 בצלאל מנהג עולם לעשות תחלה בית
 ואחר כך משים כלים בתוכו. אמר לו כך
 שמעתי מפי הקדוש ברוך הוא. אמר לו
 משה בצל אל היית, כי בודאי כך צוה לי
 הקדוש ברוך הוא. וכן עשה המשכן תחלה
 ואחר כך עשה הכלים: כז **כָּכָר**. ששים מנה,
 ומנה שלקדש כפול היה, הרי הככר מאה
 ועשרים מנה, והמנה עשרים וחמשה סלעים,

איש למשאו המפקד עליו, כמו שאמרו
 בפרשת נשא (נמדזר ז): **בִּיד אִיתָמַר**. הוא
 היה פקיד עליהם למסור לכל בית אב
 עבודה שעליו: כז **וּבְצִלְאֵל בֶּן אֹרִי וְגו'**
עָשָׂה אֶת כָּל אֲשֶׁר צִוָּה ה' אֶת מֹשֶׁה.
 אשר צוה משה אין פתיב כאן, אלא כל
 אשר צוה ה' את משה, אפלו דברים שלא
 אמר לו רבו, הסכימה דעתו למה שאמר
 למשה בסיני, כי משה צוה לבצלאל לעשות

תפסיר רס"ג

מאות ושלשים שקל

בשקל הקדש: כל דהבא.

דאתעבד לעבדתא. בכל עבדת קודשא. והוה דהב ארמוותא. עשרין ותשע פברין. ושבע מאה ותלתין. סלעין

בסלעי קודשא: כה וכסף פקודי

העדה מאת כפר ואלף

ושבע מאות וחמשה

ושבעים שקל בשקל

הקדש: וכסף. מניני פנשתא מאה

פברין. ואלף ושבע מאה. ושבעין

וחמיש. סלעין בסלעי קודשא: כה בקע לגלגלת מחצית

השקל בשקל הקדש לכל העבר על-הפקדים

מבין עשרים שנה ומעלה לשש-מאות אלף

ושלשת אלפים וחמש מאות וחמשים: תקלא

לגולגולתא. פלגות סלעא בסלעי קודשא. לכל דעבר על מניניא.

מבר עשרין שנין ולעילא. לשית מאה ותלתא אלפין. וחמיש מאה

וחמשים: כה ויהי מאת כפר הכסף לצקת את

ותלאתין. מתקאל במתקאל אלקודס: כה) ואמא אלפציה. פכאן גמלה מא חצל מן מעדודי אלגמאעה מאיה בדרה. ואלף וסבע מאיה וכמסה וסבעין. מתקאל במתקאל אלקודס: כה) מנשקה לכל גמגמה. נצף מתקאל במתקאל אלקודס. לכל מן גאז עלי אלעדד. מן אבן עשרין סנה פצאעדא. לסת מאיה אלף ותלאתיה אלף. וכמס מאיה וכמסין: כה) פכאן מן מאיה בדרה אלורק. מא צייג

— רס"י —

הרי כפר שלקדש שלשת אלפים שקלים, לפיכך מנה בפרוטרוט כל השקלים שפחותין במנינם משלשת אלפים שאין מגיעין לכפר: כה בקע. הוא שם משקל שלמחצית השקל: לשש מאות אלף וגוי. כה היו ישראל, וכך עלה מנינם אחר שהוקם המשכן בספר במדבר. ואף עתה בנדבת

המשכן כה היו. ומנין חצאי השקלים שלש מאות אלף עולה מאת כפר, כל אחד שלשלשת אלפים שקלים, כיצד, שש מאות אלף חצאין הרי הן שלש מאות אלף שלמים, הרי מאת כפר, והשלשת אלפים וחמש מאות וחמשים חצאין עולין אלף ושבע מאות וחמשה ושבעים שקלים:

תפסיר רס"ג

מנהא. קואעד אלקדס. וקואעד
אלסגף. ודאלד מאיה קאעדה.
מן מאיה בדרה. כל קאעדה
מן בדרה: כח) ואלאלף
ואלסבע אלמאיה ואלכמסה
ואלסבעין אלמתקאל. צנע
מנהא זראפין לאלעמוד. וגישא
רוסהא וטלאהא: כט) ואמא
נחאס אלעזל פבלג. סבעין
קנטאר. ואלפין וארבע מאיה
מתקאל: ל) פצנע מנה. קואעד
באב כבא אלמחציר. ומדבח
אלנחאס. ואלסרד אלנחאס
אלדי לה. וגמיע אניתה:

**אֲדֹנִי הַקֹּדֶשׁ וְאֵת אֲדֹנֵי
הַפְּרֻכֹּת מֵאֵת אֲדֹנִים
לְמֵאֵת הַכֹּכָב כֹּכָב לְאֲדֹן:
וְהָוָה. מָאָה כִּכְרֵי כֶסֶף. לְאַתְכָּא. יֵת
סְמִכֵי קוֹדֶשָׁא. וְיֵת סְמִכֵי פְרוּכָתָא. מָאָה
סְמִכִין. לְמָאָה כִּכְרִין כֹּכָבָא לְסְמִכָּא:
כח) **וְאֵת-הָאֵלֶף וְשִׁבְעַת
הַמֵּאוֹת וְחֲמִשָּׁה וְשִׁבְעִים
עָשָׂה וְוִים לְעִמּוּדִים וְצִפָּה
רְאִשֵׁיהֶם וְחֲשֵׁק אֹתָם: וְיֵת****

אלף. ושבוע מאה ושבועין וחמש. עבד ווין לעמודיא. וחפי רישיהון
וכביש יתהון: כט) **וּנְחָשֶׁת הַתְּנוּפָה שִׁבְעִים כֹּכָב
וְאֵלֶפִים וְאַרְבַּע-מֵאוֹת שָׁקָל: וְנָחֹשׁ אֲרֻמוֹתָא שִׁבְעִין
כִּכְרִין. ותרין אלפין וארבע מאה סלעין: ל) **וַיַּעַשׂ בָּהּ
אֶת-אֲדֹנֵי פֶתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְאֵת מִזְבַּח
הַנְּחֹשֶׁת וְאֶת-מִכְבַּר הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר-לוֹ וְאֵת
כָּל-כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ: וְעִבֵּד בָּהּ. יֵת סְמִכֵי תִרַע מִשְׁכַּן זְמָנָא. וְיֵת
מִדְבָּחָא דְנִחְשָׁא. וְיֵת סְרָדָא דְנִחְשָׁא דִילִיָּה. וְיֵת כָּל מְנִי מִדְבָּחָא:****

— רס"י —

כז) **לְצִקָּתָא. כְּתִרְגוּמוֹ לְאַתְכָּא: אֵת אֲדֹנֵי** וכל שאר האדנים נחשת כתיב בהם:
הַקֹּדֶשׁ. שְׁלֻקְרָשֵׁי הַמִּשְׁכָּן. שְׁהֶם אֲרָבַעִים כח) וְצִפָּה רְאִשֵׁיהֶם. שלעמודים, מהן,
ושמנה קרשים ולהם תשעים וששה שבבלן כתיב וצפה ראשיהם ונחשוקיהם
אדנים, ואדני פרכת ארבעה, הרי מאה

וזלק הדקדוק: כח) **וְאֵת-הָאֵלֶף.** בתאג אחד מצאתי הוי"ו געי:

לֹא וּמִן הַתְּכֵלֶת וְהָאֲרָגְמָן וְגו'. שש לא נֶאֱמַר כָּאן, וּמִכָּאן אָנִי אוֹמֵר, שְׁאִין בְּגָדֵי שָׂרָד הִלְלוּ בְּגָדֵי כְהֹנָה, שֶׁבְּבִגְדֵי כְהֹנָה הָיָה שֵׁשׁ, אֲלֵא הֵם בְּגָדִים שֶׁמִּכְסִּים בָּהֶם כְּלֵי הַקֹּדֶשׁ בְּשַׁעַת סְלוֹק מִסְּעוּת, שֶׁלֹּא הָיָה בָּהֶם שֵׁשׁ: ג וִירָקָעוּ. כִּמוֹ (תכלים קלו ו) לְרוֹקַע הָאֶרֶץ, כְּתָרְגוּמוֹ וְרִדִּידוֹ טָסִין הָיוּ מִרְדָּדִין מִן הַזֹּהָב, אִישׁטִינדר"א זלנע, טָסִין דִּקְיִן. כָּאן הוּא מַלְמֻדָּה,

תפסיר רס"ג

(ג) וְדִאלֶךְ בָּאן אֶרְקוֹ אֶלְצָפְאִיחַ אֶלְדִּי־הֵב וְקִצוֹתָא סְלוֹכָא. וְגִזְלוֹתָא מֵעַ אֶלְאֶסְמַאֲנֹגוֹן וְאֶלְאֶרְגֹּוּאן. וְאֶלְצִבְגִּי אֶלְקֶרְמֹז וְאֶלְעֶשֶׂר. צִנְעָה חֲאֶדְיָק; (ד) וְצִנְעוּ לָהּ גִיבָאן מִכִּי־טָאן. כִּי־טוֹהֲמָא פִי טֶרְפִּיָּה; (ה) וְשִׁפְשֵׁג אֶלְצִדְרָה אֶלְדִּי עֲלִיָּה. מִתְלָה כְּצִנְעָתָהּ. מִן דִּי־הֵב וְאֶסְמַאֲנֹגוֹן וְאֶרְגֹּוּאן. וְצִבְגִּי קֶרְמֹז וְעֶשֶׂר מִשְׁזֹר. כִּמָּא אֶמֶר אֱלֹהִים מוֹסִי: (ו) וְצִנְעוּ חֲגָאֲרִי אֶלְבְּלוֹר. יְחִיט בְּהָא עֵינִן מִן דִּי־הֵב. מִנְקוּשׁ עֲלִיָּהּ כְּנֻקֵּשׁ אֶלְכִּי־אֶתֶם. אֶסְמָא בְּנֵי אֶסְרָאִיל: (ז) וְגַעֲלֵהֶם עֲלֵי גִיבֵי אֶלְצִדְרָה.

דִּהֲבָא. תַּכְלָא וְאֶרְגֹּוּא. וְצִבְעֵי זְהוּרִי וּבּוּץ שְׁזִיר: ^ג וַיִּרְקְעוּ אֶת־פְּתֵי הַזָּהָב וְקִצִּץ פְּתִילֹם לַעֲשׂוֹת בֶּתוֹךְ הַתְּכֵלֶת וּבֶתוֹךְ הָאֲרָגְמָן וּבֶתוֹךְ תוֹלַעַת הַשָּׁנִי וּבֶתוֹךְ הַשֵּׁשׁ מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב: וְרִדְדוּ יֵת טָסִי דִּדְהֲבָא וְקִצְצוּ חוּטִין. לְמַעַבְדָּ. בְּגוֹ תַּכְלָא וּבְגוֹ אֶרְגֹּוּא. וּבְגוֹ. צִבְעֵי זְהוּרִי וּבְגוֹ בּוּצָא. עוֹבֵד אוֹמֵן: ^ד כְּתֹפֶת עָשׂוּ־לוֹ חֲבֵרֶת עַל־שָׁנֵי

(כ' קצוותיו) קִצְוֹתָיו חֲבֵר: כְּתֹפֶת. עֲבְדוּ לִיה מְלָפְפִין. עַל תְּרִין סְטְרוֹהֵי מְלָפִף: ^ה וַחֲשָׁב אֶפְדָּתוֹ אֲשֶׁר עָלָיו מִמְנוֹ הוּא כְּמַעֲשֵׂהוּ זָהָב תְּכֵלֶת וְאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשְׁזֹר כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וְהַמִּין תְּקוּנִיָּה דְעֲלוּהִי. מִנִּיָּה הוּא כְּעוֹבְדוּהִי. דִּהֲבָא. תַּכְלָא וְאֶרְגֹּוּא. וְצִבְעֵי זְהוּרִי וּבּוּץ שְׁזִיר. כִּמָּא דְפִקִּיד יֵי יֵת מֹשֶׁה: ^ס וַיַּעֲשׂוּ אֶת־אֲבְנֵי הַשֹּׁהַם מִסֹּבֶת מִשְׁבָּצֹת זָהָב מִפְתַּחַת פִּתּוּחֵי חוּתָם עַל־שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְעֲבְדוּ יֵת אֲבְנֵי בּוֹרְלָא. מְשַׁקְעֵן מְרַמְצֵן בְּדִהֲבָא. גְּלִיפֵן כְּתָב מְפָרֵשׁ. עַל שְׁמֹהֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: ^פ וַיִּשֶׂם אֹתָם עַל כְּתֹפֶת הָאֶפֶד

וְזֶלֶק הַדִּקְדּוּק: דְּכְתֹפֶת עָשׂוּ לוֹ חֲבֵרֶת. תִּיבַת כְּתֹפֶת בְּתִבִיר בְּכָל הַתִּיגָאן:

תפסיד רס"ג

חגאר דיכר לבני אסראיל.
כמא אמר אללה מוסי: (ח)
וענע אלבדנה. צנעה תאדק
כצנעה אלצדרה. מן דיהב
ואסמאנגון וארגואן. ועב'ג
קרמו ועשר משזור: (ט) ופאנת
אד' צנעוהא מרבעה
מצאעפה. טולהא שבר
וערצ'הא שבר: (י) ונצ'מו פיהא
ארבעה סטור מן אלגוהר.
אלסטור אללאוול יאקות אחמר.
וזמרד ואצפר: (יא) ואלסטור
אלת'אני. כחלי ומקא
ובהרמאן: (יב) ואלסטור
אלת'אלת'. גזע וסבג ופירונג:
(יג) ואלסטור אלדאפע. אזרק
ובלור ויסף. יחיס בהא עיון מן

אֲבִנֵי זָכְרוֹן לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל
כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־
מֹשֶׁה: וְשׁוּי יִתְּהוֹן. עַל כְּתָפֵי אֵיפֹדָא.
אֲבִנֵי דּוּכְרָנָא לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל. כַּמָּא דְּפִקִּיד

יִתְּ מֹשֶׁה: פ טליתות בספר תימן

וַיַּעַשׂ אֶת־הַחֹשֶׁן מַעֲשֵׂה
חֹשֶׁב כַּמַּעֲשֵׂה אֶפֶד זָהָב
תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת
שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשְׁזָר: וַעֲבַד יֵת
חוּשְׁנָא. עוֹבֵד אוּמָן כְּעוֹבֵד אֵיפֹדָא.
דְּהַבָּא. תְּכֵלָא וְאַרְגָּמָא. וְצִבְעֵ זְהוּרִי וּבוּץ
שְׁזִיר: ט רְבֹועַ הִיָּה כְּפֹול

עָשׂוּ אֶת־הַחֹשֶׁן זָרֶת אַרְבֹּעַ וְזָרֶת רַחְבּוֹ כְּפֹול:
מְרֻבַּע הָיָה. עֵיף עָבְדוּ יֵת חוּשְׁנָא. זָרֶתָא אֹרְכִיהָ. וְזָרֶתָא פּוֹתֵייהָ עֵיף:
וַיִּמְלְאוּ־בּוֹ אַרְבַּעַה טוּרֵי אַבְנֵי טוּר אָדָם
פִּטְדָּה וּבִרְקַת הַטּוּר הָאֶחָד: וְאַשְׁלִימוּ בֵּיהּ. אַרְבַּעַה
סְדָרִין דְּאַבְנֵי טָבָא. סְדָרָא קִדְמָאָה. סְמָקוֹן יֶרֶקוֹן וּבִרְקוֹן. סְדָרָא חֲדָ:
וְהַטּוּר הַשֵּׁנִי נֶפֶךְ סַפִּיר וִיהִלִּם: וְסְדָרָא תַנְיָנָא.
אֲזִמְרָגְדִּין שְׁבִיזִי וְסַבְהִלוֹם: וְהַטּוּר הַשְּׁלִישִׁי לְשֵׁם
שָׁבוּ וְאַחֲלָמָה: וְסְדָרָא תְּלִיתָאָה. קִנְפִּירִי טְרַקִּיָּא וְעֵין עֵגְלָא:
וְהַטּוּר הָרְבִיעִי תְּרִשִׁישׁ שֵׁהֶם וַיִּשְׁפֹּה מוֹסַבֶּת

זולק הדקדוק: י. תרשיש שהם וישפה. הפ"א רפה בכל התיגאן וכן משפטה דוק:

תפסיר רס"ג

ד'הב פי נציאמהא: יד) ופאן
עלי אלהגארה אסמא בני
אסראיל. לאנהא אתני עשר
נצייר אסמאיהם. כנקש
אלכיאתם אסם כל ואחד עלי
חגר. כד'אך לאתני עשר סבט:
(טו) וצנעו עלי אלבדנה.
סלסלתין מעתדלין צנעה צ'פר.
מן ד'הב. וחלקתין מן ד'הב.
וגעלו אלחלקתין. פי טרפי
אלבדנה: יז) ועלקו אלצ'פירתין
פי אלחלקתין. פי טרפי אל
בדנה: יח) וטרפי אלצ'פירתין
אלאכ'רתין עלקוהא עלי
אלעיון. וגעלוהא. עלי גיבי
אלצדרה מן מקדמהא:

משבצת זהב במלאותם:
וסדרא רביעאה. כרום ימא ובורלא
ופנתירי. משקען. מרמץן בדהב
באשלמותהון: יד) **והאבנים על-**
שמת בני ישראל הנה
שתים עשרה על-שמותם
פתוחי חתם איש על-שמו
לשנים עשר שבט: ואבניא.
על שמהת בני ישראל אנין. תרתא
עשרי על שמהתהון. כתב מפרש בגלף
דעזקא גבר על שמה. לתרי עשר
שבטין: טו) **ויעשו על-החשן**

שרשרת גבלת מעשה עבת זהב טהור: ועבדו
על חושנא. תפין מתחמן עובד גדיל. דדהב דבי: טז) **ויעשו**
שתי משבצת זהב ושתי טבעת זהב ויתנו
את-שתי הטבעת על-שני קצות החשן: ועבדו.
תרתין מרמץן דדהב. ותרתין עזקן דדהב. ויהבו. ית תרתין עזקתא.
על תרין סטרי חושנא: יז) **ויתנו שתי העבתת הזהב**
על-שתי הטבעת על-קצות החשן: ויהבו. תרתין
גדילן דדהב. על תרתין עזקתא. על סטרי חושנא: יח) **ואת שתי**
קצות שתי העבתת נתנו על-שתי המשבצת
ויתנם על-כתפת האפד אל-מול פניו:

תפסיר רס"ג

יט) וְצָנְעוּ אֵי־צֵא חֲלָקִתִּין מִן דִּיהָב. וְצִירֻהֶמָּא פִי טְרָפִי אֶלְבֻּדְנָה. פִּי חֲשִׁיתָהָא. אֱלִי גִאנְבִּי אֶלְצִדְרָה מִן דִּאֲכִל: כ) תִּם צָנְעוּ אֵי־צֵא חֲלָקִתִּין מִן דִּיהָב וְגִעְלוּהֶמָּא. בְּאִיזָא גִיב אֶלְצִדְרָה מִן אֶסְפֵּל מִן מְקוֹדְמָהָא. אֲמֵאם תִּאֲלִיפָהָא. פּוֹק שִׁפְשֻׁגָּהָא: כא) וְחִבְכוּ אֶלְבֻּדְנָה. מִן חֲלָקָהָא אֱלִי חֲלָק אֶלְצִדְרָה בְּסֻלְךָ (י"ג מִן) אֶסְמֵאֲנֻגּוֹן. לְתַפּוֹן פּוֹק שִׁפְשֻׁגָּהָא. וְלֹא תִזּוֹל מִנְהָא. כָּמָא אָמַר אֱלִלָה מוּסִי:

וַיֵּת תַּרְתִּין גְּדִילָן דְּעַל תַּרִּין סְטְרוֹהִי. יִהְבּוּ עַל תַּרְתִּין מְרַמְצָתָא. וַיִּהְבּוּנִין. עַל כְּתָפֵי אֵיפּוֹדָא לְקָבִיל אַפּוֹהִי: **וַיַּעֲשׂוּ שְׁתֵּי טַבְּעֹת זָהָב וַיִּשְׂימוּ עַל-שְׁנֵי קְצוֹת הַחֹשֶׁן עַל-שְׂפָתוֹ אֲשֶׁר אֶל-עֵבֶר הָאֶפֶד בֵּיתָהּ:** וְעַבְדּוּ. תַּרְתִּין עֲזָקָן דְּדִהָב. וְשׁוּיָאוּ. עַל תַּרִּין סְטְרֵי חוּשְׁנָא. עַל סְפַתִּיהָ. דְּלַעֲבָרָא דְּאֵיפּוֹדָא לְגִי: **וַיַּעֲשׂוּ שְׁתֵּי טַבְּעֹת זָהָב וַיִּתְּנֵם עַל-שְׁתֵּי כְתָפֵי הָאֶפֶד מִלְמָטָה מִמּוֹל פָּנָיו לְעֹמֶת מַחְבְּרָתוֹ מִמַּעַל לְחֹשֶׁב הָאֶפֶד:** וְעַבְדּוּ תַּרְתִּין עֲזָקָן דְּדִהָב. וַיִּהְבּוּנִין. עַל תַּרְתִּין כְּתָפֵי אֵיפּוֹדָא מְלָרַע מְלָקָבִיל אַפּוֹהִי. לְקָבִיל בֵּית לֹפִי. מַעְלֹי לְהַמִּין אֵיפּוֹדָא: כא) **וַיִּרְכְּסוּ אֶת-הַחֹשֶׁן מִטַּבְּעֹתָיו אֶל-טַבְּעֹת הָאֶפֶד בְּפִתִּיל תְּכֵלֶת לְהִיתָ עַל-חֹשֶׁב הָאֶפֶד וְלֹא-יִזַּח הַחֹשֶׁן מֵעַל הָאֶפֶד כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה:** וְאַחֲדוּ יֵת חוּשְׁנָא. מַעְזָקְתִּיהָ לְעֹזֶקֶת אֵיפּוֹדָא בְּחוּטָא דְּתַכִּילָתָא. לְמַהוּי עַל הַמִּין אֵיפּוֹדָא. וְלֹא יִתְפָּרֵק חוּשְׁנָא. מַעְלֹי אֵיפּוֹדָא. כָּמָא דְּפָקִיד יֵת מֹשֶׁה:

וְזֶלֶק הִדְקָדוֹק: כ) עַל שְׁתֵּי כְתָפֵי. הַפ"א רַפָּה:

שִׁמּוֹן דְּמִזְרָא (יט) עַל-שְׂפָתוֹ. הַמְנַהֵג לְהַטְעִים בַּעֲיִין וְלַהֲפִיד בִּינֵיהֶם.

רבינו יצחק בספרו תימן שש' כשד' מהנבחרת בסת"י

וְעָבְדוּ עַל שְׂפּוּלֵי מְעִילָא. רַמּוֹנֵי. תַּכְלָא וְאַרְגָּנָא וְצִבְעָא זְהוּרֵי. שְׁזִיר:
 בְּ וַיַּעֲשׂוּ פַעַמַּי זֶהב טָהוֹר וַיִּתְּנוּ אֶת־
 הַפַּעַמָּנִים בְּתוֹךְ הָרַמָּנִים עַל־שׁוּלֵי הַמְּעִיל'
 סָבִיב בְּתוֹךְ הָרַמָּנִים: וְעָבְדוּ זָגִין דְּדֶהֱבָ דְּבִי. וַיְהִיבּוּ יֵת זָגִיא
 בְּגוֹ רַמּוֹנִיא. עַל שְׂפּוּלֵי מְעִילָא סָחוֹר סָחוֹר. בְּגוֹ רַמּוֹנִיא:
 בְּ פַעַמָן וְרַמָן פַּעַמָן וְרַמָן עַל־שׁוּלֵי הַמְּעִיל'
 סָבִיב לְשַׁרְת פֶּאֶשֶׁר צוּה יְהוָה אֶת־מִשָּׁה:
 זָגָא וְרַמּוֹנָא זָגָא וְרַמּוֹנָא. עַל שְׂפּוּלֵי מְעִילָא סָחוֹר סָחוֹר. לְשִׁמְשָׁא.
 כְּמָא דְּפִקִּיד יֵי יֵת מִשָּׁה: ס בְּ וַיַּעֲשׂוּ אֶת־הַפֶּתַח שֵׁשׁ

תפסיר רס"ג

צנעה' חאנד. להרון ולבניה:
 כח) ואלעמאמה מן עשר.
 ואלקלאנס אלפאכ'רה מן
 עשר. ואלסראויל מן עשר
 משזור: כט) ואלזנאר מן עשר
 משזור. ואסמאנגון וארגואן.
 וצבג' קרמז צנעה' ראקם.
 כמא אמר אללה מוסי:
 ל) וצנעו עצאבה' תאג אלקודס
 מן ד'הב כ'אלץ. ונקשו עליהא
 כתאב כנקש אלכ'אתם. קדש
 לוי: לא) ועלקוהא בסלך
 אסמאנגון. לתוציע עלי
 אלעמאמה פוק אלגבהה. כמא

מעשה ארג לאהרן

ולבניו: ועבדו. ית פתונין דבוצא

עובד מחי. לאהרן ולבנוהי: כח ואת

המצנפת שש ואת-פארי

המגבעת שש ואת-מכנסי

הבד שש משזור: וית מצנפתא

דבוצא. וית שבח קובע'א דבוצא. וית

מכנסי בוצא דבוץ שזור:

כט ואת-האבנט שש משזור

ותכלת וארגמן ותולעת

שני מעשה רקם פאשר צוה יהוה את-משה:

וית המינא דבוץ שזור. ותכלא וארגנא. וצבע זהורי עובד ציר. כמא

דפקיד יי ית משה: ס) ויעשו את-ציץ נזר-הקדש

זהב טהור וכתבו עליו מכתב פתוחי חותם

קדש ליהוה: ועבדו. ית ציצא פלילא דקודשא דדהב דבי.

וכתבו עלוהי כתב מפרש. קדש לוי: לא) ויהנו עליו פתיל

תכלת לתת על-המצנפת מלמעלה פאשר

— רש"י —

כח ואת פארי המגבעות. תפארת המגבעות, המגבעות המפוארות: לא לתת על המצנפת מלמעלה. ועל ידי הפתילים היה מושיבו על המצנפת כמין פתור, ואי אפשר לומר הציץ על מצנפת שזורי בשחיתת קדשים שנינו (זכח יט ה) שער

היה נראה בין ציץ למצנפת, ששם מניח תפלין, והציץ היה נתון על המצנפת, הרי המצנפת למעלה והציץ למטה, ומהו על המצנפת מלמעלה, ועוד הקשיתי בזה, פאן הוא אומר ויהנו עליו פתיל תכלת, ובענין הצנאזה הוא אומר (שמות כח לו) ושמרת אותו

תפסיר רס"ג

אמר אלה מוסי: לב) פכמלת.
גמיע צנעה אלמסכן כ'בא
אלמחצ'ר. וצנעו בני אסראיל.
כגמיע מא אמר אלה מוסי
כדיאך צנעו: לג) פאתו
באלמסכן אלי מוסי. אלכ'בא
וגמיע אניתה. שצ'צ'ה.

צוה יהוה את-משה: ויהבו
עלוהי חוטא דתכילתא. למתן על
מצנפתא מלעילא. כמא דפקיד יי ית
משה: ס לב ותכל כל-עבדת
משכן אהל מועד ויעשו
בני ישראל ככל אשר

צוה יהוה את-משה בן עשו: ושלמית. כל עבדת
משכנא משכן זמנא. ועבדו בני ישראל. ככל. דפקיד יי ית משה בן
עבדו: פ ❀ חמדיטור בספרי תוסין ❀ (רביעי) לג ויביאו את-המשכן
אל-משה את-האהל ואת-כל-כליו קרסיו
קרשיו (כ' בריחו) בריחיו ועמדיו ואדניו: ואיתאו ית
משכנא לות משה. ית משכנא וית כל מנוהי. פורפוי דפוחי.

— רש"י —

החשן היו שתי טבעות החשן, ובשתי כתפות
האפוד היו שתי טבעות האפוד שפגגדן, ולפי
דרך קשירה ארבע חוטין היו, ומכל מקום
פחות משנים אי אפשר: לז ויעשו בני
ישראל. את המלאכה ככל אשר צוה ה' וגוי:
לג ויביאו את המשכן וגוי. שלא היו
יכולין להקימו, ולפי שלא עשה משה שום
מלאכה במשכן, הניח לו הקדוש ברוך הוא
הקמתו, שלא היה יכול להקימו שום אדם
מחמת כובד הקרשים, שאין כח באדם
לזקפן, ומשה העמידו. אמר משה לפני
הקדוש ברוך הוא איך אפשר הקמתו על ידי
אדם, אמר לו עסוק אתה בדרך נראה
במקימו, והוא נזקף וקם מאליו, והוא שנאמר
(שמות מ יז) הוקם המשכן, הוקם מאליו.
מדרש רבי תנחומא:

על פתיל תכלת. ואומר אני פתיל תכלת זה
חוטין הן לקשרו בהן במצנפת, לפי שהצין
אינו אלא מאוזן לאוזן, ובמה יקשרנו במצחו,
והיו קבועין בו חוטי תכלת לשני ראשיו
ובאמצעיתו, שבהן קושרו ותולהו במצנפת
כשהוא בראשו, ושני חוטין היו בכל קצה
וקצה אחד ממעל ואחד מתחת לצד מצחו,
וכן באמצעו, שבהן הוא נוח לקשור, ואין דרך
קשירה בפחות משני חוטין, לכך נאמר (שמות
כז לז) על פתיל תכלת, ועליו פתיל תכלת,
וקשר ראשיהם השנים כלם יחד מאחוריו
למול ערפו, ומושיבו על המצנפת. ואל
תתמה שלא נאמר פתילי תכלת, הואיל
ומרבין הן, שהרי מצינו בחשן ואפוד וירכסו
את החשן וגוי בפתיל תכלת, ועל כרחק
פחות משנים לא היו, שהרי בשתי קצות

תפסיר רס"ג

וְתִכְּתֹבֶנָּה וְאִמְתַּגֵּה וְעִמְדָה
וְקִוְּאֶעֱדָה: (לד) וְגִטָּא אֶלְגָּלוּד
אֶלְכָּבֶאשׁ אֶלְאָדִים. וְגִטָּא
אֶלְגָּלוּד אֶלְדָּאֶרֶשׁ. וְאֶלְסָגָּ
אֶלְמִסְתֹּר (לה) וְעִנְדֹּק
אֶלְשִׁתְּאֶדָה וְדִהוּקָה. וְאֶלְגִּישָׁא:
(לו) וְאֶלְמִאֲיִדָה וְגִמִּיעַ אֲנִיתָהּ.
וְאֶלְכִּבְזֵי אֶלְמוּוֹגָה: (לז) וְאֶל־
מְנָאֶרָה אֶלְכִּי־אֶלְצָה (י"ט: אֶל־
טִאֶהֱרָה) וְסִרְגָּהּ. סִרְגֵּי אֶלְנִצִּיד
וְגִמִּיעַ אֲנִיתָהּ. וְדִהֵן
אֶלְאֶצִּיָּאָה: (לח) וּמִדִּבְכַּח
אֶלְדִּיָּהֶב. וְדִהֵן אֶלְמִסְתָּ. וּבְכִיֹר
אֶלְצִי־מוֹגִי. וְסִתֵּר בֶּאֱבֵי אֶלְכִּי־בֶא:
(לט) וּמִדִּבְכַּח אֶלְנֶחָאֶס וְאֶלְסִרְד
אֶלְנֶחָאֶס אֶלְדִּי לָהּ. וְדִהוּקָה

עֲבֹרָהּ וְעִמְדוּהָ וְסִמְכוּהָ:

וְאֶת־מִכְסֶּה עוֹרֹת

הָאֵילִם הַמֵּאֲדָמִים וְאֶת־

מִכְסֶּה עֹרֹת הַתַּחֲשִׁים וְאֶת־

פְּרֻכַּת הַמָּסָךְ: וְיָת חוּפָאָה.

דְּמִשְׁכֵּי דְכִרֵּי מְסוּמְקִי. וְיָת חוּפָאָה

דְּמִשְׁכֵּי סִגְוֹנָא. וְיָת פְּרוּכְתָּא דְּפִרְסָא:

וְאֶת־אֲרוֹן הָעֵדֻת וְאֶת־

בִּדְיוֹ וְאֶת הַכַּפֹּרֶת: יָת אֲרוֹנָא

דְּסִהְדוּתָא וְיָת אֲרִיחֻהִי. וְיָת כְּפֹרֶתָא:

וְאֶת־הַשְּׁלֶחָן אֶת־כָּל־

כֵּלָיו וְאֶת לֶחֶם הַפָּנִים:

יָת פְּתוּרָא יָת כָּל מְנוּהִי. וְיָת לֶחֶם אֲפִיָּא: וְאֶת־הַמִּנְרָה

הַטְּהֹרָה אֶת־נֶרְתִּיהָ נֶרֶת הַמַּעֲרֵכָה וְאֶת־

כָּל־כֵּלֶיהָ וְאֶת שֶׁמֶן הַמֵּאֹר: יָת מְנִרְתָּא דְּכִיתָא יָת

בּוֹצִינָהּ. בּוֹצִינִי. סִדְרָא וְיָת כָּל מְנָהָ. וְיָת מִשְׁחָא דְּאֶנְהֶרוּתָא:

וְאֶת מִזְבַּח הַזֹּהֵב וְאֶת שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְאֶת

קְטֹרֶת הַסַּמִּים וְאֶת מָסַךְ פֶּתַח הָאֹהֶל:

וְיָת מִדְּבַחָא דְּדִהָבָא. וְיָת מִשְׁחָא דְּרִבּוּתָא. וְיָת קְטֹרֶת בּוֹסְמִיָּא. וְיָת

פְּרִסָּא דְּתִרְעַ מִשְׁכָּנָא: לֹט אֵת | מִזְבַּח הַנְּחֹשֶׁת וְאֶת־

מִכְבַּר הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר־לוֹ אֶת־בִּדְיוֹ וְאֶת־כָּל־

וְזֶלֶק הַדִּקְדּוּק: עוֹרֹת הָאֵילִם הַמֵּאֲדָמִים. אֵין מֵאֲרִיךְ בַּה"א וְהַשּׁוֹא שְׁבַמ"ם נח:

תפסיר רס"ג

וגמיע אניתה. ואלחוי' ומקעדה: (מ) וקלוע אלצראדק ועמדהא וקואעדנהא. וסתר באבהא ואטנאבהא ואותאדה. וסאיר אניה עמל אלמסכן לכ'בא אלמחצ'ר: (מא) ותיאב אלוישי לאלכ'דמה פי אלקודס. ותיאב אלקודס להרון אלמאם. ותיאב בניה לאלמאמה: (מב) כגמיע מא אמר אללה מוסי. כד'אך צנעו בני אסראיל. גמיע אלעמל: (מג) פלמא ר'אא מוסי גמיע אלעמל. ואדיא בהם קוד צנעוהא. כמא אמר אללה. בארד עליהם מוסי:

כִּלְיוֹ אֶת־הַפִּיר וְאֶת־כְּנוֹ:
יֵת מִדְּבַחַא דְּנַחֲשָׁא. וְיֵת סִרְדָּא דְּנַחֲשָׁא
דִּילִיָּה. יֵת אֲרִיחֻהִי וְיֵת כָּל מְנוּהִי. יֵת
כִּיּוֹרָא וְיֵת בְּסִיסִיָּה: **מ** אֶת קַלְעִי
הַחֲצֵר אֶת־עַמֻּדֶיהָ וְאֶת־
אֲדָנֶיהָ וְאֶת־הַמָּסָךְ לְשַׁעַר
הַחֲצֵר אֶת־מִיתָרֶיו
וְיִתְּדֶיהָ וְאֶת כָּל־כְּלִי
עֲבֹדַת הַמִּשְׁכָּן לְאַהֲלֵ
מוֹעֵד: יֵת סִרְדֵי דֶרְתָּא יֵת עֲמוּדֶהָ
וְיֵת סִמְכָהָ. וְיֵת פִּרְסָא לְתַרְע דֶּרְתָּא.
יֵת אֲטוּנוּהִי וְסִפָּהָ. וְיֵת כָּל מִנִּי.

פולחן משכנא למשכן זמנא: **מא** אֶת־בְּגָדֵי הַשָּׂרָד
לְשָׂרָת בִּקְדָּשׁ אֶת־בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן
וְאֶת־בְּגָדֵי בָנָיו לְכַהֵן: יֵת לְבוּשֵׁי שְׂמוּשָׁא לְשִׁמְשָׁא
בְּקוּדָשָׁא. יֵת לְבוּשֵׁי קוּדָשָׁא לְאַהֲרֹן כְּהֵנָּא. וְיֵת לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי לְשִׁמְשָׁא:
מב כָּכֹל אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בֶּן עֲשׂוֹ בְנֵי
יִשְׂרָאֵל אֵת כָּל־הָעֲבֹדָה: כָּכֹל. דְּפִקִּיד יי יֵת מֹשֶׁה. בֶּן
עֲבָדוֹ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. יֵת כָּל פּוֹלְחָנָא: **מג** וַיֵּרָא מֹשֶׁה אֶת־
כָּל־הַמְּלָאכָה וְהִנֵּה עָשׂוֹ אֹתָהּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה
יְהוָה בֶּן עֲשׂוֹ וַיְבָרֶךְ אֹתָם מֹשֶׁה: וַיִּחַזַּא מֹשֶׁה יֵת כָּל

שמן המזר (ד) והעלית מלרע. כי הטעם בתי"ו.

תפסיר רס"ג

(ו) תִּים אֲגַעֵל מִדְּבַח
 אֶלְקָרָאבִין. בֵּין יָדֵי כִּבָּא
 אֶלְמַחְצִיר: (ז) תִּים אֲגַעֵל
 אֶלְחֹוץ. בֵּין כִּבָּא אֶלְמַחְצִיר
 וְאֶלְמִדְּבַח. וְאֲגַעֵל פִּיה מֵאָא:
 (ח) תִּים אֶצִּירֵב אֶלְצִרְאֲדֵק
 מִסְתִּדִּירָא. וְעֵלֶק סֵתֵר בְּאִבָּה:
 (ט) תִּים כִּיד מִן דִּהֵן אֶלְמִסַּח.
 וְאֶמְסַח אֶלְמִסְכֵּן וְגָמִיעַ מֵא
 פִּיה. וְקִדְשָׁהּ. (י) וְגָמִיעַ אֲנִיתָה
 וְיִצִּיר קִדְסָא: (י) וְאֶמְסַח מִדְּבַח
 אֶלְצִעִידָה וְגָמִיעַ אֲנִיתָה.
 וְקִדְשָׁהּ. וְיִצִּיר מִן כִּזְאֵץ
 אֶלְאֶקְדָּאס: (יא) וְאֶמְסַח
 אֶלְחֹוץ. וּמִקְעֵדָה. וְקִדְסָהּ מֵא:

וְנִתְּתָה אֶת מִזְבַּח הָעֹלָה
 לִפְנֵי פֶתַח מִשְׁכַּן אֹהֶל-
 מוֹעֵד: וְתִתִּין יֵת מִדְּבָחָא דְעֹלָתָא.
 קִדְם תִּרַע מִשְׁכָּנָא מִשְׁכַּן זְמָנָא:
 וְנִתְּתָה אֶת-הַכִּיֹּר בֵּין-
 אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ
 וְנִתְּתָה שֵׁם מִים: וְתִתִּין יֵת
 כִּיֹּרָא. בֵּין מִשְׁכַּן זְמָנָא וּבֵין מִדְּבָחָא.
 וְתִתִּין תַּמָּן מֵיָא: וְשִׁמַּת אֶת-
 הַחֹצֵר סָבִיב וְנִתְּתָה אֶת-
 מִסַּךְ שַׁעַר הַחֹצֵר: וְתִשְׁוִי יֵת

דְּרֵתָא סְחֹור סְחֹור. וְתִתִּין יֵת פְּרָסָא דְתִרַע דְרֵתָא: וְלִקְחָתָהּ
 אֶת-שִׁמֶן הַמִּשְׁחָה וּמִשְׁחָתָה אֶת-הַמִּשְׁכָּן וְאֶת-
 כָּל-אֲשֶׁר-בּוֹ וְקִדְשָׁתָהּ אֹתוֹ וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְהָיָה
 קֹדֶשׁ: וְתִסֵּב יֵת מִשְׁחָא דְרֵבּוּתָא. וְתִרְבִּי יֵת מִשְׁכָּנָא וְיֵת כָּל דְּבִיָּה.
 וְתִקְדִּישׁ יִתְיָהּ. וְיֵת כָּל מְנוּהֵי וְיִהִי קוֹדֶשׁ־אֵל: וּמִשְׁחָתָה
 אֶת-מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְקִדְשָׁתָהּ אֶת-
 הַמִּזְבֵּחַ וְהָיָה הַמִּזְבֵּחַ קֹדֶשׁ קִדְשִׁים: וְתִרְבִּי יֵת
 מִדְּבָחָא דְעֹלָתָא וְיֵת כָּל מְנוּהֵי. וְתִקְדִּישׁ יֵת מִדְּבָחָא. וְיִהִי מִדְּבָחָא
 קֹדֶשׁ קוֹדֶשִׁין: וּמִשְׁחָתָה אֶת-הַכִּיֹּר וְאֶת-כָּנּוֹ
 וְקִדְשָׁתָהּ אֹתוֹ: וְתִרְבִּי יֵת כִּיֹּרָא וְיֵת בְּסִיסִיָּהּ. וְתִקְדִּישׁ יִתְיָהּ:

תפסיר רס"ג

יב) וקדם הרון ובניה אלי באב
 כ' בא אלמחצ'ר. ותג'סלהם
 באלמא: יג) ואלבס הרון
 תיאב אלקדס. ואמסחה
 וקדסה ליום לי: יד) וקדם
 בניה. ואלבסדם תואניא:
 טו) ואמסחהם כמא מסחת
 אביהם. ליום לי. ויכון מסחהם
 דאך להם. אמאמה' אלד'הר
 לאג'אלהם: טז) וצנע מוסי.
 כגמיע מא אמרה אללה בה:
 יז) תים אנה לפא פאן
 פי אלשהר אל'אוויל. מן
 אלסנה אל'ת'אניה פי אליום
 אל'אוויל מנה. נצב אלמספן:
 יח) פ'אוויל מא נצבה מוסי.

יב) וְהִקְרַבְתָּ אֶת־אֶהֱרֹן
 וְאֶת־בָּנָיו אֶל־פֶּתַח אֹהֶל
 מוֹעֵד וְרַחַצְתָּ אֹתָם בַּמִּים:
 וְתִקְרַב יֵת אֶהֱרֹן וְיֵת בָּנוֹהִי. לְתַרְע
 מִשְׁפָּן זִמְנָא. וְתִסְחִי יֵתְהוֹן בְּמִיָּא:
 יג) וְהִלְבַּשְׁתָּ אֶת־אֶהֱרֹן אֶת־
 בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ וּמִשְׁחַת אֹתוֹ
 וְקִדַּשְׁתָּ אֹתוֹ וְכִהֵּן לִי:
 וְתִלְבִּישׁ יֵת אֶהֱרֹן. יֵת לְבוּשֵׁי קוֹדֶשׁא.
 וְתִרְבִּי יֵתִיָּה. וְתִקְדִּישׁ יֵתִיָּה וְיִשְׁמִישׁ
 קִדְמִי: יד) וְאֶת־בָּנָיו תִּקְרַב
 וְהִלְבַּשְׁתָּ אֹתָם כְּתֹנֶת: וְיֵת

בְּנוֹהִי תִקְרַב. וְתִלְבִּישׁ יֵתְהוֹן כְּתוֹנִין: טו) וּמִשְׁחַת אֹתָם
 כַּאֲשֶׁר מִשְׁחַת אֶת־אֲבִיהֶם וְכִהֲנוּ לִי וְהִיְתָה
 לְהִיְתָ לָהֶם מִשְׁחַתָּם לְכַהֲנַת עוֹלָם לְדֹרֹתָם:
 וְתִרְבִּי יֵתְהוֹן. כְּמֵא דִרְבִּיתָא יֵת אֲבוֹהוֹן. וְיִשְׁמִשׁוֹן קִדְמִי. וְתִהִי. לְמַהוּ
 לְהוֹן רְבוּתְהוֹן. לְכַהֲנַת עָלְם לְדִרְיָהוֹן: טז) וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּכֹל
 אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ בֵּן עָשָׂה: וְעָבַד מֹשֶׁה. כְּכֹל.
 דְּפִקִּיד יְיָ. יֵתִיָּה בֵּן עָבַד: ס) שְׁבִיעִי בְּסִפְרֵי תִימֹן (שִׁישִׁי) וַיְהִי
 בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּה בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ
 הַיּוֹקֵם הַמִּשְׁכָּן: וְהָיָה. בִּירְחָא קִדְמָאָה. בְּשַׁתָּא תַנְיִיתָא בְּחַד
 לִירְחָא. אֶתְקַם מִשְׁכָּנָא: יז) וַיִּקָּם מֹשֶׁה אֶת־הַמִּשְׁכָּן

תפסיר רס"ג

וְצִיעַ קוֹאֲעֵדָה. וְרִכֵּב עָלֶיהָ
תְּכִיאֲתָגָה. וְצִיעַ פִּיהָ אֲמִתָּאָגָה.
וְאִוְקָף עֲמֻדָה: יט) תִּים בֶּסֶט
אֲלֹכִיבָא עָלֶיהָ. וְצִייר אֲלֹגִ'טָא
עָלֶיהָ מִן פּוֹק. כִּמְאָ אֲמִרָה
אֲלֵלָה: כ) תִּים אֲכִידִי
אֲלִשְׁתֵּאֲדָה. וְצִיעָהָ פִי
אֲלִצִּנְדוֹק. וְצִייר עָלֶיהָ
אֲלִדִּהוֹק. וְגַעַל אֲלֹגִ'שָׁא עָלֶיהָ
מִן פּוֹק: כא) תִּים אֲדִכִּלָּה אֲלִי
אֲלִמְסִכֵּן. וְעֵלֶק אֲלִסְגָּה
אֲלִמְסִתוֹר. וְסִתְרָה עָלֶיהָ. כִּמְאָ
אֲמִרָה אֲלֵלָה: כב) תִּים גַּעַל

וַיִּתֵּן אֶת-אֲדָנָיו וַיִּשֶׂם אֶת-
קִרְשָׁיו וַיִּתֵּן אֶת-בְּרִיחָיו
וַיִּקֶּם אֶת-עַמּוּדָיו: וַאֲקִים מִשֶּׁה
יֵת מִשְׁכָּנָא. וַיֵּהֱב יֵת סְמִכּוּהִי. וְשׁוּי יֵת
דְּפּוּהִי. וַיֵּהֱב יֵת עֲבְרוּהִי: וַאֲקִים יֵת
עַמּוּדוּהִי: יט) וַיִּפְרֹשׁ אֶת-
הָאֹהֶל עַל-הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם
אֶת-מִכְסֵּה הָאֹהֶל עָלָיו
מִלְּמַעְלָה בָּאֲשֶׁר צִוָּה

יְהוָה אֶת-מִשֶּׁה: וּפָרַס יֵת פָּרְסָא עַל מִשְׁכָּנָא. וְשׁוּי. יֵת חוּפָּאָה
דְּמִשְׁכָּנָא. עֲלוּהִי מִלְּעִילָא. כִּמְאָ דְּפִקִּיד יֵי יֵת מִשֶּׁה: ס) וַיִּקַּח
וַיִּתֵּן אֶת-הָעֵדוּת אֶל-הָאָרֶץ וַיִּשֶׂם אֶת-הַבַּדִּים
עַל-הָאָרֶץ וַיִּתֵּן אֶת-הַכַּפֹּרֶת עַל-הָאָרֶץ
מִלְּמַעְלָה: וְנָסִיב. וַיֵּהֱב יֵת סִהָדוּתָא בְּאַרְוֹנָא. וְשׁוּי יֵת אֲרִיחִיָּא
עַל אֲרֹנָא. וַיֵּהֱב יֵת כְּפֹרֶתָא. עַל אֲרֹנָא מִלְּעִילָא: כא) וַיָּבֵא
אֶת-הָאָרֶץ אֶל-הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם אֶת פְּרֻכַת
הַמִּסָּךְ וַיִּסֶּךְ עַל אֲרֹן הָעֵדוּת בָּאֲשֶׁר צִוָּה
יְהוָה אֶת-מִשֶּׁה: וַאֲעִיל יֵת אֲרֹנָא לְמִשְׁכָּנָא. וְשׁוּי. יֵת
פְּרוּכְתָא דְּפָרְסָא. וַאֲטִיל. עַל אֲרֹנָא דְּסִהָדוּתָא. כִּמְאָ דְּפִקִּיד יֵי יֵת
מִשֶּׁה: ס) וַיִּתֵּן אֶת-הַשְּׁלֶחַן בְּאֹהֶל מוֹעֵד

יט) וַיִּפְרֹשׁ אֶת הָאֹהֶל. הֵן יִרְעוּת הָעֵיִם: כא) אֶת הָעֵדוּת. הַלְלוּת:

תפסיר רס"ג

עַל יָרֵךְ הַמִּשְׁכָּן צִפְנָה

מִחוּץ לַפְּרָכֶת: וַיֵּהָב יְת פְּתוּרָא

בְּמִשְׁכָּן זִמְנָא. עַל שָׂדָא דְּמִשְׁכָּנָא צְפוּנָא.

מִבְּרָא לְפָרוּכְתָּא: כָּג וַיַּעֲרֹךְ עָלָיו

עֶרֶךְ לֶחֶם לִפְנֵי יְהוָה

כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה

אֶת־מֹשֶׁה: וְסִדֵּר עֲלוּהִי. סְדֵרִין

דְּלַחִים קָדָם יי. כְּמָא דְּפִקִּיד יי יְת מֹשֶׁה:

ס בְּרַ וַיִּשֶׂם אֶת־הַמִּנְחָה

בְּאַהֲל מוֹעֵד נֹכַח הַשְּׁלֶחֶן

עַל יָרֵךְ הַמִּשְׁכָּן נִגְבָּה: וְשׂוּי יְת מִנְרָתָא בְּמִשְׁכָּן זִמְנָא.

לְקַבִּיל פְּתוּרָא. עַל שָׂדָא דְּמִשְׁכָּנָא דְּרוּמָא: כָּה וַיַּעַל הַנֶּרֶת

לִפְנֵי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וְאֵדְלִיק

בּוֹצִינָא קָדָם יי. כְּמָא דְּפִקִּיד יי יְת מֹשֶׁה: ס בְּרַ וַיִּשֶׂם

אֶת־מִזְבֵּחַ הַזֹּהֵב בְּאַהֲל מוֹעֵד לִפְנֵי הַפְּרָכֶת:

וְשׂוּי. יְת מִדְּבַחָא דְּדַהֲבָא בְּמִשְׁכָּן זִמְנָא. קָדָם פְּרוּכְתָּא: כָּה וַיִּקְטֹר

עָלָיו קֹטֶרֶת סָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־

מֹשֶׁה: וְאִקְטֹר עֲלוּהִי קֹטֶרֶת בּוֹסְמִין. כְּמָא דְּפִקִּיד יי יְת מֹשֶׁה: ס

— רס"י —

כז עַל יָרֵךְ הַמִּשְׁכָּן צִפְנָה. בְּחֻצֵי הַצְּפוּנִי כז וַיִּקְטֹר עָלָיו. אַהֲרֹן: קֹטֶרֶת. שְׁחִירֵית
שְׁלֹרֶחֶב הַבֵּית: יָרֵךְ. כְּתִרְגוּמוֹ צִדָּא. וְעֶרְבִית. כְּמוֹ שְׁנֵאמַר (שְׁמוֹת ל ז) בִּבְקָר בִּבְקָר
בְּיָרֵךְ הַזֶּה שֶׁהוּא בְּצִדוֹ שֶׁל־אָדָם: בְּהִיטִיבוֹ אֶת הַנְּרוֹת וְגו':

תפסיר רס"ג

(כח) ת'ם עלקן. סתר אלבאב
עלי אלמספן: (כט) וצייר מד'בח
עלי באב כיבא אלמחציר.
וקרב עליה. אלצעידה
ואלהדייה. כמא אמרה אללה:
(ל) ת'ם צייר אלחויץ. בין כיבא
אלמחציר ואלמד'בת. וגעל פיה
מאא לאלג'סל: (לא) פיג'סל
מנה. מוסי וחרון ובניה.
אידיהם וארגלהם: (לב) פי
דכ'וללהם אלי כיבא אלמחציר.
פי דכוללהם אלי אלמד'בח

כח וישם את-מסך (שביעי)

הפתח למשכן: ושווי ית פרסא
דתרעא למשכנא: כט ואת מזבח
העלה שם פתח משכן
אהל-מועד ויעל עליו
את-העלה ואת-המנחה
באשר צוה יהוה
את-משה: וית מדבחא דעלתא.

שווי. בתרע משכנא משכן זמנא. ואסיק עלוהי. ית עלתא וית מנחתא.
כמא דפקיד יי ית משה: ס וישם את-הפיר בין-אהל
מועד ובין המזבח ויתן שמה מים לרחצה:
ושווי ית פירא. בין משכן זמנא ובין מדבחא. ויהב תמן. מ'א לקדוש:
לא ורחצו מפניו משה ואהרן ובניו את-ידיהם
ואת-רגליהם: ומקדשין מניה. משה ואהרן ובנוהי. ית ידיהון
וית רגליהון: לב בבאם אל-אהל מועד ובקרבתם
אל-המזבח ורחצו באשר צוה יהוה את-
משה: במיעלהון למשכן זמנא. ובמקרבהון. למדבחא מקדשין.

— רש"י —

שנאמר (שמות כט מ) ועשרן סלת בליל
בשמן וגוי: לא ורחצו מפניו משה ואהרן
ובניו. יום שמיני למלואים הושוו כלם
לכהנה, ותרוממו ומקדשין מניה. בו ביום
קדש משה עמהם: לב ובקרבתם. כמו
ובקרבתם כשיקרב:

כט ויעל עליו וגוי. אף ביום השמיני
למלואים, שהוא יום הקמת המשכן, שמש
משה והקריב קרבנות צבור, חוץ מאותן
שנצטוו בו ביום, שנאמר (ויקרא ט ז) קרב אל
המזבח וגוי: את העלה. עולת התמיד: ואת
המנחה. מנחת נסכים שלתמיד, כמו

תפסיר רס"ג

יג'סלון. כמא אמר אלה
מוסי: (לג) תם צ'רב
אלצראדק. חואלי אלמסכן
ואלמד'בת. ועלק סתר באבה.
ואכמל מוסי גמיע אלצנאעה:
לד) תם ג'טא אלג'מאם כ'בא
אלמחצ'ר. ונור אלה מלא
אלמסכן: לה) ולם יטיק מוסי.
אן ידכל אלי כ'בא אלמחצ'ר.
ממא סכן עליה אלג'מאם. ונור
אללה מלא אלמסכן: לו) וכאן
אלג'מאם אדיא ארתפע ען
אלמסכן. ירחל בני אסראיל.
אלי גמיע מראחלהם: לז) ואן
לם ירתפע לם ירחלון. אלא יום
ירתפע (י"נ: ארתפאעה):

כמא דפקיד יי ית משה: ס לג ויקם
את-החצר סביב למשכן
ולמזבח ויתן את-מסד
שער החצר ויכל משה
את-המלאכה: ואקים ית דרתא.
סחור סחור למשכנא ולמדבחה. ויהב.
ית פרסא דתרע דרתא. ושיצי משה ית
עבדתא: פ מפעיר לד ויבס הענן
את-אהל מועד וכבוד
יהיה מלא את-המשכן:
וחפא עננא ית משכן ומנא. ויקרא דיי.
אתמלי ית משכנא: לה ולא-יכל

משה לבוא אל-אהל מועד פי-שכן עליו
הענן וכבוד יהיה מלא את-המשכן: ולא יכל
משה למיעל למשכן ומנא. ארי שרא עלוהי עננא. ויקרא דיי.
אתמלי ית משכנא: * לד ובהעלות הענן מעל המשכן
יסעו בני ישראל בכל מסעיהם: ובאסתלקות עננא
מעלוי משכנא. נטלין בני ישראל. בכל מטלניהון: דז ואם-לא
יעלה הענן ולא יסעו עד-יום העלתו:

* יינח מתחילים מפעיר מכאן

— רש"י —

לכ ולא יכל משה לבוא אל אהל מועד. ביניהם, כי שכן עליו הענן, אמור מעתה כל וכתוב אחד אמר (במדבר ז פט) ובבא משה אל אהל מועד, בא הכתוב השלישי והקריע

בניהם, כי שכן עליו הענן, אמור מעתה כל זמן שהיה עליו הענן לא היה יכול לבא, נסתלק הענן נכנס ומדבר עמו:

תפסיר רס"ג

לח) לאן ג'מאם מן ענד אללה
עלי אלמסכן נהארא. ונארא
תפון פיה לילא. בתצ'רה' בני
אסראיל פי גמיע מראחלהם:

ואם לא מסתלק עננא. ולא נטלין. עד

יום אסתלקותיה: לח כי ענן יהוה

על-המשכן יומם ואש

תהיה לילה בו לעיני

כל-בית-ישראל בכל-מסעיהם: ארי ענן יקרא די

על משכנא ביממא. וחיו אישתא. הוי בליליא ביה. לעיני כל בית

ישראל בכל מטליהון: פ פ פ

⦿ צב פיסוקים סימן עניה



סבום הפיסוקים שלספר אלף ומאתים ותשעה אר"ט סימן. וחציו אלהים לא תקלל.
ופרשיותיו י"א, א"י זה בית אשר תבנו לי סימן. וסדריו כ"ט, לילה ללילה יחז"ה
דעת סימן. ופרקיו מ', תורת אלהיו בלב"ו סימן. מען הפתוחות תשע וששים,
והסתומות חמש ותשעים, והכל מאה וששים וארבע פרשיות, ישלח עורך מקדש
ומציון יסעד"ך סימן.

— רש"י —

לח לעיני כל בית ישראל בכל מסעיהם. קרוי מסע, וכן (זרעית יג ג) וילך למסעיו, וכן
בכל מסע שהיו נוסעים היה הענן שוכן (במדבר לג ב) אלה מסעי לפי שממקום התניה
במקום אשר יחנו שם. מקום חנינתו אף הוא חזרו ונסעו, לפר נקראו בלן מסעות:

חסלת פרשת פקודי

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם. אשר בחר, בנביאים טובים. ורצה
בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהוה. הבוחר בתורה,
במשה עבדו, וב ישראל עמו. ובנביאי, האמת והצדק: (אמן)

הפטרה דאלה פקודי

במלכים א' סימן ז

ויעש חירום את-הפירות ואת-היעים ואת-המזרקות
ויכל חירם לעשות את-כל-המלאכה אשר

עֲשֵׂה לַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה בֵּית יְהוָה: וְעִבַּד חִירֹם. יֵת פִּיּוּרִיָּא. וְיֵת
מְגֻרֹפִיתָא, וְיֵת מִזְרְקִיָּא. וְשִׁיְצֵי חִירֹם. לְמַעֲבֹד, יֵת כָּל עֲבִידָתָא. דְּעִבְדָּא
לְמַלְכָּא שְׁלֹמֹה, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי: ב עֲמֻדִים שְׁנַיִם וְגִלְת
הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר-עַל-רֹאשׁ הָעֲמֻדִים שְׁתֵּים וְהַשְּׁבָכוֹת
שְׁתֵּים לְכַסּוֹת אֶת-שְׁתֵּי גִלּוֹת הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר עַל-רֹאשׁ
הָעֲמֻדִים: עֲמֻדִיָּא תְרִין. וְאַגְנֵי קֶרְנֶתָנוֹן. דְּעַל רִישׁ עֲמֻדִיָּא, תִּרְתִּין.
וּסְרִיגְתָּא תִּרְתִּין. לְכִסָּאָה. יֵת תִּרְתִּין, אַגְנֵי קֶרְנֶתָנוֹן. דְּעַל, רִישׁ עֲמֻדִיָּא:
ג וְאֶת-הָרַמְנִים אַרְבַּע מֵאוֹת לְשְׁתֵּי הַשְּׁבָכוֹת שְׁנֵי-
טוֹרִים רַמְנִים לְשִׁבְכָה הָאֶחָת לְכַסּוֹת אֶת-שְׁתֵּי גִלְת
הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי הָעֲמֻדִים: וְיֵת רַמּוֹנִיָּא. אַרְבַּע מֵאָה,
לְתִרְתִּין סְרִיגְתָּא. תְּרִין סֻדְרִין דְּרַמּוֹנִין, לְסְרִיגְתָּא חֲדָא. לְכִסָּאָה. יֵת
תִּרְתִּין, אַגְנֵי קֶרְנֶתָנוֹן. דְּעַל, אִפִּי עֲמֻדִיָּא: ד וְאֶת-הַמְּכָנוֹת עֶשֶׂר
וְאֶת-הַפִּיֳּרֹת עֶשְׂרֵה עַל-הַמְּכָנוֹת: וְיֵת בְּסִיסִיָּא, עֶסֶר. וְיֵת
פִּיּוּרִיָּא עֶסְרָא, עַל בְּסִיסִיָּא: ז וְאֶת-הַיָּם הָאֶחָד וְאֶת-הַבָּקָר
שְׁנַיִם-עֶשְׂרֵה תַּחַת הַיָּם: וְיֵת יָמָא, חֵד. וְיֵת תּוֹרֵי תְּרֵי עֶסֶר, תַּחַת
יָמָא: ח וְאֶת-הַסִּירֹת וְאֶת-הַיָּעִים וְאֶת-הַמְּזֻרְקוֹת וְאֶת
כָּל-הַפְּלִים (כ' הַאֲהֵל) הָאֵלֶּה אֲשֶׁר עָשָׂה חִירֹם לַמֶּלֶךְ
שְׁלֹמֹה בֵּית יְהוָה נְחֹשֶׁת מְמֻרָּט: וְיֵת דּוּדִיָּא וְיֵת מְגֻרֹפִיתָא, וְיֵת
מִזְרְקִיָּא. וְיֵת, כָּל מְנִיָּא הָאֵלֵּין. בְּעוֹבֵד מְנֵי מִשְׁכָּנָא דְּעִבְדַּ מֶשֶׁה, בֶּן עֲבֹד
חִירֹם. לְמַלְכָּא שְׁלֹמֹה, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי. נְחֹשׁ, טָב: ט בְּכִכְר הַיִּרְדֵּן
יֵצֶקֶם הַמֶּלֶךְ בְּמַעֲבָה הָאֲדָמָה בֵּין סָפוֹת וּבֵין צִרְתָּן:
בְּמִישַׁר יִרְדְּנָא, אֶתִּיכְנוֹן מַלְכָּא. בְּעוֹבֵי, גְּרִגִּישְׁתָּא. בֵּין סָפוֹת, וּבֵין צִרְתָּן:

זולק חֲדָקִדּוֹק: י צִרְתָּן. בכל התיגאן אין בצד"י געיא והשווא נח, וכ"ה בירושלמיים, והתי"ו
רפה, ועיניך לנוכח יביטו אות ומופת בניקוד התרגום שבתגאן שכן הוא. (וכן חבירו בס'
יהושע סי' ג')

וַיֵּנַח שְׁלֹמֹה אֶת-כָּל-הַפְּלִים מְרַב מְאֹד מְאֹד לֹא נִחְקַר
 מִשְׁקַל הַנְּחֹשֶׁת: וַאֲצַנֵּע שְׁלֹמֹה, יָת כָּל מְנִיָּא. מִסְּגִי, לַחֲדָא לַחֲדָא.
 לִית סוּף, לְמַתְקַל נְחָשָׁא: וַיַּעַשׂ שְׁלֹמֹה אֶת כָּל-הַפְּלִים
 אֲשֶׁר בֵּית יְהוָה אֶת מִזְבֵּחַ הַזֹּהֵב וְאֶת-הַשְּׁלֶחָן אֲשֶׁר
 עָלָיו לֶחֶם הַפָּנִים זָהָב: וַעֲבַד שְׁלֹמֹה, יָת, כָּל מְנִיָּא. דְּבִבִּית,
 מִקְדָּשָׁא דִּי. יָת, מִדְּבָחָא דְדִּהֲבָא. וְיָת פְּתוּרָא. דְּעִלּוּהִי. לְחִים אַפִּיָּא,
 דְּהֲבָא: וְאֶת-הַמְּנֹרוֹת חֲמִשׁ מִיָּמִין וְחֲמִשׁ מִשְּׂמָאל לִפְנֵי
 הַדְּבִיר זָהָב סָגוֹר וְהַפְּרָח וְהַנֶּרֶת וְהַמְּלָקָחִים זָהָב: וְיָת
 מִנְרֵתָא. חֲמִישׁ מִיָּמִינָא. וְחֲמִישׁ מִשְּׂמָאלָא. קֳדָם בֵּית כְּפֹרִי, דְּהֲבָא טָבָא.
 וְשׁוֹשְׁנֵיָא וּבֹצֵינֵיָא. וְצִיבְתֵיָא, דְּהֲבָא: וְהַסְּפוֹת וְהַמְּזֻמְרוֹת
 וְהַמְּזֻרְקוֹת וְהַפְּפוֹת וְהַמְּחֻתּוֹת זָהָב סָגוֹר וְהַפְּתוֹת
 לְדִלְתוֹת הַבַּיִת הַפְּנִימִי לְקֹדֶשׁ הַקֹּדְשִׁים לְדִלְתֵי הַבַּיִת
 לְהִיכָל זָהָב: וְקִלְיָא. וּמִזְמָרִיָּא וּמִזְרָקִיָּא. וּבִזְכִּיָּא וּמַחְתִּיתָא, דְּהֲבָא
 טָבָא. וּמַגְלִסִּיָּא. לְדִשִּׁי בֵּיתָא גִּזְאָה, לְקֹדֶשׁ קֹדֶשֶׁתָא. לְדִשִּׁי בֵּיתָא.
 לְהִיכָלָא, דְּהֲבָא:

(גְּאֵלָנוּ יְהוָה עֲבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרָקְנָא. יי עֲבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חֵיא וְקִימָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלָם,
 וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:



מפטיר דשבת וראש חודש

במדבר סימן כ"ח פסוקים ט - ט"ו

וּבִיּוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי-כִבְשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה תְּמִימִם וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת
 מִנְחָה בַּלֵּילָה בִּשְׁמֶן וְנִסְכּוֹ: עֹלֹת שַׁבָּת בִּשְׁבָּתוֹ עַל-עֹלֹת הַתָּמִיד

וְזֶלֶק הַדִּקְדֻּקִּים: וְהַמְּלָקָחִים. הַקוּרִי בַּפֶּתַח בְּכָל הַתִּיגָאן: וְהַמְּזֻמְרוֹת. הַה"א בַּגְּעִיָּא וְהַשּׁוּא
 שְׁבַמ"ם נַע: לְדִלְתוֹתָא. לְדִלְתֵי. הַתוּרִי"ן רַפּוּיּוֹת:

וְנִסְכָּה: וּבְרֹאשֵׁי חֲדָשֵׁיכֶם תִּקְרִיבוּ עֹלָה לַיהוָה פָּרִים בָּנִי-בָקָר שְׁנַיִם
וְאֵיל אֶחָד כִּבְשִׁים בָּנִי-שֶׁנָּה שְׁבַעַת תְּמִימִם: וְשִׁלְשָׁה עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת
מִנְחָה בָּלוּלָה בְּשֶׁמֶן לִפְרֵי הָאֶחָד וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת מִנְחָה בָּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְאֵיל הָאֶחָד: וְעֶשְׂרֹן עֶשְׂרוֹן סֹלֶת מִנְחָה בָּלוּלָה בְּשֶׁמֶן
לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד עֹלָה רֵיחַ נִיחָח אֲשֶׁה לַיהוָה: וְנִסְפִּיהֶם חֲצִי הֵהִינּוּ יִהְיֶה
לִפְרֵי וּשְׁלִישִׁת הֵהִינּוּ לְאֵיל וּרְבִיעֶת הֵהִינּוּ לִכְבֹּשׁ יֵין זֹאת עֹלֶת חֹדֶשׁ
בְּחֹדְשׁוֹ לְחֹדְשֵׁי הַשָּׁנָה: וּשְׁעִיר עִזִּים אֶחָד לַחֹטָאת לַיהוָה עַל-עֹלֶת
הַתְּמִיד יַעֲשֶׂה וְנִסְכּוֹ:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בַּנְּבִיאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְּרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבַנְּבִיאִי, הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמן)

הפטרה דשבת וראש חודש

בישעיה סימן ס"ו

כֹּה אָמַר יְהוָה הַשָּׁמַיִם כִּסְאִי וְהָאָרֶץ הֶדֶם רַגְלִי
אֵי-זֶה בֵּית אֲשֶׁר תִּבְנוּ-לִי וְאֵי-זֶה מְקוֹם מִנוּחָתִי:
כְּדָנוּ, אָמַר יי. שְׁמִיא, כְּרִסִּי יִקְרִי. וְאַרְעָא, כִּיבֵּשׁ קְדָמִי. אִידִין בֵּיתָא,
דְּתַבְנוּן קְדָמִי. וְאִידִין הוּא אַתָּה, בֵּית אֲשֶׁרִיּוֹת שְׂכִינָתִי:
בְּ וְאַתָּה-כָּל-אֱלֹהֵי יָדִי עֲשֵׂתָה וַיְהִי כָל-אֱלֹהֵי נְאֻם-יְהוָה
וְאַל-זֶה אֲבִיט אֶל-עֲנִי וְנִכְה-רוּחַ וְחָרָד עַל-דְּבָרִי: וְיֵת כָּל
אֱלִין, גְּבוּרָתִי עֲבָדָת. הָלֹא הָוָה כָּל אֱלִין, אָמַר יי. וּבִדִּין רַעְוָא קְדָמִי,
לְאַסְתָּפְלָא בֵּית. בְּדַעְנוּתָן, וּמִכִּיד רוּחַ. וּמִשְׁתַּנִּי, לְקַבִּיל פְּתֻגָּמִי:
ג שׁוֹחֵט הַשּׁוֹר מִכָּה-אִישׁ זֹבַח הַשֶּׁה עֹרָף פֶּלֶב מַעֲלָה
מִנְחָה דֶס-חֲזִיר מִזְכִּיר לְבָנָה מְבָרָךְ אֲוֹן גַּם-הֵמָּה בְּחֶרֶף

זולק הדקדוק: ב ואל זה אביט. בכל ספרי תימן בשופר הולך: ג מכה-איש. צירי: עורף.
מברך. ממוצע לא לעיל ולא לרע עיין ערוגת הבושם:

בְּדַרְכֵיהֶם וּבִשְׁקוּצֵיהֶם נִפְשָׁם חִפְצָה: נָכִיס תּוֹר, כְּקִטִּיל גֶּבֶר.
 דְּבַח אָמַר, כְּנָקִיף כְּלָב. מְסִיק קָרְפֵּן, דִּם חֲזִירָא. קָרְפֵּן מִתְנַתְּהוּן, מִתְנַת
 אוֹנִיס. אָף אָנּוּן. אֶתְרַעִיאוּ, בְּאוֹרְחַתְהוּן. וּבִשְׁקוּצֵיהוּן, נִפְשָׁהוּן
 אֶתְרַעִיאת: ^א גַּם-אֲנִי אֶבְחַר בְּתַעֲלוּלֵיהֶם וּמְגוּרָתָם אֲבִיא
 לָהֶם יַעַן קָרָאתִי וְאֵין עֹנָה דְּבַרְתִּי וְלֹא שָׁמְעוּ וַיַּעֲשׂוּ
 הָרַע בְּעֵינַי וּבִאֲשֶׁר לֹא-חִפְצָתִי בַּחֲרוּ: אָף אָנָּא, אֶצְבִּי
 בְּתַבְרָהוּן. וּמִמָּא דִּיצִיפּוּ, לֹא יִשְׁתַּיְבוּן. חֲלָף דְּשִׁלְחִית נְבִיִּי, וְלֹא תָבוּ.
 אֶתְנַבִּיאוּ, וְלֹא קִבְּלוּ. וְעַבְדּוּ דְּבִישׁ, קְדָמִי. וּבִדְלָא צְבִינָא, אֶתְרַעִיאוּ:
^ב שָׁמְעוּ דְּבַר-יְהוָה הַחֲרָדִים אֶל-דְּבָרוֹ אָמְרוּ אֲחֵיכֶם
 שְׁנֵאֵיכֶם מְנַדִּיכֶם לְמַעַן שָׁמִי יִכְבֵּד יְהוָה וְנִרְאָה
 בְּשִׁמְחַתְכֶם וְהֵם יִבְשׁוּ: קִבְּלוּ, פִּתְגָמָא דִּיִּי. צְדִיקָיָא דְּמִשְׁתַּנוּן,
 לְקִבִּיל פִּתְגָמֵי רַעוּתֵיהּ. אָמְרִין אֲחֵיכוֹן סְנַאיכוֹן, מְרַחֲקִיכוֹן. בְּדִיל שָׁמִי,
 יִסְגִּי יִקְרָא דִּיִּי. וְנַחֲזִי בְּחֻדוֹתִיכוֹן, וְאָנּוּן יִבְהַתְנוּ: ^ג קוֹל שָׁאוֹן מַעִיר
 קוֹל מֵהִיכַל קוֹל יְהוָה מְשַׁלֵּם גָּמוֹל לְאֵיבָיו: קַל אֶתְרַגּוּשָׁא,
 מִקְרָתָא יְרֻשָׁלַם. קָלָא, מֵהִיכְלָא. קַל מִימְרָא דִּיִּי. דְּמִשְׁלִים גָּמְלָא,
 לְבַעֲלֵי דְּבִבּוּהֵי: ^ד בְּטָרָם תַּחֲלִיל יִלְדָּה בְּטָרָם יָבוֹא חֶבֶל לָהּ
 וְהַמְּלִיטָה זָכָר: עַד לֹא מִיתִי עָקָא לָהּ, תַּתְּפָּרִיק. וְעַד לֹא יִיתִי לָהּ,
 זִיעָה. כְּחַבְלִין עַל יִלְדָּא, יִתְגַּלִּי מַלְפָּה: ^ה מִי-שָׁמַע כְּזֹאת מִי רָאָה
 כְּאַלֶּה הַיּוֹחֵל אֶרֶץ בְּיוֹם אֶחָד אִם-יּוֹלֵד גּוֹי פַּעַם אַחַת כִּי-
 חָלָה גַּם-יִלְדָּה צִיּוֹן אֶת-בְּנֵיהָ: מִן שָׁמַע כְּהָדָא. מִן חָזָא, כְּאַלִּין.
 הָאִפְשָׁר דְּתַתְּעִבִּיד אַרְעָא, בְּיוֹמָא חֵד. אִם יִתְבָּרִי עֲמָה, זְמַן חֵדָּא. אָרִי
 עֲתִידָא דְּתַתְּנַחֵם צִיּוֹן וְתַתְּמָלִי, מַעַם גְּלוּתָהּ: ^ו הָאֲנִי אֲשַׁבֵּיר וְלֹא
 אוֹלִיד יֹאמַר יְהוָה אִם-אֲנִי הַמוֹלִיד וְעַצְרָתִי אָמַר אֱלֹהֵיהָ:

זולק הורקדוקן: חבל. החי"ת בציר"י. וכ"ה במוסרה רבנא אות הקו"ף ערך קמץ:

אָנא אֱלֹהָא בְּרִית עֲלְמָא מִבְּרֵאשִׁית, אָמַר יי. אָנא בְּרִית כָּל אָנְשָׂא.
אָנא בְּדִרִית יְתָהוֹן, לְבִינִי עֲמִמָּיָא. אַף אָנא עֲתִיד לְכַנְשָׂא גְלוּתֵיךְ, אָמַר
אֱלֹהֵיךְ: ^ד שְׂמַחוּ אֶת־יְרוּשָׁלַם וְגִילוּ בָּהּ כָּל־אֲהֲבֵיהָ שִׁישׁוּ
אֶתְהָ מְשׁוֹשׁ כָּל־הַמִּתְאַבְּלִים עָלֶיהָ: חֲדוּ בִירְשָׁלַם. וּבֹעֲזוּ בָּהּ,
כָּל רַחֲמֵהָא. דּוּצוּ עִמָּהּ, דִּינָן. כָּל דִּהּוּ מִתְאַבְּלִין, עֲלֶיהָ: ^{דא} לְמַעַן
תִּינָקוּ וּשְׁבַעְתֶּם מִשָּׁד תַּנְחֲמִיהָ לְמַעַן תִּמְצֹו וְהַתְּעַנְגְתֶּם
מִזִּז כְּבוֹדָהּ: בְּדִיל דְּתַתְּפִּנְקוּן, וְתַסְבְּעוּן. מִבְּזוּת, תַּנְחֲמֵהָא. בְּדִיל
דְּתַשְׁתּוּן, וְתַתְּרוּן, מִחֲמַר יְקָרָהּ: ^{דב} כִּי־כֹה | אָמַר יְהוָה הִנְנִי
נֹטֶה־אֵלֶיהָ כְּנֹהַר שָׁלוֹם וּכְנַחַל שׁוֹטֵף כְּבוֹד גּוֹיִם וַיִּנְקֹתָם
עַל־צַד תִּנְשָׂאוּ וְעַל־בְּרָכִים תִּשְׁעֲשָׁעוּ: אָרִי כְּדָנָן, אָמַר יי.
הָאָנָּא מִיָּתִי לָהּ. כְּשַׁפַּע נֹהַר פָּרַת, שָׁלוֹם. וּכְנַחַל מְגִבֵּר. יְקָר עֲמִמָּיָא,
וְתַתְּפִנְקוּן. עַל גְּסָסִין, תַּתְּנִטְלוּן. וְעַל רַבְּבִין, תַּתְּרַבּוּן: ^{דג} כָּאִישׁ אֲשֶׁר
אָמַר תַּנְחַמְנוּ בֵּן אֲנֹכִי אֲנַחְמְכֶם וּבִירְשָׁלַם תַּנְחַמּוּ: כְּגַבֵּר.
דְּאִמִּיָּה, מְנַחֲמָא לִיָּהּ. בֵּן מִימְרִי, יִנְחִים יִתְכוּן. וּבִירְשָׁלַם, תַּתְּנַחֲמוּן:
^{דד} וְרֵאִיתֶם וְשִׁשׁ לְבָכֶם וְעֲצֻמוֹתֵיכֶם כְּדָשָׂא תַּפְרַחְנָה
וְנוֹדְעָה יַד־יְהוָה אֶת־עַבְדּוֹ וְזַעַם אֶת־אִיְּבוֹ: וְתַחֲזוּן, וְיַחֲדִי
לְבָכוֹן. וְגוּיְתָכוֹן, כְּדַתְּאִין יוֹהֲרָן. וְתַתְּגְלִי גְבוּרְתָּא דִּי, לְאִישְׁבָּא לְעַבְדּוּהִי
צְדִיקָיָא. וַיִּתֵּי לוֹט, לְבַעֲלִי דְּבֹבוּהִי: ^{דו} כִּי־הִנֵּה יְהוָה בָּאֵשׁ יָבוֹא
וּכְסוּפָּה מִרְכַּבָּתוֹ לְהַשִּׁיב בַּחֲמָה אָפוּ וְגַעְרָתוֹ
כָּל־הַבִּי־אֵשׁ: אָרִי הָא יי, בְּאִישְׁתָּא מִתְּגְלִי. וּכְעַלְעוּלִין, רַתְּבוּהִי.
לְאַתְבָּא בְּתַקּוּף, רְגִזִּיָּהּ. וּמִזּוּפִּיתִיָּהּ, כְּשִׁלְהוּבִית אִישְׁתָּא: ^{דז} כִּי בָאֵשׁ
יְהוָה נִשְׁפָּט וּבְחָרְבוּ אֶת־כָּל־בָּשָׂר וּרְבוּ חֲלָלִי יְהוָה: אָרִי

וזלך הדקדוק: ^{דא} מִזִּז כְּבוֹדָהּ. התרגום בנוסחאות קדמוניות מדוקדקות הגירסא כך 'מחמר'
בר"ש, דומה למ"ש חז"ל 'חמר בשר' ודוק והוא מבואר: ^{דב} וְשִׁשׁ לְבָכֶם. בקמץ רחב:

בְּאִשְׁתָּא, עֵתִיד יי לַמִּדָּן. וּבַחֲרִבִּיה, יֵת כָּל בְּסָרָא. וְסִגְיָאִין קְטִילָא, קָדָם
 יי: **הַמִּתְקַדְּשִׁים וְהַמְטַהֲרִים אֶל-הַגָּנוֹת אַחֵר** (כ' אחד)
 אַחַת בַּתְּנֹךְ אֲכָלִי בֶּשֶׂר הַחֲזִיר וְהַשֶּׁקֶץ וְהַעֲכָבֵר יַחְדָּו
 יִסְפוּ נֶאֱם-יְהוָה: דְּמוֹדְמָנִין וּדְמִדְבָּן, לְגַנִּיאַךְ טַעוֹתָא. סִיעָא, בְּתַר
 סִיעָא. אֲכָלִי, בְּסַר חֲזִירָא. וְשִׁקְצָא, וְעַכְבָּרָא. בְּחֻדָּא יִסּוּפוּן, אָמַר יי:
 יי: **וְאַנְכִי מַעֲשִׂיהֶם וּמַחֲשַׁבְתֵּיהֶם בָּאָה לְקַבֵּץ**
אֶת-כָּל-הַגּוֹיִם וְהַלְשָׁנוֹת וּבֹאוּ וְרֹאוּ אֶת-כְּבוֹדִי וּקְדָמִי גִלּוֹן.
 עוֹבְדֵיהוֹן, וְעִשְׁתוֹנִיהוֹן. עֵתִידנָא. לְכַנְשָׂא יֵת כָּל עַמְמָא, אֲמַיָּא וְלִשְׁנָיָא.
 וַיִּיתֹן, וַיַּחֲזֹן יֵת יְקָרִי: יי: **וְשִׁמְתִּי בָהֶם אוֹת וְשַׁלַּחְתִּי מֵהֶם |**
פְּלִיטִים אֶל-הַגּוֹיִם תִּרְשִׁישׁ פּוּל וְלֹוד מִשְׁכֵּי קֶשֶׁת תַּבַּל
וַיּוֹן הָאֲרָמִים הַרְחִיקִים אֲשֶׁר לֹא-שָׁמְעוּ אֶת-שְׁמִיעִי
וְלֹא-רֹאוּ אֶת-כְּבוֹדִי וְהִגִּידוּ אֶת-כְּבוֹדִי בְּגוֹיִם: וְאֲשׁוּי בְּהוֹן,
 אֲתָא. וְאֶשְׁלַח מִנְּהוֹן, מְשִׁיזְבִּין. לְבִינִי עַמְמָא. לְמַדִּינַת יִמָּא, פּוּלָאִי
 וְלֹודָאִי. דְּמַתְּחִין וּמַחֲן בְּקִשְׁתָּא, לְמַדִּינַת תּוּבַל וַיּוֹן. נְגוּתָא רַחֲיקָא. דְּלֹא
 שָׁמְעוּ יֵת שִׁימַע גְּבוּרְתִּי, וְלֹא חֲזוּ יֵת יְקָרִי. וַיַּחֲזֹן יֵת יְקָרִי, בְּעַמְמָא:
 כ **וְהִבִּיאוּ אֶת-כָּל-אַחֵיכֶם מִכָּל-הַגּוֹיִם | מִנְחָה | לִיהוָה**
בְּסוּסִים וּבָרֶכֶב וּבַעֲצִים וּבַפָּרָדִים וּבַכְּרָפוֹת עַל הָרָ
קֶדְשִׁי יְרוּשָׁלַם אָמַר יְהוָה כֹּאֲשֶׁר יִבְיֹאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל
אֶת-הַמִּנְחָה בְּכָלִי טָהוֹר בֵּית יְהוָה: וַיִּיתֹן יֵת כָּל אֲחֵיכֶן מִכָּל
 עַמְמָא, קֶרֶבְנָא קָדָם יי. בְּסוּסוֹן. וּבִרְתִּבִּין. וּבִרְחִילוֹן וּבְכוּדְנוֹן, וּבִתְשַׁבְּחוֹן.
 עַל טוֹרָא דְּקֶדְשִׁי. יְרוּשָׁלַם, אָמַר יי. כְּמָא דַּיִיתוֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יֵת מִנְחָתָא.
 בְּמֶן דְּבִי, לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי: כֹּא **וְגַם-מֵהֶם אֶקַּח לַכֹּהֲנִים לְלוּיִם**
אָמַר יְהוָה: וְאִף מִנְּהוֹן אֶקְרִיב, לְמַהוּי כְּהֻנָּא לְיוֹאִי, אָמַר יי:

זולק הדקדוק: טו חללי. החי"ת געי והשוא נע: יי ובא. מארכה: ורא. טפחא בכל ספרי תימן:

כב כִּי כֹאֲשֶׁר הַשָּׁמַיִם הַחֲדָשִׁים וְהָאָרֶץ הַחֲדָשָׁה אֲשֶׁר אָנִי
עֹשֶׂה עֲמֹדִים לִפְנֵי נֶאֱמַר-יְהוָה בֶּן יַעֲמֹד זֶרַעְכֶם וְשִׁמְכֶם:
אֲרִי בָמָּה דְשִׁמְיָא חֲדָתִין. וְאַרְעָא חֲדָתָא. דְּאָנָּה עֲבִיד. קִימִין קְדָמִי, אָמַר
יִי. בֶּן. יתְקִים זֶרַעְכוֹן, וְשִׁמְכוֹן: כג וְהָיָה מִדֵּי-חֲדָשׁ בְּחֲדָשׁוֹ וּמִדֵּי
שַׁבָּת בְּשַׁבָּתוֹ יבֹא כָל-בָּשָׂר לְהִשְׁתַּחֲוֹת לִפְנֵי אֲמַר
יְהוָה: וִיהִי. בְּזִמְן יָרַח, בִּירַח. וְכִזְמִין שַׁבָּא, בְּשַׁבָּא. יִיתּוֹן כָּל בְּנֵי בִסְרָא.
לְמַסְגָּד קְדָמִי, אָמַר יִי: כד וַיֵּצְאוּ וַרְאוּ בְּפִגְרֵי הָאֲנָשִׁים
הַפְּשָׁעִים בִּי כִּי תוֹלַעְתָּם לֹא תָמוּת וְאִשָּׁם לֹא תִכָּפֶּה
וְהָיוּ דִרְאוֹן לְכָל-בָּשָׂר: וַיִּפְקֹן וַיַּחֲזֹן. בְּפִגְרֵי, גְבֵרִיא חִיבִיא.
דְּמַרְדּוּ, בְּמִימְרֵי. אֲרִי נִשְׁמַתְהוֹן, לֹא יָמוּתוּן. וְאִישְׁתְּהוֹן, לֹא תִטְפִּי. וִיהוֹן
מְדַדְנִין רְשִׁיעִיא בְּגִיהֶנֶם עַד דִּי־יִמְרוּן עֲלֵיהוֹן צְדִיקִיא, מִסֵּת חֲזִינָא:

נוהגין לחזור על פסוק זה:

וְהָיָה מִדֵּי-חֲדָשׁ בְּחֲדָשׁוֹ וּמִדֵּי שַׁבָּת בְּשַׁבָּתוֹ יבֹא כָל-בָּשָׂר לְהִשְׁתַּחֲוֹת
לִפְנֵי אֲמַר יְהוָה:

(גְּאֲלֵנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פִּרְקָנָא. יִי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּהּ קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חֵיא וְקִימָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְמָא,
וּלְעַלְמֵי עַלְמֵיא:



זלך הדיקדוק: כב וְהָיָה מִדֵּי-חֲדָשׁ וכו'. ארבעה ספרים אין מסיימין בהם אלא מלעיל.
וסימנך, יתק"ק. ישעיה, תרי עשר, קהלת, קינות, עיין בסדור שלי הנקרא "עץ חיים" בס' ט"ב
מה שכתבתי שם:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם. אשר בחר, בנביאים טובים. ורצה בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהוה. הבוחר בתורה, במשה עבדו, וב ישראל עמו. ובנביאי האמת והצדק: (אמן)

הפטרה דמחר חודש

בשמואל א' סימן כ'

א ויאמר לו יהונתן מחר חדש ונפקדת פי יפקד מושבך: ואמר ליה יהונתן, מחר ירחא. ותתבעי ארי יהי מרות, בית אסחרותך: ב ושלשת תרד מאד ובאת אל המקום אשר נסתרת שם ביום המעשה וישבת אצל האבן האזל: וכתלתות ירחא, תתבעי לחדא. ותהך לאתרא. דאטמרתא תמן, ביומא דחלא. ותתיב. בסטר, אבן אתא: ג ואני שלשת החצים צדה אורה לשלח לי למטרה: ואנא. תלתא גרין, בקשת שדי. לממחי לי, לפלגליסא: ד והנה אשלח את הנער לך מצא את החצים אם אמר אמר לנער הנה החצים | ממך והנה קחנו ובאה פי שלום לך ואין דבר חי יהוה: והא, אשלח ית עולימא. איזיל, איתא ית גריא. אם מימר אימר, לעולימא. הא גרא, מנך ולכא. סבהי ואיתא. ארי שלם לך. ולית מדעם ביש, קים הוא יי: ה ואם כה אמר לעלם הנה החצים ממך והלאה לך פי שלחך יהוה: ואם פדין אימר, לעולימא. הא גרא, מנך ולהלאה. איזיל. ארי שיזבך, יי: ו והדבר אשר דברנו אני ואתה הנה יהוה ביני ובינך עד עולם: ופתגמא. דמלילנא, אנא ואת. הא מימרא די, סהיד. בינא ובינך, עד עלמא: ז ויסתר דוד בשדה ויהי החדש וישב המלך

. וזלק הדקדוק: א ונפקדת. כ"ה בכל התיגאן הקו"ף בזקף גדול: ה שלחך. השי"ן בגעיא:

(כ' על) אֶל-הַלֶּחֶם לֶאֱכֹל: וְאֵטֶמֶר דָּוִד, בַּחֲקָלָא. וְהָוָה יִרְחֵא. וְאֶסְחָר מִלֶּבָא, עַל לַחֲמָא, לְמִיכַל: ^ה וַיֵּשֶׁב הַמֶּלֶךְ עַל-מוֹשְׁבֹו בַּפַּעַם | בַּפַּעַם אֶל-מוֹשֵׁב הַקִּיר וַיִּקֶּם יְהוֹנָתָן וַיֵּשֶׁב אַבְנֵר מִצֵּד שְׂאוּל וַיִּפְקֹד מְקוֹם דָּוִד: וְאֶסְחָר מִלֶּבָא, עַל שְׂוִיָּה. בְּזִמְנָא, עַל שְׂוִיָּא דַּמְתָּקֵן לִיה, בְּסִטֵּר כְּתִלָא. וְקָם, יְהוֹנָתָן. וְאֶסְחָר אַבְנֵר, מִסִּטְרָא דְשְׂאוּל. וְהָוָה אֶתְרָא דָּוִד, מִרוּחַ: ^ט וְלֹא-דָבָר שְׂאוּל מְאוּמָה בֵּינֵם הָהוּא כִּי אָמַר מְקַרָּה הוּא בְּלִתִּי טְהוֹר הוּא כִּי-לֹא טְהוֹר: וְלֹא מִלִּיל שְׂאוּל. מִדַּעַם, בְּיוֹמָא הַהוּא. אָרִי אָמַר דְּלִמָּא עֲרוּעַ הָוָה לִיה, וְלֹא דְכִי הוּא. אוּ דְלִמָּא לְאוֹרַח אֹזַל וְאַנְחָנָא, לֹא זִמְנָהּ: ^ד וַיְהִי מִמַּחֲרַת הַחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי וַיִּפְקֹד מְקוֹם דָּוִד וַיֹּאמֶר שְׂאוּל אֶל-יְהוֹנָתָן בְּנֹו מַדּוּעַ לֹא-בָא בֶן-יִשְׁי גַּם-תָּמוּל גַּם-הַיּוֹם אֶל-הַלֶּחֶם: וְהָוָה. בְּיוֹמָא דְּבִתְרוּהִי, דְּהוּא עֲבוּר יִרְחֵא תִנְנֵנָא. וְהָוָה אֶתְרָא דָּוִד, מִרוּחַ. וַאֲמַר שְׂאוּל, לִיהוֹנָתָן בְּרִיה. מַדִּין. לֹא אֶתָּא בֶר יִשְׁי. אִף תְּמָלִי אִף יוֹמָא דִּין, לְלַחֲמָא: ^י וַיַּעַן יְהוֹנָתָן אֶת-שְׂאוּל נִשְׂאָל נִשְׂאָל דָּוִד מִעַמָּדִי עַד-בֵּית לָחֶם: וְאַתִּיב יְהוֹנָתָן, יֵת שְׂאוּל. אֲשֶׁתְּאֵלָא אֲשֶׁתְּאֵיל דָּוִד. מְנִי, לְמִיזֵל עַד בֵּית לָחֶם: ^{יב} וַיֹּאמֶר שְׁלַחֲנִי נָא כִּי זָבַח מִשְׁפָּחָה לָנוּ בָּעִיר וְהוּא עֹוָה-לִי אָחִי וְעֵתָּה אִם-מִצָּאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ אִמְלֻטָּה נָא וְאַרְאֶה אֶת-אָחִי עַל-כֵּן לֹא-בָא אֶל-שְׁלַחַן הַמֶּלֶךְ: וַאֲמַר. שְׁלַחֲנִי כָעֵן. אָרִי שִׁירוּ נְכִסְתָּ קֹדֶשִׁיא לְכָל זִרְעִיתָא לָנָא, בְּקִרְתָּא. וְהוּא פִּקִּיד לִי, אָחִי. וּכְעֵן. אִם אֲשַׁבְּחִית רַחֲמִין, בְּעֵינֶךָ. אֲשֶׁתִּיזֵב כָּעֵן, וְאַחֲזִי יֵת אָחִי. עַל כֵּן לֹא עָלָא לְפִתְוּרָא, דְּמִלֶּבָא: ^{יג} וַיִּחַר-אַף שְׂאוּל בִּיהוֹנָתָן וַיֹּאמֶר לוֹ בֶּן-נְעוּת הַמִּרְדּוּת הֲלוֹא יִדְעָתִי כִּי-בָחַר אֶתָּה לְבֶן-יִשְׁי

וְזֶלֶק הַדִּקְדּוּק: וְאֶל-הַלֶּחֶם. כְּתִיב 'עַל' וְקִרִי 'אֶל': מִמַּחֲרַת. הַמָּוֶם הָרִאשׁוֹנָה גַעֲזִי:

לְבַשְׁתֶּךָ וּלְבַשְׁתָּ עֲרוֹת אֲמָדִי: וּתְקִיף רִגְזָא דְשָׂאוּל, בִּיהוֹנָתָן.
 וְאָמַר לִיה. בַּר סָרְבְּנִיתָא, דְּמַרְדּוּתָה קִשְׁיָא. הֲלֹא יָדַעְנָא. אָרִי רָעִי אַתָּה,
 בְּבֵר יִשִּׁי. לְבַהֲתֶךָ, וּלְבַהֲתֵת, קֶלֶן אֲמָדִי: ^י כִּי כָל־הַיָּמִים אֲשֶׁר
 בָּן־יִשִּׁי חַי עַל־הָאָדָמָה לֹא תִכּוֹן אַתָּה וּמַלְכוּתְךָ וְעַתָּה
 שְׁלַח וְקַח אֹתוֹ אֵלַי כִּי בֶן־מוֹת הוּא: אָרִי כָל יוֹמִיָא. דְּבֵר יִשִּׁי,
 קָיָם עַל אַרְעָא. לֹא תִתְקַן, אַתָּה וּמַלְכוּתְךָ. וְכַעַן. שְׁלַח וְאִיתִינִיה, לְוֹתִי.
 אָרִי גְבֵר חַיִּב קְטוֹל, הוּא: ^{טו} וְיַעַן יְהוֹנָתָן אֶת־שָׂאוּל אָבִיו
 וַיֹּאמֶר אֵלָיו לְמָה יוֹמֵת מָה עָשָׂה: וְאַתִּיב יְהוֹנָתָן. יֵת שָׂאוּל,
 אָבוּהִי. וְאָמַר לִיה. לְמָא יִתְקַטִּיל, מָא עָבַד: ^{טז} וַיִּטֵּל שָׂאוּל אֶת־
 הַחֲנִית עָלָיו לְהַכּוֹתוֹ וַיֵּדַע יְהוֹנָתָן כִּי־כָלָה הִיא מַעַם
 אָבִיו לְהַמִּית אֶת־דָּוִד: וְאָרִים שָׂאוּל יֵת מוֹרְנִיתָא. עֲלוּהִי,
 לְמַמְחָהִי. וַיֵּדַע יְהוֹנָתָן. אָרִי גְמִירָא הִיא. מִן אָבוּהִי, לְמַקְטֵל יֵת דָּוִד:
^{יז} וַיִּקָּם יְהוֹנָתָן מֵעַם הַשְּׁלֵחַן בַּחֲרִי־אָף וְלֹא־אָכַל בְּיוֹם־
 הַחֲדָשׁ הַשְּׁנִי לֶחֶם כִּי נִעְצַב אֶל־דָּוִד כִּי הִכְלִמוּ אָבִיו:
 וְקָם יְהוֹנָתָן. מִן פְּתוּרָא, בְּתַקּוּף רִגְזוֹ. וְלֹא אָכַל. בְּיוֹם עֲבוּר יִרְחָא תַנְיָנָא,
 לַחֲמָא. אָרִי אַתְנָסִיס, עַל דָּוִד. אָרִי אַכְלִמִּיה, אָבוּהִי: ^{יח} וַיְהִי בַּבֹּקֶר
 וַיֵּיצֵא יְהוֹנָתָן הַשָּׂדֶה לְמוֹעֵד דָּוִד וְנָעַר קָטָן עִמּוֹ: וְהָיָה
 בְּצַפְרָא. וְנִפֵּק יְהוֹנָתָן. לְחַקְלָא, לְזַמְנָא דְאָמַר לִיה דָּוִד. וַיִּנִּיק זַעִיר, עִמִּיה:
^{יט} וַיֹּאמֶר לְנָעָרוֹ רֵץ מֵצֵא נָא אֶת־הַחֲצִים אֲשֶׁר אָנֹכִי
 מוֹרָה הַנָּעַר רֵץ וְהוּא־יָרָה הַחֲצִי לְהַעֲבֹרוֹ: וְאָמַר לְעוֹלִימִיה.
 רְהוּט. אִיתָא כְּעֵן, יֵת גְּרִיָא. דְאֵנָּא, שְׂדִי. עוֹלִימָא רְהוּט. וְהוּא שְׂדָא גְרָא,
 לְאֻעֲבְרוּתִיה: ^כ וַיָּבֹא הַנָּעַר עַד־מְקוֹם הַחֲצִי אֲשֶׁר יָרָה
 יְהוֹנָתָן וַיִּקְרָא יְהוֹנָתָן אַחֲרֵי הַנָּעַר וַיֹּאמֶר הֲלוֹא הַחֲצִי

. וְזֶלֶק הַדְּקָדוּק: ^י שְׁלַח וְקַח אֹתוֹ. בְּקִצַּת תִּיגָאן תִּיבַת 'שְׁלַח' בְּטֶרַס לֹא בִּאזְלָא, וּבְרוּבִין
 בִּאזְלָא וְעִיקָר:

מִמֶּנָּה וְהִלָּאָה: וְאַתָּא עוֹלִימָא, עַד אַתְר גָּרָא. דְּשָׂא, יְהוֹנָתָן. וְקָרָא
 יְהוֹנָתָן. בְּתֵר עוֹלִימָא, וְאָמַר. הֲלֹא גָרָא, מִנָּךְ וְלִהְלָאָה: כֹּה וְיִקְרָא
 יְהוֹנָתָן אַחֲרֵי הַנֶּעַר מִהֲרָה חוֹשָׁה אֶל-תַּעֲמֹד וְיִלְקֹט נֶעַר
 יְהוֹנָתָן אֶת- (כ' החצי) הַחַצִּים וַיָּבֹא אֶל-אֲדָנָיו: וְקָרָא יְהוֹנָתָן,
 בְּתֵר עוֹלִימָא. אוֹחִי בִפְרִיעַ, לֹא תִתְעַכֵּב. וְלִקִּיט. עוֹלִימָא דִּיהוֹנָתָן, יֵת
 גָּרִיא. וְאַתָּא, לֹות רְבוּנִיה: כֹּה וְהַנֶּעַר לֹא-יֵדַע מֵאוּמָה אַךְ
 יְהוֹנָתָן וְדוֹד יֵדְעוּ אֶת-הַדְּבָר: וְעוֹלִימָא, לֹא יֵדַע מִדְּעַם. בְּרַם
 יְהוֹנָתָן וְדוֹד, יֵדְעִין, יֵת פִּתְגָמָא: כֹּה וַיֵּתֵן יְהוֹנָתָן אֶת-כָּלִיו
 אֶל-הַנֶּעַר אֲשֶׁר-לוֹ וַיֹּאמֶר לוֹ לֵךְ הִבֵּיא הָעִיר: וַיֵּהֱב יְהוֹנָתָן,
 יֵת זִינִיה. לְעוֹלִימָא, דִּילִיָּה. וְאָמַר לִיָּה. אֵיזִיל, אוֹבְלֵהִי לְקִרְתָּא:
 כֹּה הַנֶּעַר בָּא וְדוֹד קָם מֵאֶצֶל הַנָּגֵב וַיִּפֹּל לְאַפּוֹ אֶרְצָה
 וַיִּשְׁתַּחוּ שְׁלֹשׁ פְּעָמִים וַיִּשְׁקוּ | אִישׁ אֶת-רַעְהוּ וַיִּכְפּוּ אִישׁ
 אֶת-רַעְהוּ עַד-דְּדוֹד הִגְדִּיל: עוֹלִימָא, אַתָּא. וְדוֹד. קָם מִסֵּטֶר אֲבָן
 אַתָּא, דְּלִקְבִיל דְּרוּמָא. וַנִּפֹּל עַל אַפּוּהִי, עַל אֶרְעָא. וַסְגִיד, תַּלְתָּ זְמָנִין.
 וַנִּשְׁקוּ, גָּבֵר יֵת חֲבֵרִיה. וּבְכוּ, גָבֵר יֵת חֲבֵרִיה. עַד דְּדוֹד, אִסְגִי:
 כֹּה וַיֹּאמֶר יְהוֹנָתָן לְדוֹד לֵךְ לְשָׁלוֹם אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְנוּ שְׁנֵינוּ
 אֲנַחְנוּ בְּשֵׁם יְהוָה לֵאמֹר יְהוָה יִהְיֶה | בֵּינִי וּבֵינֶךָ וּבֵין
 זֶרְעִי וּבֵין זֶרְעֶךָ עַד-עוֹלָם: וְאָמַר יְהוֹנָתָן. לְדוֹד, אֵיזִיל לְשָׁלוֹם.
 דְּקִימָנָא תְרוּנָא, אֲנַחְנָא. בְּשֵׁמָא דֵּי, לְמִימַר. מִימָרָא דֵּי. יְהִי סָהִיד,
 בֵּינָא וּבֵינֶךָ. וּבֵין בְּנֵי וּבֵין בָּנֶךָ, עַד עָלְמָא:
 (גְּאֵלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:
 (פִּרְקָנָא. יֵי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:
 עַל דָּא יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דֵּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלַם,
 וְלְעָלְמֵי עָלְמָיָא:



וְזֶלְק הַדְּקִדּוּק: כֹּה וַיִּשְׁקוּ. הוֹי"ו גַּעֲי:

מפטיר דשבת שקלים

שמות סימן ל פסוקים י"א - ט"ז

וידבר יהוה אל-משה לאמר: כי תשא את-ראש בני-ישראל
 לפקדיהם ונתנו איש כפר נפשו ליהוה בפקד אתם ולא-יהיה בהם
 נגף בפקד אתם: זה | יתנו כל-העבר על-הפקדים מחצית השקל
 בשקל הקדש עשרים גרה השקל מחצית השקל תרומה ליהוה:
 כל העבר על-הפקדים מבן עשרים שנה ומעלה יתן תרומת יהוה:
 העשיר לא-ירבה והדל לא ימעט ממחצית השקל לתת את-
 תרומת יהוה לכפר על-נפשתיכם: ולקחת את-כסף הפקדים מאת
 בני ישראל ונתת אתו על-עבדת אהל מועד והיה לבני ישראל
 לזכרון לפני יהוה לכפר על-נפשתיכם:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם. אשר בחר, בנביאים טובים. ורצה
 בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהוה. הבוחר בתורה,
 במשה עבדו, ובisrael עמו. ובנביאי, האמת והצדק: (אמן)

הפטרה דשבת שקלים

במלכים ב' סימן י"ב

א **בין-שבע שנים יהואש במלכו:** בר שבע שנים, יהואש בן
 מלך: ב בשנת-שבע ליהוא מלך יהואש וארבעים
 שנה מלך בירושלם ושם אמו עביה מבאר שבע: בשנת
 שבע ליהוא, מלך יהואש. וארבעין שנים. מלך, בירושלם. ושם אמה.
 עביה, מבאר שבע: **ויעש יהואש הישר בעיני יהוה**
כל-ימיו אשר הורהו יהוידע הכהן: ועבד יהואש דכשר. קדם
 יי, כל יומו. דאלפיה. יהוידע, כהנא: **רק הבמות לא-סרו**

עוד העם מזבחים ומקטרים בבמות: לְחוּד בַּמִּתָּא, לֹא
עָטָרָא. עד כֵּעַן עָמָא מְדַבְּחִין וּמִסְקִין בְּסֻמִּין, עַל בַּמִּתָּא: ^ה וַיֹּאמֶר
יְהוֹאָשׁ אֶל-הַכֹּהֲנִים כֹּל כֶּסֶף הַקִּדְשִׁים אֲשֶׁר יוֹבֵא
בֵּית-יְהוָה כֶּסֶף עוֹבֵר אִישׁ כֶּסֶף נִפְשׁוֹת עֲרֹכּוּ כָּל-כֶּסֶף
אֲשֶׁר יַעֲלֶה עַל לֵב-אִישׁ לְהָבִיא בֵּית יְהוָה: וַאֲמַר יְהוֹאָשׁ,
לְכֹהֲנָיָא. כֹּל כֶּסֶף קִדְשָׁיָא. דִּמְתַּעַל לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי כֶסֶף תִּקְלִיָּא,
דְּעֵבֵר עַל מִנֵּין גְּבִרְיָא. כֶּסֶף, פִּרְקֵן נִפְשָׁתָא. דִּמִּיתָן, גְּבֵר פִּרְקֵן נִפְשִׁיה.
אִף כֹּל כֶּסֶף. דִּמְתַּנְדָּב, גְּבֵר בְּלִפְיָה. לְאִיתָאָה, לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי:
וַיִּקְחוּ לָהֶם הַכֹּהֲנִים אִישׁ מֵאֵת מִפְּרוֹ וְהֵם יַחֲזִקוּ
אֶת-בֶּדֶק הַבַּיִת לְכֹל אֲשֶׁר-יִמְצֵא שָׁם בֶּדֶק: יִסְבּוּן לְהוֹן,
כֹּהֲנָיָא. גְּבֵר, מִן מִכְרִיָּה. וְאֲנוּן. יִתְקַפּוּן, יֵת בִּדְקָא דְּבִיתָא. לְכֹל אֲתֵר
דִּישְׁתַּבַּח תַּמָּן, בִּדְקָא: ^ו וַיְהִי בַשָּׁנָה עֲשָׂרִים וְשָׁלֹשׁ שָׁנָה
לְמֶלֶךְ יְהוֹאָשׁ לֹא-חֲזָקוּ הַכֹּהֲנִים אֶת-בֶּדֶק הַבַּיִת: וַהֲוָה.
בַּשָּׁנָה עֶסְרִין וּתְלָת. שְׁנִין, לְמַלְכָּא יְהוֹאָשׁ. לֹא תִקְיֹפוּ כֹהֲנָיָא, יֵת בִּדְקָא
דְּבִיתָא: ^ז וַיִּקְרָא הַמֶּלֶךְ יְהוֹאָשׁ לַיהוֹדָע הַכֹּהֵן וּלְכֹהֲנִים
וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם מַדּוּעַ אֵינְכֶם מְחַזְּקִים אֶת-בֶּדֶק הַבַּיִת
וְעַתָּה אֶל-תִּקְחוּ-כֶּסֶף מֵאֵת מִכְרִיכֶם כִּי-לְבֶדֶק הַבַּיִת
תִּתְנָהוּ: וַקְרָא מַלְכָּא יְהוֹאָשׁ. לַיהוֹדָע כֹּהֲנָא, וּלְכֹהֲנָיָא. וַאֲמַר לְהוֹן.
מִדִּין. לִיתִּיכּוֹן מִתְקַפִּין, יֵת בִּדְקָא דְּבִיתָא. וּכְעַן. לֹא תִסְבּוּן כִּסְפָּא, מִן
מִכְרִיכּוֹן. אֲלֵהִין לְבִדְקָא דְּבִיתָא, תִּתְנָנְיָה: ^ח וַיֹּאֲתוּ הַכֹּהֲנִים
לְבִלְתִּי קַחַת-כֶּסֶף מֵאֵת הָעָם וּלְבִלְתִּי חֲזֹק אֶת-בֶּדֶק
הַבַּיִת: וַאֲטַפְּסוּ, כֹּהֲנָיָא. בְּדִיל דְּלֹא לְמַסֵּב כִּסְפָּא, מִן עָמָא. וּבְדִיל דְּלֹא
לְתַקְפָּא, יֵת בִּדְקָא דְּבִיתָא: ^ט וַיִּקָּח יְהוֹדָע הַכֹּהֵן אֲרוֹן אֶחָד

זולק הדקדוק: ^י ומקטרים. הוי"ו געי:

וַיִּקַּב חֹר בְּדִלְתּוֹ וַיִּתֵּן אֹתוֹ אֶצֶל הַמְּזִבֵּחַ (כ' בימיו) מִיָּמִין
בָּבּוּא־אִישׁ בֵּית יְהוָה וְנִתְּנוּ־שָׁמָּה הַפְּהִנִים שְׁמֵרֵי הַסֶּף
אֶת־כָּל־הַכֶּסֶף הַמּוּבָא בֵּית־יְהוָה: וְנָסִיב. יְהוֹדֵעַ כְּהֵנָּא, אֲרוֹנָא
חַד. וְנָקַב חוֹרָא, בְּדִשְׁיָה. וַיֵּהֱב יְתִיָּה בְּסִטְר מִדְּבָחָא, מִיָּמִינָא. בְּמִיעַל
גְּבֵרָא, לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי. וַיִּהְבִּין תַּמָּן כְּהֵנָּא, אִמְרַכְלִיָּא. יֵת כָּל כֶּסֶף, אֶת
דְּמַתְעַל לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי: ^{יא} וַיְהִי כִּרְאוֹתָם כִּי־רַב הַכֶּסֶף
בְּאֲרוֹן וַיַּעַל סֹפֵר הַמֶּלֶךְ וְהַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וַיֹּצְרוּ וַיִּמְנוּ
אֶת־הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא בֵּית־יְהוָה: וְהוּא, כַּד חֲזוּ. אֲרִי סְגִי כֶּסֶף, אֲרוֹנָא.
וְסָלִיק סִפְרָא דְּמֶלְכָּא, וְכֵהֵנָּא רַבָּא. וַיֹּצְרוּ וַיִּמְנוּ. יֵת כֶּסֶף, אֶת
דְּאִשְׁתַּכַּח בְּבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי: ^{יב} וְנִתְּנוּ אֶת־הַכֶּסֶף הַמֵּתָפֶן עַל־
(כ' יד) יְדֵי עֹשֵׂי הַמִּלָּאכָה (כ' הַפְּקָדִים) הַמִּפְקָדִים בֵּית יְהוָה
וַיֹּצִיאֵהוּ לְחַרְשֵׁי הָעֵץ וּלְבָנִים הָעֹשִׂים בֵּית יְהוָה: וַיִּהְבִּין,
יֵת כֶּסֶף דְּמִטְקָס. עַל יְדֵי, עֲבָדֵי עֲבִידְתָּא. דְּמִמְנוֹ, בְּבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי.
וּמִפְקִין לֵיהּ. לְנִגְרֵי אֲעִיָּא, וּלְאֲרִיכְלִיָּא. דְּעֲבָדִין, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי:
^{יג} וּלְגִדְרִים וּלְחֻצְבֵי הָאֵבֶן וּלְקִנּוֹת עֵצִים וְאֲבָנֵי מַחְצֵב
לְחֻזַּק אֶת־בֵּדֶק בֵּית־יְהוָה וּלְכָל אֲשֶׁר־יֵצֵא עַל־הַבֵּית
לְחֻזְקָה: וּלְאֲרוֹגְבִּלִיָּא, וּלְפִסְלֵי אֲבָנִיָּא. וּלְמִזְבֵּן אָעִין, וְאֲבָנִין פְּסִילִין.
לְתַקְפָּא, יֵת בֵּידֶק בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי. וּלְכָל, דִּיפּוֹק עַל בֵּיתָא, לְתַקְפוּתֵיהּ:
^{יד} אֲךָ לֹא יַעֲשֶׂה בֵּית יְהוָה סִפּוֹת כֶּסֶף מְזֻמְרוֹת מְזֻרְקוֹת
חֲצֻצְרוֹת כָּל־כְּלִי זָהָב וְכָל־כֶּסֶף מִן־הַכֶּסֶף הַמּוּבָא
בֵּית־יְהוָה: כִּרְס לֹא מִתְעַבִּיד, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי. קָלִין דְּכֶסֶף מְזֻמְרִיָּא
מְזֻרְקִיָּא, חֲצוּצְרָתָא. כָּל מִן דְּדִהֵב, וּמִן דְּכֶסֶף. מִן כֶּסֶף, דְּמַתְעַל לְבֵית
מִקְדָּשָׁא דִּי: ^{טו} כִּי־לַעֲשֵׂי הַמִּלָּאכָה יִתְּנֵהוּ וְחֻזְקוֹ־בּוֹ

וְזֶלֶק הַדְּקֻדָּק: ^{יז} הַמֵּתָפֶן. כַּרֹּב הַתִּיגָאן הַמְדוּקְדָּקִים אֵין כַּה"א מֵאֲרִיךְ וְא"כ הַשּׁוֹא נַח:

אֶת־בֵּית יְהוָה: אֲרִי לְעַבְדִּי עֲבִידְתָּא, יְהִבִּין לִיהּ, וּמִתְקַפִּין בֵּיהּ, יֵת
 בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי: וְלֹא יַחֲשָׁבוּ אֶת־הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר יִתְּנוּ
 אֶת־הַכֶּסֶף עַל־יָדָם לַתָּת לְעֹשֵׂי הַמְּלָאכָה כִּי בְּאִמְנָה
 הֵם עֹשִׂים: וְלֹא מִחֲשָׁבִין עִם גְּבֵרִיא. דִּיהִבִּין יֵת כֶּסֶף, עַל יְדֵהוּן.
 לְמַתָּן, לְעַבְדִּי עֲבִידְתָּא. אֲרִי בְּהִימְנוּתָא, אֲנוּן עֲבָדִין: כִּי כֶּסֶף אֲשֶׁם
 וְכֶסֶף חֲטָאוֹת לֹא יוֹבֵא בֵּית יְהוָה לַפְּהִנִּים יֵהִיו: כֶּסֶף
 אֲשָׁמָא, וְכֶסֶף חֲטוֹתָא. לֹא מִתְעַל, לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי. לְכַהֲנִיא, יְהִבִּין
 לִיהּ:

(גְּאֵלָנוּ יְהוָה עֲבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פִּרְקָנָא. יי עֲבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלָם,
 וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:



מפטיר דשבת זכור

דברים סימן כ"ה פסוקים י"ז - י"ט

זְכוֹר אֶת אֲשֶׁר־עָשָׂה לָךְ עַמְּלֶךְ בְּדֶרֶךְ בְּצֵאתְכֶם מִמִּצְרַיִם: אֲשֶׁר
 קָרָךְ בְּדֶרֶךְ וַיִּזְנֶב בְּךָ כָּל־הַנַּחֲשִׁלִּים אַחֲרֶיךָ וְאַתָּה עָיַף וַיִּגַּע וְלֹא יָרָא
 אֱלֹהִים: וְהָיָה בְּהִנִּיחַ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ | לָךְ מִכָּל־אִיְבֶיךָ מִסָּבִיב בְּאַרְצֶךָ
 אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ נַחֲלָה לְרִשְׁתָּהּ תִּמְחֶה אֶת־זִכְרֵ עַמְּלֶךְ
 מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם לֹא תִשְׁכַּח:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בַּנְּבִיאִים טוֹבִים. וְרָצָה
 בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
 בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבַנְּבִיאִי, הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמין)

הפטרה דשבת זכור

בשמואל א' סוף סימן י"ד

וְהָיָה הַמֶּלֶכְמָה חֲזָקָה עַל-פְּלִשְׁתִּים כָּל יְמֵי שְׁאוּל
 וְרָאָה שְׁאוּל כָּל-אִישׁ גִּבּוֹר וְכָל-בֶּן-חַיִּל
 וַיֹּאסֶפֶהוּ אֵלָיו: וַהֲוָה קָרְבָּא, תַּקִּיף עַל פְּלִשְׁתָּאִי. כָּל, יוֹמֵי שְׁאוּל.
 וְחָזִי שְׁאוּל. כָּל גִּבּוֹר גִּבּוֹר, וְכָל גִּבּוֹר עֲבִיד קָרְבַּ. וְכִנִּישׁ לִיה, לְוַתִּיה:
 וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-שְׁאוּל אֲתִי שְׁלַח יְהוָה לְמִשְׁחָךְ
 לְמֶלֶךְ עַל-עַמּוֹ עַל-יִשְׂרָאֵל וְעַתָּה שְׁמַע לְקוֹל דְּבָרִי
 יְהוָה: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל, לְשְׁאוּל. יְתִי שְׁלַח יְיָ, לְרַבִּיּוּתְךָ לְמַהוּ מַלְפָּא. עַל
 עֲמִיָּה, עַל יִשְׂרָאֵל. וּכְעַן קִבִּיל. לְמִימַר, פְּתַגְמָא דִּי: כֹּה אָמַר יְהוָה
 צְבָאוֹת פְּקֹדֶתִי אֵת אֲשֶׁר-עָשָׂה עִמָּלְךָ לְיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר-
 שָׁם לוֹ בַּדֶּרֶךְ בַּעֲלָתוֹ מִמִּצְרַיִם: כְּדָנֹן אָמַר, יְיָ צְבָאוֹת. דְּכִירְנָא.
 יְת דַּעֲבַד עִמָּלְךָ, לְיִשְׂרָאֵל. דְּכִמְנָן לִיה, בְּאוֹרְחָא. בְּמִסְקִיָּה, מִמִּצְרַיִם:
 עַתָּה לֹךְ וְהַפִּיתָה אֶת-עִמָּלְךָ וְהַחֲרַמְתָּם אֶת-כָּל-
 אֲשֶׁר-לוֹ וְלֹא תַחֲמֹל עָלָיו וְהִמַּתָּה מֵאִישׁ עַד-אִשָּׁה
 מִעוֹלָל וְעַד-יוֹנֵק מִשּׁוֹר וְעַד-שֶׁה מִגָּמֹל וְעַד-חֲמוֹר: כְּעַן
 אֵיזִיל וְתַמְחִי, יְת דְּבֵית עִמָּלְךָ. וְתַגְמַר, יְת כָּל דִּילְהוֹן. וְלֹא תַחוּס,
 עַל־הוֹן. וְתַקְטוּל, מִגִּבּוֹר עַד אֶתָּא. מִעוֹלִים, וְעַד יָנִיק. מִתּוֹר וְעַד אָמַר.
 מִגָּמֹל, וְעַד חֲמָר: וַיִּשְׁמַע שְׁאוּל אֶת-הָעָם וַיִּפְקְדֵם
 בְּטֹלָאִים מֵאֲתַיִם אֶלֶף רִגְלִי וְעֶשְׂרֵת אֲלָפִים אֶת-אִישׁ
 יְהוּדָה: וּכְנַשׁ שְׁאוּל, יְת עַמָּא. וּמִנְנוֹן, בְּאֹמְרֵי פִסְחָא. מֵאֲתָן אֲלָפִין,
 גִּבּוֹר רִגְלָאִי. וְעַסְרָא אֲלָפִין, יְת אֲנָשׁ יְהוּדָה: וַיָּבֹא שְׁאוּל עַד-עִיר

וְזֶלֶק הַדְּקָדוֹק: כֹּה לְמִשְׁחָךְ לְמֶלֶךְ. הַחִי"ת שׁוּא קִמְץ כִּי כֵן דִּינָה וְכ"כ רד"ק ז"ל. וְכֵן נִמְסַר
 בְּתִיגָאן לַחֹדֶר שׁוּא קִמְץ עַל חִי"ת: הַ וַיִּפְקְדֵם. הו"ו גְּעִיָּא:

עֲמַלְק וַיִּרְבּ בַּנְּחָלִי: וְאַתָּא שְׂאוּל, עַד קִרְתָּא דְּבֵית עֲמַלְק.
 וְטָקִים מִשְׁרִיתֶיהָ, בַּנְּחָלִי: ^ז וַיֹּאמֶר שְׂאוּל אֶל-הַקִּינִי לָכוּ סְרוּ
 רְדֹו מִתּוֹךְ עֲמַלְקִי פֶן-אֶסְפְּדָּ עִמּוֹ וְאַתָּה עֲשִׂיתָה חֹסֶד
 עִם-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּעֲלוֹתָם מִמִּצְרַיִם וַיִּסֵּר קִינִי מִתּוֹךְ
 עֲמַלְק: וַאֲמַר שְׂאוּל, לְשִׁלְמָאָה. אֵיזִיל זֹור אֶתְפָּרֶשׁ, מִגּוֹ עֲמַלְקָאָה.
 דְּלִמָּא אֲשִׁיצִינָךְ, עֲמִיָּה. וְאַתָּה עֲבַדְתָּ טִיבוֹ, עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. בְּמִסְקָהוֹן,
 מִמִּצְרַיִם. וְאַתְפָּרֶשׁ שִׁלְמָאָה, מִגּוֹ עֲמַלְקָאָה: ^ח וַיֵּךְ שְׂאוּל
 אֶת-עֲמַלְק מִחֻיִּלָּה בּוֹאֶךְ שׁוֹר אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי מִצְרַיִם:
 וּמָחָא שְׂאוּל, יֵת דְּבֵית עֲמַלְק. מִחֻיִּלָּה, מַעֲלָנָא דְּחִגְרָא. דְּעַל, אִפִּי
 מִצְרַיִם: ^ט וַיִּתְּפֹשׂ אֶת-אַגַּג מֶלֶךְ-עֲמַלְק חַי וְאַתָּה כָּל-הָעַם
 הַחֲרִים לְפִי-חֶרֶב: וְאַחֲדָה. יֵת אַגַּג מֶלֶךְא דְּבֵית עֲמַלְק, כִּד חֵי. וַיִּת
 כָּל עַמָּא, גָּמַר לְפִתְגָם דְּחֶרֶב: ^י וַיַּחְמַל^א שְׂאוּל וְהָעַם עַל-אַגַּג
 וְעַל-מִיטֵב הַצֹּאֵן וְהַבֶּקֶר וְהַמִּשְׁנֵים וְעַל-הַכֶּרִים וְעַל-כָּל-
 הַטּוֹב וְלֹא אָבוּ הַחֲרִימָם וְכָל-הַמֶּלֶאכָה נִמְבְּזָה וְנִמְס
 אֶתְהָה הַחֲרִימוּ: וְחָס שְׂאוּל וְעַמָּא, עַל אַגַּג. וְעַל שְׁפָר עָנָא וְתוֹרִי
 וְשִׁמְיָנָא וּפְטִימָיָא, וְעַל כָּל דְּטָב. וְלֹא אָבוּ, לְגַמְרוּתֶהוֹן. וְכָל מִדְּעָם,
 דְּשִׁיט וְדִבְסִיר, יִתִּיהָ גָמְרוּ: ^{יא} וַיְהִי דְּבֶר-יְהוָה אֶל-שְׁמוּאֵל
 לֵאמֹר: וְהוּא פִתְגָם נְבוֹאָה, מִן קָדָם יְיָ. עִם שְׁמוּאֵל, לְמִימָר:
^{יב} נִחַמְתִּי כִּי-הִמְלַכְתִּי אֶת-שְׂאוּל לְמֶלֶךְ כִּי-שָׁב מֵאַחֲרֵי
 וְאַתָּה דְּבָרִי לֹא הִקֵּים וַיַּחֲרֹ לְשְׁמוּאֵל וַיִּזְעַק אֶל-יְהוָה כָּל-
 הַלַּיְלָה: תִּבְּיָת בְּמִימָרִי. אָרִי אֲמַלִּיכִית יֵת שְׂאוּל, לְמַהוּי מֶלֶכָא. אָרִי
 תָב, מִבְּתָר פִּלְחָנִי. וַיִּתְּ פִּתְגָמִי, לֹא קִיָּים. וְתִקִּיף לְשְׁמוּאֵל. וְצִלִּי קָדָם יְיָ,

וְזֶלֶק הַדְּקָדוֹק: ^ז לָכוּ סְרוּ. הַסִּמ"ךְ דָּגֵשׁ בְּכָל סְפָרִי תִימָן: אֶסְפְּדָּ. הַמֶּאֲרִיךְ בֶּאל"ף וְהַשּׁוּא
 שִׁבְפ"א נַח: ^ט אֶת אַגַּג מֶלֶךְ. כָּל דְּסִמִּיךְ לַמ"ם פִּתְחָ סְגוּל:

כָּל לַיְלִיא: ^{יג} וַיִּשְׁכַּם שְׁמוּאֵל לְקִרְאת שָׁאוּל בַּבֹּקֶר וַיָּגֵד
 לְשְׁמוּאֵל לֵאמֹר בֹּא-שָׁאוּל הַכְרַמְלָה וְהִנֵּה מַצִּיב לוֹ יָד
 וַיִּסֹּב וַיַּעֲבֹר וַיֵּרֶד הַגִּלְגָּל: וְאַקְדִּים שְׁמוּאֵל. לְקַדְמוֹת שָׁאוּל,
 בְּצַפְרָא. וְאִתְחַוָּא לְשְׁמוּאֵל, לְמִימַר. אַתָּא שָׁאוּל לְכַרְמְלָא וְהָא מַתְקִין
 לִיה תַּמָּן אַתָּר, לְפִלְגָא בֵּיה בְּזִתָּא. וְאַסְתַּחֲר, וַעֲבַר, וּנְחַת, לְגִלְגָּלָא:
^{יד} וַיָּבֹא שְׁמוּאֵל אֶל-שָׁאוּל וַיֹּאמֶר לוֹ שָׁאוּל בְּרוּךְ אַתָּה
 לַיהוָה הֶקִּימְתִּי אֶת-דְּבַר יְהוָה: וְאַתָּא שְׁמוּאֵל, לוֹת שָׁאוּל.
 וַאֲמַר לִיה שָׁאוּל. בְּרִיךְ אַתָּה, קָדָם יי. קַיִימִית, יְת פִּתְגָמָא דַּיִי:
^{טו} וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל וּמָה קוֹל-הַצֶּאֱזָן הַזֶּה בְּאָזְנִי וְקוֹל הַבֹּקֶר
 אֲשֶׁר אָנֹכִי שֹׁמֵעַ: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. וְאַלֹו קַיִימְתָּא וּמָה קָל עָנָא הָדִין,
 בְּאַדְנִי. וְקָל תּוֹרִיא. דְּאַנָּא, שֹׁמֵעַ: ^{טז} וַיֹּאמֶר שָׁאוּל מַעֲמִלְקִי
 הִבִּיאֹוס אֲשֶׁר חָמַל הָעָם עַל-מִיטֵב הַצֶּאֱזָן וְהַבֹּקֶר לְמַעַן
 זִבַּח לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ וְאַתָּה הֵיטֵר הַחֶרֶם: וַאֲמַר שָׁאוּל,
 מַעֲמִלְקָאָה אִיתִיאוּנוּן. דְּחָס עָמָא, עַל שְׁפָר עָנָא וְתוֹרִי. בְּדִיל לְדַבְּחָא,
 קָדָם יי אֱלֹהֶךָ. וְיִת מוֹתָרָא, גְּמַרְנָא: ^{יז} וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-שָׁאוּל
 הֲרָף וְאַגִּידָה לְךָ אֵת אֲשֶׁר דְּבַר יְהוָה אֵלַי הַלִּילָה
 (כ' וַיֹּאמְרוּ) וַיֹּאמֶר לוֹ דְּבַר: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל, לְשָׁאוּל. אֲוִרִיךְ, וְאַחֲוִי
 לְךָ. יְת דְּאַתְמַלֵּל מִן קָדָם יי. עָמִי, בְּלִילִיא. וַאֲמַר לִיה, מְלִיל:
^{יח} וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל הֲלוֹא אִם-קָטָן אַתָּה בְּעֵינֶיךָ רֹאשׁ
 שְׁבִטִי יִשְׂרָאֵל אַתָּה וַיִּמְשַׁחְךָ יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל-יִשְׂרָאֵל:
 וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. הֲלֹא מִן שִׁירֵי־יֹתֵךְ הָוִיתָא שֵׁיט וְחֻלָּשׁ, בְּעֵינֵי נַפְשֶׁךָ.
 בְּרַם זְכוֹת שְׁבִטָא דְּבִנְיָמִין אַבוּךָ, הִיא גְּרַמַת לְךָ. דְּבַעָא לְמַעַבְר בִּימָא,
 קָדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. בְּדִיל בֶּן, רַבִּיךָ יי. לְמַהוּי מַלְכָּא, עַל יִשְׂרָאֵל:

וְזֶלֶק הַדְּקָדוּק: ^{יט} וְאַגִּידָה לְךָ הַלְמ"ד דְּגִשׁ: ^כ הֲלוֹא אִם קָטָן. אֲזֵלָא בְּלִמ"ד לֹא בְּרַבִּיעַ בְּכָל
 הַתִּיגָאן:

יט וַיִּשְׁלַחְךָ יְהוָה בְּדַרְךָ וַיֹּאמֶר לְךָ וְהַחֲרַמְתָּה
 אֶת-הַחֲטָאִים אֶת-עַמְלֶק וְנִלְחַמְתָּ בּוֹ עַד פְּלוּתָם אֹתָם:
 וְשִׁלַּחְךָ יי, בְּאוֹרְחָא. וַאֲמַר. אֵיזִיל וּתְגַמֵּר. יְתַחֲבִיא, יְתַדְבִּית עַמְלֶק.
 וּתְגִיחַ קֶרְבָּא, בְּהוֹן. עַד דְּתִשְׁיִצִי, יְתַהוֹן: כ וְלִמָּה לֹא-שָׁמַעְתָּ
 בְּקוֹל יְהוָה וְתַעֲטֹ אֶל-הַשָּׁלָל וְתַעֲשֶׂה הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה:
 וְלָמָּה לֹא קִבִּילְתָּא, לְמִימְרָא דִּי. וְאַתְפְּנִיתָא, עַל בְּזֻתָּא. וְעַבְדְּתָא
 דְּבִישׁ, קָדָם יי: כא וַיֹּאמֶר שָׂאוּל אֶל-שָׁמוּאֵל אֲשֶׁר שָׁמַעְתִּי
 בְּקוֹל יְהוָה וְאַלְךָ בְּדַרְךָ אֲשֶׁר-שָׁלַחְנִי יְהוָה וְאַבִּיא
 אֶת-אַגַּג מֶלֶךְ עַמְלֶק וְאֶת-עַמְלֶק הַחֲרַמְתִּי: וַאֲמַר שָׂאוּל,
 לְשָׁמוּאֵל. דְּקִבִּילִית, לְמִימְרָא דִּי. וְאַזְלִית. בְּאוֹרְחָא, דְּשִׁלַּחְנִי יי.
 וְאַתִּיתִיתִי. יְתַאֲגַג, מֶלֶכָּא דְבִית עַמְלֶק. וְיְתַדְבִּית עַמְלֶק, גְּמַרִית:
 כב וַיִּקַּח הָעָם מִהַשָּׁלָל צֹאן וּבָקָר רַאשֵׁית הַחֶרֶם לְזִבְחַ
 לַיהוָה אֱלֹהֵיהֶם בְּגִלְגָּל: וְאַפְרִישׁ עֹמָא מִן בְּזֻתָּא. עֵן וְתוֹרִין, קָדָם
 דִּיחֲרָמוֹן. לְדַבְּחָא. קָדָם יי אֱלֹהֵךְ, בְּגִלְגָּל: כג וַיֹּאמֶר שָׁמוּאֵל
 הַחֲפֵץ לַיהוָה בְּעֵלוֹת וּזְבָחִים כְּשֹׁמֵעַ בְּקוֹל יְהוָה הִנֵּה
 שָׁמַעַ מְזִבַּח טוֹב לְהַקְשִׁיב מִחֲלָב אֵילִים: וַאֲמַר שָׁמוּאֵל.
 הֲרַעְוָא קָדָם יי, בְּעֵלּוֹן וְנִכְסֵת קִדְשִׁין. בְּקַבְלָא, לְמִימְרָא דִּי. הָא קִבְלָא
 לְמִימְרֵיהּ, מִנְכִּסֵּת קִדְשִׁין טַב. לֹאֲצַתָּא לְמַלִּי נְבִיזְהִי, מִתְּרַב פְּטִימִין:
 כד כִּי חֲטָאתָ-קֶסֶם מָרִי וְאַנּוֹן וְתַרְפִּים הִפְעַר יַעַן מֵאֲסַתָּ
 אֶת-דְּבַר יְהוָה וַיִּמָּאֲסֶךְ מִמֶּלֶךְ: אֲרִי כְחוּבַת גְּבַרְיָא דְשָׂאֲלִין
 בְּקִסְמָא כֵּן חוּבַת כָּל גְּבַר, דְּמִסְרִיב עַל פְּתַגְמֵי אוֹרִיתָא. וּכְחוּבֵי עֹמָא
 דְּטַעַן בְּתַר טַעֲוִתָּא כֵּן חוּבַת כָּל אָנָּשׁ, דְּבָצַר וּמוֹסִיף עַל מַלִּי נְבִיזָא.

זללק הדקדוק: יט וַיִּשְׁלַחְךָ. למ"ד בפתח בכל ספרי תימן ומסיר עליה 'לחוד פתח' וכן
 בירושלמיים: כב מִהַשָּׁלָל. המ"ם געץ כג הנה שָׁמַעַ. בפשטא אחת בכל התיגאן והיא מלרע:
 כד וַיִּמָּאֲסֶךְ. בכל התיגאן המאריך ביו"ד, ובאל"ף אין שם מאריך. וא"כ הקמץ חטוף והשוא
 שבסמ"ך נח לפי הדקדוק, וכן תנייטא דלקמן (פס' כו'):

חלף. דקצתא, בפתגמא דיי, ורחקך, מלמהוי מלפא: כה ויאמר
שאול אל-שמואל חטאתי כי-עברתי את-פיהוה
ואת-דבריך כי יראתי את-העם ואשמע בקולם: ואמר
שאול לשמואל, חבית. ארי עברית על מימרא דיי, ובסרית על פתגמך.
ארי דחילית, מן עמא, וקבילית, למימרהון: כה ועתה שא נא
את-חטאתי ושוב עמי ואשתחנה ליהוה: וכען. שבוק כען,
לחובי. ותוב עמי, ואסגוד, קדם יי: כה ויאמר שמואל אל-שאול
לא אשוב עמך כי מאסתה את-דבר יהוה וימאסך
יהוה מהיות מלך על-ישראל: ואמר שמואל, לשאול. לא
אתוב, עמך. ארי קצתא, בפתגמא דיי, ורחקך יי, מלמהוי מלפא, על
ישראל: כה ויסב שמואל ללכת ויחזק בכנף-מעילו
ויקרע: ואסתחר שמואל, למיזל, ואתקיף בכנף מעיליה, ואתבוע:
כח ויאמר אליו שמואל קרע יהוה את-ממלכות ישראל
מעליך היום ונתנה לרעך הטוב ממך: ואמר ליה, שמואל.
אעדי יי, ית מלכותא דישראל. מנך, יומא דין, ויהבה, לחברך, דתקנין
עובדוהי מנך: ל וגם נצח ישראל לא ישקר ולא ינחם כי
לא אדם הוא להנחם: ואם תימר אתוב מחובי וישתביק לי בדיל
דאעביד מלכו אנא ובני על ישראל, לעלם. כבר גזיר עלך מן קדם מרי
נצחניה דישראל דלית קדמוהי שקר, ולא תייב ממא דאמר. ארי לא
כבני אנשא הוא, דאמרין ומכדיבין, גזרין, ולא מקימין: לא ויאמר
חטאתי עתה כבדני נא נגד-זקני עמי ונגד ישראל ושוב
עמי והשתחית ליהוה אלהיך: ואמר חבית. כען. יקרני כען.

וזלק הדקדוק: כה ואשתחנה. האל"ף געי: כה ויחזק בכנף-מעילו ויקרע. סימן זה מסר בידו מי
שעתיד לקרוע כנף מעילו הוא שימלוד, ולזה אמר שאול לדוד כשכרת כנף מעילו ידעתי כי
מלוד תמלוד. הכי איתא באגדה, ומביאו רד"ק ז"ל:

קָדָם סָבִי עַמִּי, וְקָדָם יִשְׂרָאֵל. וְתוֹב עִמָּי. וְאַסְגֹּד, קָדָם יְיָ אֱלֹהֶיךָ:
 לֵב וַיֵּשֶׁב שְׁמוּאֵל אַחֲרֵי שְׁאוּל וַיִּשְׁתַּחֲוֶה שְׁאוּל לַיהוָה: וְתַב
 שְׁמוּאֵל, בָּתֵּר שְׁאוּל. וּסְגִיד שְׁאוּל, קָדָם יְיָ: לֵךְ וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל
 הִגִּישׁוּ אֵלַי אֶת-אַגֵּן מֶלֶךְ עַמְּלֵק וַיֵּלֶךְ אֵלָיו אַגֵּן מִעֲדָנָת
 וַיֹּאמֶר אַגֵּן אֲכֹן סָר מִרְ-הַמּוֹת: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. קְרִיבוּ לְוֹתִי, יֵת
 אַגֵּן מֶלֶכָּא דְּבֵית עַמְּלֵק. וְאַתָּא לְוֹתִיָּה. אַגֵּן, מִפְּנֵקָא. וַאֲמַר אַגֵּן:
 בְּבָעוּ רַבּוּנִי, מְרִיר מוֹתָא: לֵךְ וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל כַּאֲשֶׁר שִׁפְלָה
 נָשִׁים חֲרָבָךְ בֶּן-תְּשֻׁכָּל מְנַשִּׁים אִמָּךְ וַיִּשְׁסֹף שְׁמוּאֵל
 אֶת-אַגֵּן לִפְנֵי יְהוָה בַּגְּלָגֹל: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. כִּמָּא דְּאִתְפִּילַת
 נְשִׂיא, חֲרָבְךְ. בֶּן תִּתְּכַל מְנַשִּׂיא, אִמָּךְ. וּפִשְׁח שְׁמוּאֵל יֵת אַגֵּן, קָדָם יְיָ,
 בַּגְּלָגֹלָא:

(גִּאֲלָנוּ יְהוָה עֲבָאוֹת שְׁמוֹ קִדּוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פֶּרֶקנָא. יי צבאות, שְׁמִיָּהּ. קִדִּישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שמה רבא קדישא, די לעילא, תיא וקימא, מברך הוא לעלם,
ולעלמי עלמא:



פרה שבת מצוה

במדבר סימן י"ט פסוקים א' - כ"ב

וַיִּדְבֹּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר: זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר־
עָנָה יְהוָה לֵאמֹר דְּבַר | אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וִיקְחוּ אֵלֶיךָ פָּרָה אֲדָמָה
תְּמִימָה אֲשֶׁר אֵין־בָּהּ מוֹם אֲשֶׁר לֹא־עָלָה עָלֶיהָ עַל: וּנְתַתֶּם אֹתָהּ
אֶל־אֱלֹעֶזֶר הַכֹּהֵן וְהוֹצִיא אֹתָהּ אֶל־מַחוּץ לַמִּחֲנֶה וּשְׁחַט אֹתָהּ
לִפְנָיו: וּלְקַח אֱלֹעֶזֶר הַכֹּהֵן מִדָּמָה בְּאַצְבָּעוֹ וְהָזָה אֶל־נֹכַח פְּנֵי אֹהֶל־
מוֹעֵד מִדָּמָה שֶׁבַע פַּעַמִּים: וּשְׂרַף אֶת־הַפָּרָה לְעֵינָיו אֶת־עֲרֶה וְאֶת־
בִּשְׂרָהּ וְאֶת־דָּמָה עַל־פְּרִשָּׁה יִשְׂרָף: וּלְקַח הַכֹּהֵן עֵץ אֲזֹב וְאֲזֹב וּשְׁנֵי
תוֹלַעַת וְהִשְׁלִיךְ אֶל־תּוֹךְ שְׂרַפַּת הַפָּרָה: וּכְבֹּס בְּגָדָיו הַכֹּהֵן וּרְחַץ

בְּשָׂרוֹ בַּמִּים וְאַחֲרַיָּבָא אֶל־הַמַּחֲנֶה וְטָמֵא הִכְהִין עַד־הָעֶרֶב: וְהַשְׂרִף
 אֹתָהּ יִכְבֵּס בְּגִדָיו בַּמִּים וְרַחֵץ בְּשָׂרוֹ בַּמִּים וְטָמֵא עַד־הָעֶרֶב: וְאַסֹּף |
 אִישׁ טָהוֹר אֶת אֶפֶר הַפֶּרֶה וְהֵנִיחַ מִחוּץ לַמַּחֲנֶה בְּמָקוֹם טָהוֹר
 וְהִיתָה לַעֲדֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְמִשְׁמֶרֶת לְמִי נִדָּה חֲטָאת הוּא: וְכִבֵּס
 הָאִסֹּף אֶת־אֶפֶר הַפֶּרֶה אֶת־בְּגָדָיו וְטָמֵא עַד־הָעֶרֶב וְהִיתָה לְבְנֵי
 יִשְׂרָאֵל וְלִגֵּר הִגֵּר בְּתוֹכְכֶם לַחֲקֹת עוֹלָם: הִנֵּגַע בְּמַת לְכָל־נֶפֶשׁ אָדָם
 וְטָמֵא שִׁבְעַת יָמִים: הוּא יִתְחַטֵּא בּוֹ בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
 יִטְהַר וְאִם־לֹא יִתְחַטֵּא בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי לֹא יִטְהַר:
 כָּל־הִנֵּגַע בְּמַת בְּנֶפֶשׁ הָאָדָם אֲשֶׁר־יָמוּת וְלֹא יִתְחַטֵּא אֶת־מִשְׁפָּן
 יִהְיֶה טָמֵא וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מִיִּשְׂרָאֵל כִּי מִי נִדָּה לֹא־זָרַק עָלָיו
 טָמֵא יִהְיֶה עוֹד טָמֵאֲתוּ בּוֹ: זֹאת הַתּוֹרָה אָדָם כִּי־יָמוּת בְּאֵהָל כָּל־
 הָבָא אֶל־הָאֵהָל וְכָל־אֲשֶׁר בְּאֵהָל יִטָּמֵא שִׁבְעַת יָמִים: וְכָל כְּלִי
 פְּתוּחַ אֲשֶׁר אֵין־צֶמֶד פְּתִיל עָלָיו טָמֵא הוּא: וְכָל אֲשֶׁר־יָגַע עַל־פְּנֵי
 הַשָּׂדֶה בַּחֲלָל־חֶרֶב אוֹ בְּמַת אוֹ־בַעֲצָם אָדָם אוֹ בַקֶּבֶר יִטָּמֵא שִׁבְעַת
 יָמִים: וְלִקְחוּ לְטָמֵא מֵעֵפֶר שְׂרֵפֶת הַחֲטָאת וְנָתַן עָלָיו מִים חַיִּים
 אֶל־כְּלִי: וְלָקַח אֶזּוֹב וְטָבַל בַּמִּים אִישׁ טָהוֹר וְהִזָּה עַל־הָאֵהָל וְעַל־
 כָּל־הַכֵּלִים וְעַל־הַנֶּפֶשׁוֹת אֲשֶׁר הֵיוּ־שָׁם וְעַל־הִנֵּגַע בַּעֲצָם אוֹ בַּחֲלָל
 אוֹ בְּמַת אוֹ בַקֶּבֶר: וְהִזָּה הַטָּהָר עַל־הַטָּמֵא בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם
 הַשְּׁבִיעִי וְחֲטָאוּ בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי וְכִבֵּס בְּגִדָיו וְרַחֵץ בַּמִּים וְטָהַר בָּעֶרֶב:
 וְאִישׁ אֲשֶׁר־יִטָּמֵא וְלֹא יִתְחַטֵּא וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מִתּוֹךְ הַקָּהָל
 כִּי אֶת־מִקְדָּשׁ יִהְיֶה טָמֵא מִי נִדָּה לֹא־זָרַק עָלָיו טָמֵא הוּא: וְהִיתָה
 לָהֶם לַחֲקֹת עוֹלָם וּמִזֶּה מִי־הַנִּדָּה יִכְבֵּס בְּגִדָיו וְהִנֵּגַע בְּמִי הַנִּדָּה
 יִטָּמֵא עַד־הָעֶרֶב: וְכָל אֲשֶׁר־יָגַע־בּוֹ הַטָּמֵא יִטָּמֵא וְהַנֶּפֶשׁ הִנֵּגַעַת
 תִּטָּמֵא עַד־הָעֶרֶב:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
 בְּדִבְרֵיהֶם, הַנִּאֱמָרִים בְּאַמֶּת. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ. הַפּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
 בְּמִשְׁה עֲבָדוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאִי, הָאֱמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמין)

הַפְּטִירָה דְּשַׁבַּת פָּרָה

ביחזקאל סימן ל"ו

וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר: וַהֲוֶה פֶתַח נְבוּאָה מִן קֶדֶם יְיָ,
 עָמִי לְמִימַר: בֶּן־אָדָם בֵּית יִשְׂרָאֵל יֹשְׁבִים עַל־
 אֲדָמָתָם וַיִּטְמְאוּ אוֹתָהּ בְּדֶרֶכָם וּבַעֲלִילוֹתָם כְּטִמְאַת
 הַנִּדָּה הִיטָה דֶרֶכָם לִפְנֵי: בֶּר אָדָם. בֵּית יִשְׂרָאֵל, יִתְבִּין עַל
 אֲרַעְהוֹן. וְסָאִיבוּ יִתָּה. בְּאוֹרְחַתְהוֹן, וּבַעֲוֹבֲדֵיהוֹן. כְּסוּאֲבַת, אֶתָּא טִמְאַה.
 הָוֶת אוֹרְחַהוֹן, קֶדְמִי: אֶ וְאֶשְׁפֹּךְ חֲמָתִי עֲלֵיהֶם עַל־הַדָּם אֲשֶׁר־
 שָׁפְכוּ עַל־הָאָרֶץ וּבְגִלּוּלֵיהֶם טִמְאוּהָ: וְשַׁפְכִּית חֲמָתִי, עֲלֵיהוֹן.
 עַל דָּם זָכָא, דְּאֶשְׁדּוּ עַל אֲרָעָא. וּבַפִּלְחָן טַעֲוֹתְהוֹן, סֶאֱבִידָא: וְאֶפִּיץ
 אֶתָּם בַּגּוֹיִם וַיִּזְרוּ בְּאֲרָצוֹת כְּדֶרֶכָם וּבַעֲלִילוֹתָם
 שִׁפְטֵתֵיהֶם: וְאֶגְלִיתִי יִתְהוֹן, לְבִינִי עֲמֻמְיָא. וְאֶת־בִּדְרוֹ, בְּמִדִּינְתָא.
 בְּאוֹרְחַתְהוֹן בִּישְׁתָּא וּבַעֲוֹבֲדֵיהוֹן מִקְלָקְלִיָּא, אֶת־פְּרַעִית מְנַהוֹן: וַיִּבְּוֹא
 אֶל־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר־בָּאוּ שָׁם וַיַּחֲלִלוּ אֶת־שֵׁם קֹדְשִׁי בְּאֹמַר
 לָהֶם עִם־יְהוָה אֱלֹהֵי וּמֶאֱרָצוֹ יֵצְאוּ: וְעָלוּ. לְבִינִי עֲמֻמְיָא,
 דְּאֶתְגַּלִּיאוּ לְתַמָּן. עַל דְּאֶחֱלוּ, יֵת שְׁמָא דְקֹדְשִׁי. בְּדֹאמְרִין לְהוֹן, אִם
 עֲמִיָּה דִּי אֵלִין, וְאִיכְדִין מֶאֱרַע בֵּית שְׁכִינְתִּיהָ, גָּלוּ: וְאֶחְמֹל
 עַל־שֵׁם קֹדְשִׁי אֲשֶׁר חֲלָלוּהוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל בַּגּוֹיִם אֲשֶׁר־
 בָּאוּ שָׁמָּה: וְחִסִּית, עַל שְׁמָא דְקֹדְשִׁי. דְּאֶחֱלוּהִי, בֵּית יִשְׂרָאֵל.
 בִּינִי עֲמֻמְיָא, דְּאֶתְגַּלִּיאוּ לְתַמָּן: לָכֵן אֹמַר לְבֵית־יִשְׂרָאֵל כֹּה
 אָמַר אֲדֹנִי יְהוָה לֹא לְמַעַנְכֶם אֲנִי עֹשֶׂה בֵּית יִשְׂרָאֵל כִּי
 אִם־לְשֵׁם־קֹדְשִׁי אֲשֶׁר חֲלָלְתֶם בַּגּוֹיִם אֲשֶׁר־בָּאתֶם שָׁם:
 בְּכִין, אֵימַר לְבֵית יִשְׂרָאֵל. כְּדָנָן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. לֹא בְדִילְכוֹן. אֲנָא

עבד, בית ישראל. אלהין לשמא דקדשי, דאחילתון. ביני עממיא,
 דאתגליתון לתמן: ^ה וקדשתי את-שמי הגדול המכלל
 בגוים אשר חללתם בתוכם וידעו הגוים כי-אני יהוה
 נאם אדני יהוה בהקדשי בכם לעיניהם: ואקדיש, ית שמי
 רבא. דאתחל, ביני עממיא. דאחילתון, ביניהון. וידעון עממיא, ארי
 אנא יי. אמר, יי אלהים, בד אתקדש בכון, לעיניהון: ^ט ולקחתי
 אתכם מן-הגוים וקבעתי אתכם מפל-הארצות והבאתי
 אתכם אל-אדמתכם: ואקריב יתכון, מביני עממיא. ואבניש
 יתכון, מפל מדינתא. ואעיל יתכון, לארעכון: ^ד וזרקתי עליכם
 מים טהורים וטהרתם מפל טמאותיכם ומפל-גלוליכם
 אטהר אתכם: ואשובק לחוביכון. כמא דמדפן במי אדיותא ובקטם
 תורתא דחטאתא, ותדפון. מפל סואבתכון. ומפל פלחן טעותכון, אדפי
 יתכון: ^ז ונתתי לכם לב חדש ורוח חדשה אתן
 בקרבכם והסרתי את-לב האבן מבשרכם ונתתי לכם
 לב פשר: ואתין לכון, לב דחול. ורוח דחלא, אתין במעיכון. ואתבר
 ית לבא דרשעא דהוא תקיף פאבנא, מבסרכון. ואתין לכון לב דחול
 קדמי, למעבד רעותי: ^{יב} ואת-רוחי אתן בקרבכם ועשיתי
 את אשר-בחקי תלכו ומשפטי תשמרו ועשיתם: וית רוח
 קדשי, אתין במעיכון. ואעבד. ית דבקמי, תהכון. ודיני תטרון,
 ותעבדון: ^{יג} וישבתם בארץ אשר נתתי לאבותיכם והייתם
 לי לעם ואנכי אהיה לכם לאלהים: ותתבון בארעא.
 דיהבית, לאבדתכון. ותהון קדמי, לעם. ואנא, אהוי לכון, לאלה:

וזלק הדקדוק: ^ה בהקדשי בכם לעיניהם. 'לעיניהם' בה"א לא בכ"ף בכל ספרי תימן. וכן יש
 בירושלמיים:

וְהוֹשַׁעְתִּי אֶתְכֶם מִכָּל טְמֵאוֹתֵיכֶם וְקִרְאתִי אֶל-הַדָּגָן
וְהִרְבִּיתִי אֹתוֹ וְלֹא-אֶתֶן עֲלֵיכֶם רָעָב: וְאֶפְרוֹק יִתְכוֹן. מִכָּל,
סוֹאֲבֵתְכוֹן. וְאֶבְרִיד יַת עֲבוּרָא, וְאֶסְגִּי יִתְיָהּ. וְלֹא אֶתֵּן עֲלֵיכֶם, כִּפְנָא:
וְהִרְבִּיתִי אֶת-פְּרִי הָעֵץ וְתִנּוּבַת הַשָּׂדֶה לְמַעַן אֲשֶׁר
לֹא תִקְחוּ עוֹד חֶרֶפֶת רָעָב בַּגּוֹיִם: וְאֶסְגִּי יַת פִּירֵי אֵילָנָא.
וְעַלְלַת, חִקְלָא. בְּדִיל. דְּלֹא תִקְבְּלוֹן עוֹד, חֲסוּדֵי כִפְנָא, בִּינֵי עַמְמֵי:
וְזִכְרָתְכֶם אֶת-דִּרְכֵיכֶם הָרָעִים וּמַעַלְלֵיכֶם אֲשֶׁר לֹא-
טוֹבִים וְנִקְטַתֶּם בְּפָנֵיכֶם עַל עֲוֹנֹתֵיכֶם וְעַל תּוֹעֲבֹתֵיכֶם:
וְתִדְכְּרוּן, יַת אֹרְחַתְכוֹן בִּישְׁתָּא. וְעוֹבְדֵיכֶם, דְּלֹא תִקְנִין. וְתִדְנַקוּן, וְתִהוֹן
חֲזוֹן. עַל, חוֹבֵיכֶם. וְעַל, תּוֹעִיבְתְכוֹן: דְּלֹא לְמַעַנְכֶם אֲנִי-עוֹשֶׂה
נֶאֱם אֲדָנִי יְהוָה יוֹדַע לִבִּי בּוֹשׁוּ וְהַכְלִמוּ מִדִּרְכֵיכֶם בֵּית
יִשְׂרָאֵל: לֹא בְדִילְכוֹן אֲנָא עָבִיד. אֲמַר, יְיָ אֱלֹהִים. יִתִּידַע, לְכוֹן.
בְּהִיתוּ, וְאֶתְכַנְעוּ. מֵאֹרְחַתְכוֹן, בֵּית יִשְׂרָאֵל: דְּכֹה אֲמַר אֲדָנִי
יְהוָה בְּיוֹם טַהֲרִי אֶתְכֶם מִכָּל עֲוֹנוֹתֵיכֶם וְהוֹשַׁבְתִּי אֶת-
הָעָרִים וְנִבְנְוּ הַחֲרָבוֹת: כְּדָנָן אֲמַר, יְיָ אֱלֹהִים. בְּיוֹמָא, דְּאֲדָבִי
יִתְכוֹן. מִכָּל, חוֹבֵיכֶם. וְאִיתִיב, יַת קְרוֹיָא. וְיִתְבַּנֵּן, חֲרַבְתָּא: דְּסִי וְהָאָרֶץ
הַנִּשְׁמָה תַעֲבֹד תַּחַת אֲשֶׁר הִיתָה שְׁמֵמָה לְעֵינַי כָּל-
עוֹבֵר: וְאֶרְעָא דְּהוֹת צְדִיָּא, תִּתְפַּלַּח. חֲלָף, דְּהוֹת צְדוּ, לְעֵינַי, כָּל דְּעָדִי:
כְּ וְאֲמָרוּ הָאָרֶץ הַלְלוּ הַנִּשְׁמָה הִיתָה כְּגוֹן-עֵדָן וְהָעָרִים
הַחֲרָבוֹת וְהַנִּשְׁמֹת וְהַנִּהְרָסוֹת בְּצוּרוֹת יִשְׁבוּ: וְיִימְרוּן.
אֶרְעָא דְּכֶן דִּישְׂרָאֵל, דְּהוֹת צְדִיָּא. תִּבְתַּל לְמַהוּי, כְּגִנְתָּא דְּעֵדָן.
וְקְרוֹיָא חֲרַבְתָּא. וְצְדִיתָא וּמִפְגֵּרְתָּא, כְּרַכִּין תִּקִּיפִין יִתִּיבוּ:
כֹּה וְיִדְעוּ הַגּוֹיִם אֲשֶׁר יִשְׁאָרוּ סְבִיבוֹתֵיכֶם כִּי | אֲנִי יְהוָה

בְּנִיתִי הַנְּהַרְסוֹת נִטְעָתִי הַנְּשֻׁמָּה אֲנִי יְהוָה דְּבִרְתִּי
וְעָשִׂיתִי: וַיִּדְעוּן עַמְּמִיא. דִּישְׁתֶּאֱרוֹן, סַחְרֵיכּוֹן. אַרִי, אֲנָא יִי. בְּנִיתִי,
מִפְּגָרְתָּא. קִיִּימִית, צְדִיתָּא. אֲנָא יִי, גִּזְרִית בְּמִימְרֵי וְאַקִּיִּים:

(גִּבְלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פִּרְקָנָא. יִי צְבָאוֹת, שְׁמִיהּ קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חֵיא וְקִימָא, מְבָרַךְ הוּא לְעָלַם,
וּלְעָלְמֵי עָלְמִיא:



מפסיר דשבת החודש

שמות סימן י"ב פסוקים א' - כ'

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמֹר: הַחֹדֶשׁ הַזֶּה
לָכֶם רֹאשׁ חֳדָשִׁים רִאשׁוֹן הוּא לָכֶם לַחֹדֶשִׁי הַשָּׁנָה: דְּבִרוּ אֶל-
כָּל-עַדְתִּי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר בְּעָשָׂר לַחֹדֶשׁ הַזֶּה וַיִּקְחוּ לָהֶם אִישׁ שֶׁה
לְבֵית-אָבִתּוֹ שֶׁה לְבֵית: וְאִם-יִמְעֹט הַבֵּית מִהֵיוֹת מֹשֶׁה וְלָקַח הוּא
וּשְׁכֵנוֹ הַקָּרֵב אֶל-בֵּיתוֹ בְּמִכְסֵת נִפְשָׁתוֹ אִישׁ לְפִי אֲכָלוּ תִכְסּוּ עַל-
הַשֶּׁה: שֶׁה תָּמִים זָכַר בֶּן-שָׁנָה יִהְיֶה לָכֶם מִן-הַכֹּהֲנִים וּמִן-הָעָם
תִּקְחוּ: וְהִיָּה לָכֶם לְמִשְׁמֶרֶת עַד אַרְבַּעַה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה
וּשְׁחָטוּ אֹתוֹ כָּל קָהֵל עַדְתִּי-יִשְׂרָאֵל בֵּין הָעֶרְבִים: וְלָקְחוּ מִן-הַדָּם
וַנִּתֵּנוּ עַל-שְׁתֵּי הַמְּזֻזוֹת וְעַל-הַמִּשְׁקוֹף עַל הַבָּתִּים אֲשֶׁר-יֹאכְלוּ אֹתוֹ
בָּהֶם: וְאֲכָלוּ אֶת-הַבָּשָׂר בַּלֵּילָה הַזֶּה צְלִי-אֵשׁ וּמִצּוֹת עַל-מִרְרִים
יֹאכְלֶהוּ: אֶל-תֹּאכְלוּ מִמֶּנּוּ נָא וּבִשָּׁל מִבִּשָּׁל בַּמִּים כִּי אִם-צְלִי-אֵשׁ
רֹאשׁוֹ עַל-פְּרָעִיו וְעַל-קֶרְבּוֹ: וְלֹא-תוֹתִירוּ מִמֶּנּוּ עַד-בֹּקֶר וְהִנֵּתֶם
מִמֶּנּוּ עַד-בֹּקֶר בָּאֵשׁ תִּשְׂרְפוּ: וְכִכָּה תֹאכְלוּ אֹתוֹ מִתְּנִיכֶם חֲגָרִים
נְעִלֵיכֶם בְּרִגְלֵיכֶם וּמִקְלָכֶם בְּיָדְכֶם וְאֲכַלְתֶּם אֹתוֹ בַּחֲפֹזוֹן פֶּסַח הוּא
לִיהוָה: וְעִבְרָתִי בְּאֶרֶץ-מִצְרַיִם בַּלֵּילָה הַזֶּה וְהִפֵּיתִי כָל-בְּכוֹר בְּאֶרֶץ
מִצְרַיִם מֵאָדָם וְעַד-בְּהֵמָה וּבְכָל-אֱלֹהֵי מִצְרַיִם אֲעֹשֶׂה שְׁפָטִים אֲנִי
יְהוָה: וְהִיָּה הַדָּם לָכֶם לְאֹת עַל הַבָּתִּים אֲשֶׁר אַתֶּם שֹׁם וּרְאִיתִי

אֶת־הָדָם וּפְסַחְתִּי עֲלֵכֶם וְלֹא־יִהְיֶה בָכֶם נֶגֶף לְמִשְׁחִית בְּהַכֹּתִי
 בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: וְהָיָה הַיּוֹם הַזֶּה לָכֶם לְזִכָּרוֹן וְחֲגֻלָּתָם אִתּוֹ חֵג לַיהוָה
 לְדֹרֹתֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם תִּחְגַּלְהוּ: שְׁבַעַת יָמִים מִצּוֹת תֹּאכְלוּ אֹךְ בַּיּוֹם
 הָרִאשׁוֹן תִּשְׁבִּיתוּ שְׂאֵר מִבֵּיתֵיכֶם כִּי | כָּל־אֹכֵל חֲמֵץ וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ
 הַהוּא מִיִּשְׂרָאֵל מִיּוֹם הָרִאשׁוֹן עַד־יּוֹם הַשְּׁבִיעִי: וּבַיּוֹם הָרִאשׁוֹן
 מִקְרָא־קֹדֶשׁ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מְלֹאכָה
 לֹא־יַעֲשֶׂה בָהֶם אֹךְ אֲשֶׁר יֹאכֵל לְכָל־נֶפֶשׁ הוּא לְבָדוֹ יַעֲשֶׂה לָכֶם:
 וּשְׁמֵרְתֶּם אֶת־הַמִּצּוֹת כִּי בְּעֵצָם הַיּוֹם הַזֶּה הוֹצֵאתִי אֶת־עַבְדֹּתֵיכֶם
 מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וּשְׁמֵרְתֶּם אֶת־הַיּוֹם הַזֶּה לְדֹרֹתֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם:
 בְּרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעַ עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ בְּעָרֵב תֹּאכְלוּ מִצֹּת עַד יוֹם
 הָאֶחָד וְעֶשְׂרִים לַחֹדֶשׁ בְּעָרֵב: שְׁבַעַת יָמִים שְׂאֵר לֹא יִמָּצֵא
 בְּבֵיתֵיכֶם כִּי | כָּל־אֹכֵל מִחֲמֵצַת וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעֵדֶת
 יִשְׂרָאֵל בָּגֵר וּבְאֻרְחַת הָאָרֶץ: כָּל־מִחֲמֵצַת לֹא תֹאכְלוּ כָּל־
 מוֹשְׁבֵיתֵיכֶם תֹּאכְלוּ מִצּוֹת:

ברכה ראשונה שקורבם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בַּנְּבִיאִים טוֹבִים. וְרָצָה
 בְּדִבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
 בְּמִשְׁה עֲבָדוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבַנְּבִיאִי, הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמן)

הפטרה דשבת החודש

ביחזקאל סימן מ"ה

כֹּה־אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה רַב־לָכֶם נְשִׂאֵי יִשְׂרָאֵל חֲמֵס
 וְשָׂד הִסִּירוּ וּמִשְׁפָּט וְצִדְקָה עָשׂוּ הָרִימוּ גְרִשְׁתֵּיכֶם
 מֵעַל עַמִּי נָאִם אֲדֹנָי יְהוִה: כְּדָנָן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. סְגִי לְכוֹן,
 רַבְרָבִי יִשְׂרָאֵל. חֲטָפָא וּבָזָא, אַעֲדוּ. וְדִין דְּקִשׁוּט וְזָכוּ, עֲבִידוּ. סְלִיקוּ
 תַּקְלָתְכוֹן, מְגוֹ עַמִּי: אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים: בִּמְאֻזְנֵי־צִדְקָה וְאִיפַת־צִדְקָה
 וּבֵת־צִדְקָה יְהִי לָכֶם: מוֹזְנוֹן דְּקִשׁוּט, וּמְכִילָן דְּקִשׁוּט. וּבֵיתִין דְּקִשׁוּט,

יהוֹן לְכוֹן: ^א הָאִיפָה וְהַבַּת תִּכְן אֶחָד יִהְיֶה לְשֵׁאת מַעֲשֵׁר
 הַחֹמֶר הַבַּת וְעִשְׂיֶרֶת הַחֹמֶר הָאִיפָה אֶל-הַחֹמֶר יִהְיֶה
 מִתְּכַנְתּוֹ: מְכִילָתָא וּבִתָּא. טִיקֶס חֹד, יְהִי. סְכוּם, תִּלְתָּ סָאִין. לְמַסֵּב
 מַעֲשֵׁר כּוֹרָא בְּמִכִּילַת רְטִיבָא, בִּתָּא. וְעֶסֶר כּוֹרָא יְבִישָׁא, מְכִילָתָא. מִן
 כּוֹרָא, הָוִי טְקוּסִיָּה: ^ב וְהַשְּׁקָל עֶשְׂרִים גֵּרָה עֶשְׂרִים שְׁקָלִים
 חֲמִשָּׁה וְעֶשְׂרִים שְׁקָלִים עֶשְׂרֵה וְחֲמִשָּׁה שְׁקָל הַמָּנֶה
 יִהְיֶה לָכֶם: וְסֻלְעָא, עֶסְרִין מָעִין. תִּלְתּוֹת מָנִיָּא, עֶסְרִין סֻלְעִין. מָנִי
 כֶּסֶפָא, עֶסְרִין וְחֲמִישׁ סֻלְעִין. רַבְעוֹת מָנִיָּא, חֲמִישׁ עֶסְרִי סֻלְעִין. בְּלִהוֹן,
 שְׁתִּין. מָנִיָּא רַבָּא. מָנִי קֹדֶשָׁא, יְהִי לְכוֹן: ^ג זֹאת הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר
 תָּרִימוּ שְׁשִׁית הָאִיפָה מִחֹמֶר הַחֲטִיִּם וְשְׁשִׁיתָם הָאִיפָה
 מִחֹמֶר הַשְּׁעָרִים: דָּא אִפְרָשׁוּתָא, דְּתַפְרָשׁוֹן. חֹד מִן שְׁתָּא
 בְּמִכִּילָתָא, מְכוֹר חֲטִין. וְחֹד מִן שְׁתָּא, בְּמִכִּילָתָא. מְכוֹר, סְעָרִין: ^ד וְחֹק
 הַשֶּׁמֶן הַבַּת הַשֶּׁמֶן מַעֲשֵׁר הַבַּת מִן-הַכֹּר עֶשְׂרֵת הַבָּתִּים
 חֹמֶר כִּי-עֶשְׂרֵת הַבָּתִּים חֹמֶר: וּדְחֹזִי לְמַסֵּב מִן מִשְׁחָא, בְּמִכִּילַת
 רְטִיבָא. מַעֲסָרָא בִּתָּא, מִן כּוֹרָא. חֹד מִן עֶסְרָא הָוִיָּא בִּתָּא, מִן כּוֹרָא. אָרִי
 עֶשֶׂר בִּתִּין, כּוֹרָא: ^ה וְשֵׁה-אַחַת מִן-הָעֶצֶן מִן-הַמֵּאֲתָיִם
 מִמִּשְׁקָה יִשְׂרָאֵל לְמִנְחָה וּלְעוֹלָה וְלִשְׁלָמִים לְכַפֵּר
 עֲלֵיהֶם נֶאֱמַר אֲדָנִי יְיָ: וְאָמַר חֹד מִן עֶנָּא מִן מֵאֲתָן, דְּחֹזִי לְמַסֵּב
 מִפִּטְמָא דִּישְׂרָאֵל. לְמִנְחָתָא וּלְעֻלָּתָא, וּלְנִכְסֵת קֹדֶשִׁיא. לְכַפֵּרָא עֲלֵיהוֹן.
 אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים: ^ו כָּל הָעֵם הָאָרֶץ יִהְיוּ אֶל-הַתְּרוּמָה הַזֹּאת
 לְנִשְׂיָא בִּישְׂרָאֵל: כָּל, עַמָּא דְּאֶרֶעָא. יְהוֹן עֲבָדִין, יֵת אִפְרָשׁוּתָא
 הָדָא. לְרַבָּא, בִּישְׂרָאֵל: ^ז וְעַל-הַנְּשִׂיא יִהְיֶה הָעוֹלוֹת וְהַמִּנְחָה
 וְהַנֶּסֶךְ בַּחֲגִים וּבַחֲדָשִׁים וּבַשַּׁבָּתוֹת בְּכָל-מוֹעֲדֵי בֵּית
 יִשְׂרָאֵל הוּא-יַעֲשֶׂה אֶת-הַחֲטָאֹת וְאֶת-הַמִּנְחָה וְאֶת-

וְזֶלֶק הַדִּקְדּוּק: ^ח וְהַנֶּסֶךְ. הַנּוֹרָן בְּצִירִי:

הַעֲזֹלָה וְאֶת־הַשְּׁלָמִים לְכַפֵּר בְּעַד בֵּית־יִשְׂרָאֵל: וְעַל רַבָּא
תְּהִי. עֲלֹתָא וּמִנְחָתָא, וְנִסְכֵּיָא. בְּחֻגֵּיָא וּבִירְחֵיָא, וּבְשַׁבְּיָא. בְּכָל מוֹעֲדֵי,
בֵּית יִשְׂרָאֵל. הוּא יַעֲבִיד, יֵת חֲטָאתָא וְיֵת מִנְחָתָא. וְיֵת עֲלֹתָא, וְיֵת נִכְסֵת
קֹדְשִׁיָא. לְכַפֵּרָא, עַל בֵּית יִשְׂרָאֵל: **וְכֹה־אָמַר אֲדֹנָי יְהוֹה**
בְּרֵאשׁוֹן בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ תִּקַּח פֶּרֶךְ־בֶּן־בָּקָר תָּמִים וְחֲטָאתָ
אֶת־הַמִּקְדָּשׁ: כְּדָנָן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. בְּקֹדְמָאָה, בְּחֹד לִירְחָא. תִּסַּב
תוֹר בֶּר תוֹרִי, שְׁלִים. וְתִרְבִּי, יֵת מִקְדָּשָׁא: **וְלָקַח הַכֹּהֵן מִדָּם**
הַחֲטָאת וְנָתַן אֶל־מְזוֹזֹת הַבַּיִת וְאֶל־אַרְבַּע פְּנֹת הָעֲזָרָה
לְמִזְבֵּחַ וְעַל־מְזוֹזֹת שַׁעַר הַחֲצֵר הַפְּנִימִית: וְיִסַּב כְּהֵנָא,
מִדָּמָא דְחֲטָאתָא. וְיִתִּין, עַל סִקְפַּת בֵּיתָא. וְעַל אַרְבַּע. זֵוִית מִסְמָתָא,
לְמִדְבָּחָא. וְעַל סִקְפַּת. תִּרַּע, דִּדְרָתָא גְּוִיתָא: **וְכֵן תַּעֲשֶׂה בְּשַׁבְּעָה**
בַּחֹדֶשׁ מֵאִישׁ שִׁגָּה וּמִפֶּתִי וּכְפָרְתָם אֶת־הַבַּיִת: וְכֵן תַּעֲבִיד,
בְּשַׁבְּעָא בִירְחָא. מִגְּבַר דְּמִשְׁתַּלִּי, וּמִטְפֵּשׁ. וְתַכְפְּרוּן, עַל בֵּיתָא:
וְכֵן בְּרֵאשׁוֹן בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם הַפֶּסַח
חֹג שִׁבְעוֹת יָמִים מִצּוֹת יֵאָכֵל: בְּנִיסָן. בְּאַרְבַּעַת עֶסְרָא יוֹמָא,
לִירְחָא. יְהִי לְכוֹן, פֶּסַחָא. חֲגָא. שַׁבְּעָא יוֹמִין. פֶּטִירָא, יִתְאַכִּיל:
וְעָשָׂה הַנָּשִׂיא בַּיּוֹם הַהוּא בִּעְדָּו וּבְעַד כָּל־עַם הָאָרֶץ
פֶּר חֲטָאת: וְיַעֲבִיד רַבָּא, בִּיּוֹמָא הַהוּא. חֲלִיפּוּהִי. וְחֻלְף, כָּל עָמָא
דְּאַרְעָא. תוֹרָא, דְּחֲטָאתָא: **וְשַׁבְּעַת יְמֵי־הַחֹג יַעֲשֶׂה עֲזֹלָה**
לִיהוֹה שַׁבְּעַת פָּרִים וְשַׁבְּעַת אֵילִים תְּמִימִם לַיּוֹם שַׁבְּעַת
הַיָּמִים וְחֲטָאת שְׁעִיר עִזִּים לַיּוֹם: וְשַׁבְּעָא יוֹמֵי חֲגָא, יַעֲבִיד
עֲלֹתָא קֹדֶם יְיָ. שַׁבְּעָא תוֹרִין. וְשַׁבְּעָא דְכַרִּין שְׁלֵמִין, לְיוֹמָא. שַׁבְּעָא,
יוֹמָיָא. וְחֲטָאתָא. צִפִּיר בֶּר עֲזִין, לְיוֹמָא: **וּמִנְחָה אֵיפָה לֶפֶר**
וְאֵיפָה לָאֵיל יַעֲשֶׂה וְשֶׁמֶן הֵין לְאֵיפָה: וּמִנְחָתָא. מְכִילְתָא
לְתוֹרָא. וּמְכִילְתָא לְדַכְרָא, יַעֲבִיד. וּמִשְׁחָא, מְלִי הֵינָא לְמְכִילְתָא:

בשביעי בחמשה עשר יום לחדש בחג יעשה כאלה
שבעת הימים כחטאת בעלה וכמנחה וכשמן: בשביעה.
בחמישת עשר יומא לירחא, בחגא. יעבד כאלין, שבועא יומיא.
כחטאתא, בעלתא, וכמנחתא, וכמשחא: דהא אמר אדני יהוה
שער החצר הפנימית הפנה קדים יהיה סגור ששת ימי
המעשה וביום השבת יפתח וביום החדש יפתח: כדון
אמר, יי אלהים. תרעא. דדרתא גויתא, דפתח למדנחא. יהי אחיד.
שתא, יומי חלא. וביומא דשבתא, יהי פתח. וביומא דירחא, יהי פתח:
ובא הנשיא דרדך אולם השער מחוץ ועמד על-מזוזת
השער ועשו הכהנים את-עולתו ואת-שלמיו והשתחוה
על-מפתן השער ויצא והשער לא-יסגר עד-הערב:
ויעול רבא. באורח אולמא דתרעא, מלבא. ויקום, על סקפת תרעא.
ויעבדון כהניא. ית עלתיה, וית נכסת קדשוהי. ויסגוד. על סקפת תרעא,
ויפוק. ותרעא לא יתאחד, עד רמשא: כ והשתחוו עם-הארץ
פתח השער ההוא בשבתות ובחדשים לפני יהוה:
ויסגדון, עמא דארעא. במעלנא, דתרעא ההוא. בשביא, ובירחא.
קדם, יי: כא והעלה אשר-יקרב הנשיא ליהוה ביום
השבת ששה כבשים תמימים ואיל תמים: ועלתא. דיקריב
רבא, קדם יי. ביומא דשבתא. שתא אמרין, שלמין, ודכר שלים:
כב ומנחה איפה לאיל ולכבשים מנחה מתת ידו ושמן
הין לאיפה: ומנחתא, מכילתא לדכרא. ולאמריא מנחתא, דתדביק
ידיה. ומשחא, מלי הינא למכילתא: כג וביום החדש פר בן-בקר
תמימים וששת כבשים ואיל תמימים יהיו: וביומא דירחא.
תור פר תורי, שלמין. ושתא אמרין, ודכר, שלמין יהון: כד ואיפה
לפר ואיפה לאיל יעשה מנחה ולכבשים באשר תשיג

יְדוּ וְשֹׁמֵן הֵינּוּ לְאִיפָה: וּמְכִילָתָא לְתוֹרָא. וּמְכִילָתָא לְדַכְרָא, יַעֲבִיד מְנַחְתָּא. וְלֹאֲמַרְיָא. בְּמָא דְתַדְבִּיק, יְדִיהָ. וּמִשְׁחָא, מְלִי הֵינָא לְמְכִילָתָא: כֹּה וּבָבֹא הַנְּשִׂיא דְרֶךְ אֹלָם הַשְּׁעַר יָבֹא וּבְדַרְכּוֹ יֵצֵא: וּבְמִיעַל רַבָּא. בְּאוֹרַח אֹלָמָא דְתַרְעָא, יִיעוֹל. וּבְאוֹרַחִיהָ, יְפֹק: כֹּו וּבָבֹא עִם-הָאָרֶץ לִפְנֵי יְהוָה בְּמוֹעֲדִים הַבָּא דְרֶךְ שְׁעַר צָפוֹן לְהִשְׁתַּחֲוֹת יֵצֵא דְרֶךְ-שְׁעַר נֹגֵב וְהַבָּא דְרֶךְ-שְׁעַר נֹגֵב יֵצֵא דְרֶךְ-שְׁעַר צָפוֹנָה לֹא יָשׁוּב דְרֶךְ הַשְּׁעַר אֲשֶׁר-בָּא בּוֹ כִּי נָכְחוּ (כ' יצאו) יֵצֵא: וּבְמִיעַל עָמָא דְאַרְעָא. לְמַסְגַּד קָדָם יִי, בְּמוֹעֲדִיָּא. דְּעָלִיל. בְּאוֹרַח תַּרְעָא צָפוֹנָא, לְמַסְגַּד. יְפֹק, בְּאוֹרַח תַּרְעָא דְרוֹמָא. וְדְעָלִיל, בְּאוֹרַח תַּרְעָא דְרוֹמָא. יְפֹק, בְּאוֹרַח תַּרְעָא צָפוֹנָא. לֹא יִתּוּב. בְּאוֹרַח תַּרְעָא, דְּעָל בֵּיהָ. אָרִי לְקַבְלִיהָ, יְפֹק: כֹּו וְהַנְּשִׂיא בְּתוֹכָם בְּבֹאֵם יָבֹא וּבְדַרְכָּם יֵצֵאוּ: וְרַבָּא. בִּינִיהוֹן בְּמִיעַלְהוֹן, יִיעוֹל. וּבְמַפְקָהוֹן, יְפִקוֹן: כֹּה וּבְחֻגִים וּבְמוֹעֲדִים תִּהְיֶה הַמְּנַחָה אִיפָה לְפָר' וְאִיפָה לְאִיל וְלִכְבָּשִׁים מִתַּת יְדוּ וְשֹׁמֵן הֵינּוּ לְאִיפָה: וּבְחֻגִיָּא וּבְמוֹעֲדִיָּא. תִּהִי מְנַחְתָּא מְכִילָתָא לְתוֹרָא, וּמְכִילָתָא לְדַכְרָא. וְלֹאֲמַרְיָא, דְתַדְבִּיק יְדִיהָ. וּמִשְׁחָא, מְלִי הֵינָא לְמְכִילָתָא:

(גְּאֵלְנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרֻקְנָא. יִי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּהּ קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְפָּרֵךְ וְיִשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חֵיא וְקִימָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלָם, וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:



זֶלְק' הַדְּקָדוֹק: כֹּו וְהַנְּשִׂיא. הוּי"ו גְּעִי: וּבְדַרְכָּם יֵצֵאוּ. בְּדַפּוּסִים: 'ובצאתם' ובכל ס"ת 'ובדרכם' ועיקר. וכלפי שאמר תחלה בנשיא ובדרכו יצא שאין מותר לו לעשות קפנדריא אמר כאן 'ובדרכם יצאו' כלומר בדרך העם שהם מצווים לעשותו קפנדריא, אף הוא מצווה לעשותו קפנדריא עמהם וכמותם, וכן ראיתי לה"ר אברהם קדמון מחכמי צנעא יע"א בפירוש כת"י ע"ש:

מפטיר ליו"ט ראשון שלפסח

במדבר סימן כ"ח פסוקים ט"ז - כ"ה

וּבַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ פֶּסַח לַיהוָה: וּבַחֲמִשָּׁה
 עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה חֹג שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת יֵאָכֵל: בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן
 מִקְרָא-קֹדֶשׁ כָּל-מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם אִשָּׁה עִלָּה
 לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי-בָקָר שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד וְשִׁבְעָה כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה
 תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם: וּמִנַּחֲתָם סֹלֶת בָּלוּלָה בְשֶׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִינִים
 לִפָּר וּשְׁנֵי עֶשְׂרִינִים לְאֵיל תַּעֲשׂוּ: עֲשֹׂרוֹן עֲשֹׂרוֹן תַּעֲשֶׂה לַכֹּפֶשׁ
 הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׁים: וְשַׁעִיר חַטָּאת אֶחָד לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם: מִלֶּבֶד
 עַלֹת הַבָּקָר אֲשֶׁר לְעֹלֹת הַתְּמִיד תַּעֲשׂוּ אֶת-אַלְהָה: כָּאֵלָה תַּעֲשׂוּ
 לַיּוֹם שִׁבְעַת יָמִים לַחֵם אִשָּׁה רֵיחַ-נִיחֹחַ לַיהוָה עַל-עֹלֹת הַתְּמִיד
 יַעֲשֶׂה וְנִסְכּוֹ: וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא-קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל-מְלֹאכֶת
 עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
 בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
 בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאִי, הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמן)

הפטרה דיו"ט ראשון שלפסח

ביושע סימן ה'

בַּעֲתָה הָיָא אָמַר יְהוָה אֵל-יְהוֹשֻׁעַ עֲשֶׂה לָךְ חֲרָבוֹת
 צָרִים וְשׁוֹב מִלְּאֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל שְׁנִית: בְּעֶדְנָא
 הָהוּא. אָמַר יְיָ לַיהוֹשֻׁעַ. עֲבִיד לָךְ, אֲזַמְּלִין חֲרִיפִין. וְתוֹב, גְּזֵר יָת בְּנֵי
 יִשְׂרָאֵל, תִּנְיָנוֹת: בִּ וַיַּעַשׂ-לוֹ יְהוֹשֻׁעַ חֲרָבוֹת צָרִים וַיִּמָּל'
 אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֵל-גִּבְעַת הָעֵרְלוֹת: וַעֲבַד לִיהָ יְהוֹשֻׁעַ,

וְזֶלַק הַדִּקְדּוּק: בַּחֲרָבוֹת. בחי"ת בגעיא. והשוא שברי"ש נע על משקל 'ערבות וכן כולו:

אוֹמִילֹן חֲרִיפִין. וְגִזֹּר יֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, בְּגִבְעָתָא. וּקְרָא לֵהּ, גִּבְעַת
 עֲרֻלָּתָא: ^ג וְזֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר-מֶלֶךְ יְהוֹשֻׁעַ כָּל-הָעָם הֵיכָא
 מִמְּצָרִים הִזְכָּרִים כָּל | אַנְשֵׁי הַמְּלָחָמָה מָתוּ בַּמִּדְבָּר
 בַּדֶּרֶךְ בְּעֹאֲתָם מִמְּצָרִים: וְדִין פִּתְגָמָא, דְּגִזֹּר יְהוֹשֻׁעַ. כָּל עָמָא
 דְּנִפְקוּ מִמְּצָרִים דְּכִרְיָא. כָּל, גְּבִרֵי מְגִיחֵי קִרְבָּא. מִיתוּ בַּמִּדְבָּרָא,
 בְּאוֹרְחָא. בְּמִפְקֵהוֹן, מִמְּצָרִים: ^ד כִּי-מָלִים הָיוּ כָּל-הָעָם הֵיכָא
 וְכָל-הָעָם הֵילָדִים בַּמִּדְבָּר בַּדֶּרֶךְ בְּעֹאֲתָם מִמְּצָרִים
 לֹא-מָלוּ: אֲרִי גִזִּירִין הָווּ. כָּל עָמָא, דְּנִפְקוּ. וְכָל עָמָא, דְּאֵתִילְדוּ
 בַּמִּדְבָּרָא, בְּאוֹרְחָא. בְּמִפְקֵהוֹן מִמְּצָרִים, לֹא גִזֹּרוּ: ^ה כִּי | אַרְבַּעִים
 שָׁנָה הָלְכוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל בַּמִּדְבָּר עַד-תָּם כָּל-הַגָּזִי אַנְשֵׁי
 הַמְּלָחָמָה הֵיכָא מִמְּצָרִים אֲשֶׁר לֹא-שָׁמְעוּ בְּקוֹל יְהוָה
 אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לָהֶם לְבָלְתִּי הֲרֹאוֹתָם אֶת-הָאָרֶץ
 אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לֹאבוֹתָם לָתֵת לָנוּ אֶרֶץ זָבֶת חֶלֶב
 וּדְבָשׁ: אֲרִי, אַרְבַּעִין שָׁנִין. הִלִּיכוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל, בַּמִּדְבָּרָא. עַד דְּסָף כָּל
 עָמָא. גְּבִרֵי מְגִיחֵי קִרְבָּא, דְּנִפְקוּ מִמְּצָרִים. דְּלֹא קִבִּילוּ, לְמִימְרָא דִּי.
 דְּקִיִּים יֵי, לְהוֹן. בְּדִיל דְּלֹא לֵאחֲזִיזוּתְהוֹן, יֵת אֶרְעָא. דְּקִיִּים יֵי לֵאבְהִתְהוֹן,
 לְמִתֵּן לָנָא. אֶרֶע, עֲבָדָא חֶלֶב, וּדְבָשׁ: ^ו וְאֶת-בְּנֵיהֶם הֵקִים
 תַּחְתָּם אֹתָם מֶלֶךְ יְהוֹשֻׁעַ כִּי-עֲרֵלִים הָיוּ כִּי לֹא-מָלוּ
 אוֹתָם בַּדֶּרֶךְ: וְיֵת בְּנֵיהוֹן, דְּקִמּוּ בְּאַתְרֵהוֹן. יְתֵהוֹן, גִּזֹּר יְהוֹשֻׁעַ. אֲרִי
 עֲרֻלִין הָווּ. אֲרִי, לֹא גִזֹּרוּ יְתֵהוֹן, בְּאוֹרְחָא: ^ז וַיְהִי כַּאֲשֶׁר-תַּמּוּ
 כָּל-הַגָּזִי לְהַמּוֹל וַיֵּשְׁבוּ תַּחְתָּם בְּמַחֲנֶה עַד חַיּוֹתָם: וַהֲוֵה.
 כִּד שְׁלִימוּ כָּל עָמָא, לְמַגֹּזֵר. וַיִּתִּיבוּ בְּאַתְרֵהוֹן, בְּמִשְׁרִיתָא, עַד דְּאֵתְסִיאוּ:
^ח וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-יְהוֹשֻׁעַ הַיּוֹם גָּלוּתִי אֶת-חֲרַפַּת מִצְרַיִם
 מֵעַלֵיכֶם וּקְרָא שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא גִלְגָּל עַד הַיּוֹם הַזֶּה:

וַאֲמַר יי, לַיהוֹשֻׁעַ. יוֹמָא דִּין. אַעֲדִיתִי. ית חסודי מצראי, מִנְכוֹן. וקרא.
 שְׁמִיָּה דְאַתְרָא הָהוּא, גִּלְגָּלָא. עַד, יוֹמָא הַדִּין: ט וַיַּחֲנוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
 בְּגִלְגָּל וַיַּעֲשׂוּ אֶת־הַפֶּסַח בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ
 בְּעָרֵב בְּעָרְבוֹת יְרִיחוֹ: ושרו בני ישראל, בְּגִלְגָּלָא. וַעֲבָדוּ ית
 פֶּסַחָא. בְּאַרְבַּעַת עֶסְרָא יוֹמָא, לִירְחָא. בְּרַמְשָׂא, בְּמִישְׁרֵי יְרִיחוֹ:
 וַיֹּאכְלוּ מֵעֹבֹר הָאָרֶץ מִמַּחֲרַת הַפֶּסַח מִצּוֹת וקלוי
 בְּעֵצִים הַיּוֹם הַזֶּה: וַאֲכָלוּ. מֵעֹבֹרָא דְאַרְעָא. מִבְּתַר פֶּסַחָא, פֶּטִיר
 וקליא. בְּכֻרָן, יוֹמָא הַדִּין: יא וַיִּשְׁבֹּת הַמָּן מִמַּחֲרַת בְּאַכְלָם
 מֵעֹבֹר הָאָרֶץ וְלֹא־הָיָה עוֹד לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל מִן וַיֹּאכְלוּ
 מִתְּבוּאֹת אֶרֶץ כְּנָעַן בַּשָּׁנָה הַהִיא: ופסק מנא, בְּיוֹמָא
 דְּבִתְרוּהִי. בְּמִיכְלָהוֹן, מֵעֹבֹרָא דְאַרְעָא. וְלֹא הָיָה עוֹד. לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל,
 מִנָּא. וַאֲכָלוּ. מַעֲלָלַת, אֶרְעָא דְכְנַעַן. בַּשָּׁתָא, הַהִיא: יב וַיְהִי בַּהֲיֹת
 יְהוֹשֻׁעַ בִּירִיחוֹ וַיֵּשָׂא עֵינָיו וַיֵּרָא וְהָיָה־אִישׁ עֹמֵד לִנְגָדוֹ
 וַחֲרָבּוֹ שְׁלוֹפָה בִּידּוֹ וַיֵּלֶךְ יְהוֹשֻׁעַ אֵלָיו וַיֹּאמֶר לוֹ הֲלָנוּ
 אַתָּה אִם־לְעָרִינוּ: וְהָיָה. כִּד הָיָה יְהוֹשֻׁעַ, בִּירִיחוֹ. וזקף עֵינוֹהִי, וְחָזָא.
 וְהָא גְבָרָא, קָאִים לְקַבְלִיָּה. וַחֲרָבִיָּה שְׁלִיפָא, בִּידִיָּה. וַאֲזַל יְהוֹשֻׁעַ לְוִתִּיָּה,
 וַאֲמַר לִיָּהּ. הֲלִמְסַעֲדָנָא אַתִּיתָא, אִם לְבַעֲלִי דְבִבְנָא: יג וַיֹּאמֶר | לֹא
 כִּי אֲנִי שַׂר־צָבָא־יְהוָה עֲתָה בָאתִי וַיִּפֹּל יְהוֹשֻׁעַ אֶל־פָּנָיו
 אֶרְצָה וַיִּשְׁתַּחֲוֶה וַיֹּאמֶר לוֹ מָה אֲדֹנִי מְדַבֵּר אֶל־עַבְדּוֹ:
 וַאֲמַר, לֹא. אֲנִי מֵלָאךְ שְׁלִיחַ מִן קָדָם יי, כְּעַן אַתִּיתִי. ונפל יְהוֹשֻׁעַ
 עַל אַפּוֹהִי עַל אֶרְעָא, וסגיד. וַאֲמַר לִיָּהּ. מָה רְבוּנִי, מִמְּלִיל עִם עַבְדִּיָּה:
 יד וַיֹּאמֶר שַׂר־צָבָא יְהוָה אֶל־יְהוֹשֻׁעַ שַׁל־נַעֲלֶךְ מֵעַל

זֶלֶק הַדְּקָדוֹק: יא מִמַּחֲרַת. מ"ם ראשונה לבד געי, וכן תיבת 'ממחרת' השנייה (פס' יב):
 יב בַּהֲיֹת יְהוֹשֻׁעַ. כי"ת געי:

רָגַלְךָ בִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אֵתָּה עֹמֵד עָלָיו קָדֹשׁ הוּא וַיַּעַשׂ
 יְהוֹשֻׁעַ בֶּן: וַאֲמַר מִלֵּאכָא דְשְׁלִיחַ מִן קָדָם יי, לַיהוֹשֻׁעַ. שְׂרִי סִינָךְ,
 מֵעַל רָגְלֶךָ. אֲרִי אֶתְרָא. דָּאת קָאִים עֲלוּהִי, קָדִישׁ הוּא. וְעַבְדֵּי יְהוֹשֻׁעַ, בֶּן:
 טו וִירִיחוֹ סָגְרָת וּמִסְגָּרָת מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֵין יוֹצֵא וְאֵין
 בָּא: וִירִיחוֹ, אֶחֱידָא וּמִתְקַפָּא. מִן קָדָם, בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. לִית מְנַהוּן, נְפִיק
 וְעָלִיל: טז וַיְהִי יְהוָה אֶת־יְהוֹשֻׁעַ וַיְהִי שְׁמֵעוּ בְּכָל־הָאָרֶץ:
 וַהֲוֵה מִימְרָא דִּי, בְּסַעֲדִיה דִּיהוֹשֻׁעַ. וַהֲוֵה שְׁמַעִיה, סְגִי בְּכָל אַרְעָא:

(גְּאֵלְנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרָקְנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיה. קָדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קָדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלָם,
 וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:



מפטיר דשבת חוה"מ פסח

במזכר סימן כ"ח פסוקים י"ט - כ"ה

וַהֲקִרְבֹתֶם אִשָּׁה עֲלֶיהָ לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד
 וּשְׁבַעֲהָ כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם: וּמִנְחָתָם סֹלֶת בָּלוּלָה
 בַּשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִינִים לֶפֶר וּשְׁנֵי עֶשְׂרִינִים לְאֵיל תַּעֲשׂוּ: עֲשֹׂרוֹן
 עֲשֹׂרוֹן תַּעֲשֶׂה לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׁים: וּשְׁעִיר חַטָּאת אֶחָד
 לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם: מִלֶּבֶד עֹלֹת הַבָּקָר אֲשֶׁר לְעֹלֹת הַתֵּמִיד תַּעֲשׂוּ
 אֶת־אֵלֶיהָ: כָּאֵלֶה תַּעֲשׂוּ לַיּוֹם שִׁבְעַת יָמִים לֶחֶם אִשָּׁה רֵיח־גִּיחֹחַ
 לַיהוָה עַל־עֹלֹת הַתֵּמִיד יַעֲשֶׂה וְנִסְכּוֹ: וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־קֹדֶשׁ
 יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

וְזֶלֶק הַדִּקְדּוּק: יג וַיִּשְׁתַּחֲוֶה. הַתִּי"ו קִמֵּץ בְּזָקָף קִטֵּן וּמִסִּיר עֲלִיהָ תְּרִינִ: יד גִּעְלָךְ. הַנּו"ן גַּעֲ:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הוֹשִׁיעַנוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדִבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הוֹשִׁיעַנוּ. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאִי, הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמן)

הפטרה דשבת חוה"מ פסח

ביחזקאל ל"ו

כֹּה אָמַר אֲדֹנִי יְיָ הוֹה עוֹד זֹאת אֲדַרְשׁ לְבֵית-יִשְׂרָאֵל
לַעֲשׂוֹת לָהֶם אֲרֵבָה אַתֶּם כְּצֶאֱן אָדָם: כְּדָנָן אָמַר, יְיָ
אֱלֹהִים. עוֹד. דָּא. אֲשֶׁת־אֵיל בְּמִמְרֵי לְבֵית יִשְׂרָאֵל, לְמַעַבְדַּ לְהוֹן.
אֲסִיגִנוּן, בְּאִנְשָׁא. וְאֶצְלַחְנוּן, בְּבַעֲרָא: בְּצֶאֱן קִדְשִׁים כְּצֶאֱן
יְרוּשָׁלַם בְּמוֹעֲדֵיהָ כֵּן תִּהְיֶינָה הָעָרִים הַחֲרֻבוֹת מְלֹאוֹת
צֶאֱן אָדָם וַיֵּדְעוּ כִּי-אֲנִי יְיָ הוֹה: כְּעֶמָּא קְדִישָׁא. כְּעֶמָּא דְּמַדְכֵּן
וְאֵתֵן לִירֻשָׁלַם, בְּזִמְנָן מוֹעֲדֵי פִסְחָיָא. כֵּן יִהְיוּ קְרוֹי אֶרְעָא דִּישְׂרָאֵל,
דְּהוּאָה חֲרָבָן. מְלִין אִנְשָׁא, עֶמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל. וַיֵּדְעוּ, אֲרִי אֲנָא יְיָ:
הִיתָה עָלַי יַד-יְיָ הוֹה וַיִּצְיֵאֵנִי בְּרוּחַ יְיָ הוֹה וַיְנִיחֵנִי בְּתוֹךְ
הַבִּקְעָה וְהִיא מְלֵאָה עֲצָמוֹת: שָׂרַת עָלַי, רוּחַ נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ.
וַאֲפָקֵנִי, בְּרוּחַ נְבוּאָה. דְּשָׂרַת עָלַי, מִן קֳדָם יְיָ. וַאֲשִׁירֵנִי, בְּגוֹ בִקְעָתָא.
וְהִיא מְלֵאָה, גִּרְמֵי אִנְשָׁא: וְהֶעֱבִירֵנִי עֲלֵיהֶם סָבִיב | סָבִיב
וְהִנֵּה רַבּוֹת מְאֹד עַל-פְּנֵי הַבִּקְעָה וְהִנֵּה יִבְשׁוֹת מְאֹד:
וַאֲעַבְרֵנִי עֲלֵיהוֹן, סָחוּר סָחוּר. וְהִיא סְגִיָּאִין לַחֲדָא, עַל אִפִּי בִקְעָתָא. וְהִיא,
יִבְשִׁין לַחֲדָא: וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן-אָדָם הִתְחַיֵּינָה הָעֲצָמוֹת
הָאֵלֶּה וַאֲמַר אֲדֹנִי יְיָ הוֹה אַתָּה יִדְעָתָ: וַאֲמַר לִי, בֶּר אָדָם.
הַיִּיחֹן, גִּרְמֵיָא הָאֵלִין. וַאֲמַרִית, יְיָ אֱלֹהִים, אַתָּה גְּלִי קֳדָמְךָ: וַיֹּאמֶר
זֶלֶק הַדְּקָדוּק: בְּצֶאֱן יְרוּשָׁלַם. בַּפֶּשֶׁט אֶחָד וְהִיא מְלֻרָע:

אֵלֵי הַנְּבִיא עַל-הָעֲצָמוֹת הָאֵלֶּה וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם הָעֲצָמוֹת
הַיְּבִשּׁוֹת שִׁמְעוּ דְּבַר-יְהוָה: וְאָמַר לִי. אֶתְנַבֵּי, עַל גְּרַמְיָא הָאֲלִין.
וְתִימַר לְהוֹן. גְּרַמְיָא, יְבִישִׁיא. קְבִילוּ, פִּתְגָמָא דִּי: כָּה אָמַר אֲדָנִי
יְהוָה לָעֲצָמוֹת הָאֵלֶּה הִנֵּה אֲנִי מְבִיא בָכֶם רוּחַ וְחַיִּיתֶם:
כְּדָנָן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. לְגְרַמְיָא, הָאֲלִין. הָאֲנָא. מַעִיל בְּכוֹן. רוּחָא,
וְתִיחוּן: וְנָתַתִּי עֲלֵיכֶם גִּידִים וְהַעֲלֵתִי עֲלֵיכֶם בָּשָׂר
וְקִרְמַתִּי עֲלֵיכֶם עוֹר וְנָתַתִּי בָכֶם רוּחַ וְחַיִּיתֶם וִידַעְתֶּם
כִּי-אֲנִי יְהוָה: וְאֶתִּין עֲלֵיכוֹן גִּידִין, וְאֶסִּיק עֲלֵיכוֹן בְּסָרָא. וְאֶקְרוֹם
עֲלֵיכוֹן, מִשְׁכָּא. וְאֶתִּין בְּכוֹן. רוּחָא, וְתִיחוּן. וְתִדְעוּן, אֲרִי אֲנָא יְיָ:
וְנִבְאָתִי כַּאֲשֶׁר צִוִּיתִי וַיְהִי-קוֹל כְּהַנְּבִאִי וְהִנֵּה-רָעַשׁ
וְהִתְקַרְבוּ עֲצָמוֹת עֵצִים אֶל-עֲצָמוֹ: וְאֶתְנַבֵּיתִי, כְּמָא דְאֶתְפַּקְדִּית.
וְהוּא קָל כְּאֶתְנַבֵּיתִי, וְהָא זִינְעָא. וְקָרִיבוּ גְרַמְיָא, גְּרַמָּא לְוֹת חֲבֵרִיה:
וְרָאִיתִי וְהִנֵּה-עֲלִיהֶם גִּידִים וּבָשָׂר עָלָה וִיקָרֶם עֲלֵיהֶם
עוֹר מִלְמַעְלָה וְרוּחַ אֵין בָּהֶם: וְחַיִּית. וְהָא עֲלִיהוֹן גִּידִין, וּבְסָרָא
סָלִיק. וִיקָרֶם עֲלִיהוֹן. מִשְׁכָּא, מִלְעִילָא. וְרוּחָא, לִית בְּהוֹן: וַיֵּאמֶר
אֵלֵי הַנְּבִיא אֶל-הָרוּחַ הַנְּבִיא בֶן-אָדָם וְאָמַרְתָּ אֶל-הָרוּחַ
כָּה-אָמַר אֲדָנִי יְהוָה מֵאַרְבַּע רוּחוֹת בָּאִי הָרוּחַ וּפְתִי
בְּהָרוּגִים הָאֵלֶּה וַיְחִיו: וְאָמַר לִי. אֶתְנַבֵּי, עַל רוּחָא. אֶתְנַבֵּי בֶר
אָדָם. וְתִימַר לְרוּחָא. כְּדָנָן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. מֵאַרְבַּע רוּחוֹת, אֵיתָא רוּחָא.
וְעוֹלִי. בְּקִטְלִיָּא הָאֲלִין, וַיִּיחוּן: וְהִנֵּבְאָתִי כַּאֲשֶׁר צִוִּיתִי וְתִבּוֹא
בָּהֶם הָרוּחַ וַיְחִיו וַיַּעֲמְדוּ עַל-רַגְלֵיהֶם חֵיל גָּדוֹל
מְאֹד-מְאֹד: וְאֶתְנַבֵּיתִי, כְּמָא דְפַקְדָנִי. וְעַלֹת בְּהוֹן רוּחָא, וַיְחִיו. וְקָמוּ,

זֶלֶק הַדְּקָדוֹק: וְהַעֲלֵתִי עֲלֵיכֶם. הו"ו געז: וְהִתְקַרְבוּ עֲצָמוֹת. במארכה וטפחא בכל ספרי
תימן:

על רגליהון. משרין, סגיאן לחדא לחדא: ^{דג} ויאמר אלי בן-אדם
העצמות האלה כל-בית ישראל המה הנה אמרים
יבשו עצמותינו ואבדה תקותנו נגזרנו לנו: ואמר לי. בר
אדם. גרמא האלין. כל בית ישראל, אנון. האנון אמרין. יבשו גרמא.
פסק סבורנא, אבדנא לנא: ^{דד} לכן הנבא ואמרת אליהם
כה-אמר אדני יהוה הנה אני פתח את-קברותיכם
והעליתי אתכם מקברותיכם עמי והבאתי אתכם
אל-אדמת ישראל: בכין אתנפי ותימר, להון. כדנן אמר, יי
אלהים. האנא פתח, ית קבריכון. ואסיק יתכון. מקבריכון, עמי. ואעיל
יתכון, לארעא דישראל: ^{דט} וידעתם כי-אני יהוה בפתחי
את-קברותיכם ובהעלותי אתכם מקברותיכם עמי:
ותדעון, ארי אנא יי. כד אפתח, ית קבריכון. וכד אסיק יתכון.
מקבריכון, עמי: ^{דז} ונתתי רוחי בכם וחיייתם והנחתני אתכם
על-אדמתכם וידעתם כי-אני יהוה דברתי ועשיתי
נאם-יהוה: ואתיין רוחי בכון, ותיחון. ואשרי יתכון, על ארעכון.
ותדעון. ארי אנא יי. גזרית במימרי ואקיים, אמר יי:

(גאלנו יהוה עבאות שמו קדוש ישראל:)

(פרקנא. יי עבאות, שמייה. קדישא, דישראל:)

על דא יתברך וישתבח, שמה רבא קדישא. די לעילא, חיא וקימא. מברך הוא לעלם,
ולעלמי עלמא:



מפטיר לשביעי שלפסח

במדבר סימן כ"ח פסוקים י"ט - כ"ה

והקרבתם אשה עלה ליהוה פרים בני-בקר שנים ואיל אחד
ושבעה כבשים בני שנה תמימם יהיו לכם: ומנחתם סלת בלולה
בשמן שלשה עשרנים לפר ושני עשרנים לאיל תעשו: עשרון
עשרון תעשה לפכש האחד לשבעת הכבשים: ושעיר חטאת אחד
לכפר עליכם: מלבד עלת הפקר אשר לעלת התמיד תעשו
את-אלה: כאלה תעשו ליום שבעת ימים לחם אשה ריח-ניחח
ליהוה על-עולת התמיד יעשה ונסכו: וביום השביעי מקרא-קדש
יהיה לכם כל-מלאכת עבדה לא תעשו:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם. אשר בחר, בנביאים טובים. ורצה
בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהוה. הבוחר בתורה,
במשה עבדו, וב ישראל עמו. ובנביאי, האמת והצדק: (אמן)

הפטרה דשביעי שלפסח

בשמואל ב' סימן כ"ב

וידבר דוד ליהוה את-דברי השירה הזאת ביום
הציל יהוה אתו מכף כל-איביו ומכף שאול:
ושבח דוד בנבואה, קדם יי. ית פתגמי תשבחתא, הדא. על כל יומיא.
דשיזיב יי. ית ישראל, מיד כל בעלי דבב יהוה. ואף לדוד, מחרבא
דשאול: ויאמר יהוה סלעי ומצדתי ומפלטי-לי: ואמר. יי.
תקפי ורחצני, ומשיזיב יתי: אלהי צורי אחסה-בו מגני וקרן
ישעי משגבי ומנוסי משעי מחמס תשעני: אלהי דאתרעי
בי, קרבני לדחלתיה. תקפי דמן קדמוהי מתיהיב לי תקוף ופרקו,
לאתגברא על בעלי דבבי. רחצני דעל מימריה אנא רחמי, בעדן עקא.
חלק הדקדוק: סלעי. לרע:

מגין עלי מבְּעָלִי דְּבָבִי וְאָמַר, לְאַרְמָא קִרְנִי בְּפִרְקָנִיה. סְמִכְנִי דְּהוּה
 מִימְרִיה סֶמֶךְ לִי, כִּד הוּיְתִי עָרִיק מִן קְדָם רִדְפִי. פִּרְקָנִי, מִבְּעָלִי דְּבָבִי.
 וְאִף מִיַּד כָּל חֲטוּפִין, שִׁיזִיב יְתִי: ־ מְהֵלָּל אֶקְרָא יְהוָה וּמֵאִיבִי
 אֹשָׁע: אָמַר דּוֹד בְּתִשְׁבָּחָא, אָנָּא מְצַלִּי קְדָם יי. דְּבָכֵל עֲדָן מִבְּעָלִי
 דְּבָבִי, פִּרִּיק יְתִי: ־ כִּי אֶפְפֹּנִי מִשְׁבְּרֵי־מוֹת נַחֲלִי בְּלִיעֵל
 יִבְעֵתָנִי: אֲרִי אֶקִּיפְתָנִי, עָקָא. כְּאֵתָא דִּיתְבָּא עַל מִתְבָּרָא, וְחִיל
 לִית לָהּ לְמִילָד. וְהִיא, מְסַכָּנָא לְמַמְתָּ. סִיעַת חִיבִין, בְּעִיתַת יְתִי:
 חֲבָלִי שְׂאוּל סָבְנִי קִדְמָנִי מְקַשֵּׁי־מוֹת: מִשְׁרִית רִשְׁיַעִין,
 אֶקְפֹּנִי. קִדְמוֹנִי, דְּמִזְיָנִין בְּמָנִי קְטוּל: ־ בַּצֹּר־לִי אֶקְרָא יְהוָה
 וְאֶל־אֱלֹהֵי אֶקְרָא וַיִּשְׁמַע מֵהִיכָלֹּ קוֹלִי וְשׁוּעַתִּי בְּאֲזִנֹּי:
 אָמַר דּוֹד כִּד עִיקָא לִי, אָנָּא מְצַלִּי קְדָם יי. וְקְדָם אֱלֹהֵי, אָנָּא מִתְחַנֵּן.
 וּמִקְבִּיל מֵהִיכָלִיה, עֲלוֹתִי. וּבָעוֹתִי, קִדְמוֹהִי מִתְעַבְדָּא: ־ (כ' וְתַגְעֵשׁ)
 וַיִּתְּגַעֵשׁ וַתִּרְעֵשׁ הָאָרֶץ מוֹסְדוֹת הַשָּׁמַיִם יִרְגְּזוּ וַיִּתְּגַעֲשׁוּ
 כִּי־תִרְהָ לָּו: וְאִתְרַגְּיפַת וְאִתְרַגְּיֶשֶׁת, אֲרַעָא. שְׂכָלוּלִי שְׂמִיָּא, זְעוּ.
 וְאִתְרַכִּינוּ, אֲרִי תִקִּיף רַגְזִיה: ־ עָלָה עֲשָׂן בְּאִפּוֹ וְאֵשׁ מִפּוֹ
 תֹאכַל גַּחְלִים בְּעֶרְוִי מִמֶּנּוּ: סְלִיק זְדוּנִיה דְּפִרְעָה, כְּתַנָּנָא קִדְמוֹהִי.
 בְּכִין שְׁלַח רַגְזִיה כְּאִישָׁא בְּעָרָא, דְּמִן קִדְמוֹהִי מְשִׁיזָּיָא. מְזוּפִיתִיה כְּגִמְרִין
 דְּנוּר, דְּלָקָא מִמִּימְרִיה: ־ וַיִּט שָׁמַיִם וַיִּרְדּוּ וַעֲרַפֵּל תַּחַת רַגְלֵיו:
 וְאֲרַפִּין שְׂמִיָּא, וְאִתְגָּלִי יְקָרִיהָ. וְעֲנֵן אֲמַטָּתָא, כִּיבֵשׁ קִדְמוֹהִי:
 ־ וַיִּרְכַּב עַל־כְּרוֹב וַיַּעֲף וַיֵּרָא עַל־כְּנָפֵי־רוּחַ: וְאִתְגָּלִי
 בְּגִבּוֹרִתִּיה, עַל כְּרוֹבִין קְלִילִין. וְדַבֵּר בְּתַקּוּף, עַל כְּנָפֵי רוּחָא:
 ־ וַיֵּשֶׁת חֲשָׁךְ סְבִיבְתָיו סְפוֹת חֲשֶׁרֶת־מִים עָבִי שְׁחָקִים:
 אֲשֶׁרִי שְׂכִינְתִּיה, בְּעַרְפֵּלָא. עֲנֵן יָקָר, סְחוֹר סְחוֹר לִיהָ. מַחִית מִן תִּקִּיפִין

זֶלֶק הַדְּקָדוֹק: ־ חֲשֶׁרֶת. הַחִי"ת גַּעַי וְהַשּׁוֹא נַח מִפְּנֵי טַעַם הַמִּקָּף, וְכ"ה בִּירוּשְׁלַמִּיִּם:

מרכפת עננין קלילין, ברום עלמא: יג מנגה נגדו בערו
 גחלי-אש: מזו יקריה, מבהקין שמי שמיא, מזופיתיה פגמרין דנור,
 דלקא ממימריה: יד ירעם מן-שמים יהוה ועליון יתן קולו:
 אכלי מן שמיא, יי, ועלאה, ארים מימריה: טו וישלח חצים
 ופיצם פרק (כ' ויהמם) ויהם: ושלח מחתיה פגריין, ובדרנון, פרקין,
 ושגישנון: טז ויראו אפיקי ים יגלו מסדות תבל בגערת
 יהוה מנשמת רוח אפוי: ואתחזיא, עמקי ימא. אתגליאו, שכלולי
 תבל. במזופיתא, מן קדם יי, ממימר, תקוף רגזיה: יז וישלח ממרום
 יקחני ימשני ממים רבים: שלח נביוהי מלך תקיף דיתבי בתקוף
 רומא, דברני, שיזבני, מעממין סגיאין: יח יצילני מאיבי עז
 משנאי כי אמצו ממני: שיזבני, מסנאי, ארי תקפוני, מבועלי
 דבבי, ארי אתגברו, עלי: יט יקדמני ביום אידי ויהי יהוה
 משען לי: יקדמוני, ביום טלטולי. והוה מימרא די, סמד, לי:
 כ ויצא למרחב אתי יחלצני כי-חפץ בי: ואפיק לרוחא, יתי,
 שיזבני, ארי אתרעי בי: כא יגמלני יהוה בצדקתי כבד ידי
 ישיב לי: אמר דוד ישלמנני יי, פזכותי, פברירות ידי, יתיב לי:
 כב כי שמרתי דרכי יהוה ולא רשעתי מאלהי: ארי נטרית,
 אורחן דתקנון קדם יי, ולא הליכית ברשע, קדם אלהי: כג כי כל-
 (כ' משפט) משפטיו לנגדי וחקתיו לא-אסור ממנה: ארי כל
 דינוהי גלן לקבלי, למעבדהון, וקמוהי, לא עדית מנהון: כד ואהיה
 תמים לו ואשתמרה מעוני: והוית שלים, בדחלתיה, והוית נטר

וזלק הדקדוק: י' ימשני. הי"ד געי, וכ"ה בירושלמיים:

נפשי, מחובין: כה וישב יהוה לי בצדקתי כברי לנגד עיניו:
 ואתיב יי. לי, כזכותי. כברירותי, קדם מימריה: כו עם-חסיד
 תתחסד עם-גבור תמים תתמם: אברהם דאשתכח חסיד
 קדמך בבין אסגיתא למעבד חסדא, עם זרעיה, יצחק דהוה שלים
 בדחלתך בבין אשלימתא מימר רעותך, עמיה: כז עם-נבר תתבר
 ועם-עקש תתפל: יעקב דהליך בברירותא קדמך בחרתא בנוהי,
 מכל עממא. אפרישתא זרעיה, מכל פסולא, פרעה ומצראי דחשיבו
 מחשבון על עמך בלבילתנון, כמחשבתהון: כח ואת-עם עני
 תושיע ועיניך על-רמים תשפיל: וית עמא בית ישראל
 דמתקנן בעלמא הדין עם חשיך, את עתיד למפרק, ובמימרך תקיפא
 דמתגברין עליהון, תמאיך: כט כי-אתה ניירי יהוה ויהוה יגיה
 חשפי: ארי את הוא מריה נהוריה דישראל, יי. ויי יפקנני מחשוכא
 לנהורא ויחנינני בעלמא, דעתיד למיתי לצדיקא: ל פי בכה ארון
 גוד באלהי אדלג-שור: ארי במימרך, אסגי משרין, במימר
 אלהי, אכביש כל פרכין תקיפין: לא האל תמים דרבו אמרת
 יהוה צרופה מגן הוא לכל החסים בו: אלהא, דכיונא
 אורחיה. אוריתא די, בחירא היא. תקוף הוא, לכל, דמתרחצין על
 מימריה: לב כי מי-אל מבלעדי יהוה ומי צור מבלעדי
 אלהינו: בבין על נסא ופרקנא דתעביד למשיחך ולשארא
 דעמך דישתארון יודון כל עממא, אמיא ולשניא. ויימרון לית אלה
 אלא יי, ארי לית בר מנך, ועמך יימרון לית דתקיף, אלא אלהנא:
 לג האל מעוני חיל ויתר תמים (כ' דרכו) דרפי: אלהא, דסעיד

זולק הדקדוק: כה ועיניך על-רמים תשפיל. תיבת 'ועיניך' במארכה לא בטפחא ותיבת
 'רמים' בטפחא. ובה ניחא דחוזר תשפיל 'ארמים', משא"כ אם תהיה הטפחא בתיבת 'ועיניך'
 דחוזר 'תשפיל' אתיבת 'ועיניך', והוא היפך הכוונה. וכן מוכח התרגום:

לי בחילא, ומתקין שלים, אורחי: **לד משונה** (כ' רגליו) **רגלי**
כאילות ועל במתי יעמידני: משני רגלי, קלילין פאילתא, ועל
 בית תקפי, יקימני: **לד מלמד ידי למלחמה ונחת קשת-**
נחושה זרעתי: מליף ידי, למעבד קרבא, ומתקיף בקשת נחשא,
 דרעי: **לד ותתן לי מגן ישעך וענתך תרפני:** ויהבת לי תקוף,
 פרקתני, ובמימרך, אסגיתני: **לד תרחיב צעדי תחתני ולא**
מעדו קרסלי: אסגיתא פסעתי, תחותי, ולא אודעזעא, רכבתי:
לד ארדפה איבי ואשמידם ולא אשוב עד-פלתם: רדפית
 סנאי, ושיציתנן, ולא תבית, עד דגמרתנן: **לט ואכלם ואמחצם**
ולא יקומון ויפלו תחת רגלי: ושיציתנן וגמרתנן, ולא יכילו
 למקם, ונפלו קטילין, תחות פרסת רגלי: **מ ותזרני חיל למלחמה**
תכריע קמי תחתני: וסעדתני בחילא, למעבד קרבא, תברתא
 עממיא דקימין לאבאשא לי, תחותי: **מא ואיבי תתה לי ערף**
משנאי ואצמיתם: וסנאי, תברתא קדמי, מחזרי קדל, פעלי דבבי,
 ושיציתנן: **מב ישעו ואין מושיע אל-יהוה ולא-ענם:** בען
 סעיד, ולית להון פריק, ומצלן קדם יי, ולא מתקבלא צלותהון:
מג ואשחקם בעפר-ארץ פטיט-חוצות אדקם ארקעם:
 ודושישתנן, בעפרא דארעא, פסין שוקין בעטית בהון, רפסתנן:

זלך הדקדוק: **מ ותזרני** הזי"ן דגושה גם ברוב הדפוסים. והודגשה הזי"ן לחסרון האל"ף,
 כמו 'ותאזרני' וכמו ויבשהו נחום א' כמו וייבשהו וכ"כ בס' ערוגת הבשם דף נ"ז ע"א. ואל
 יקשה בעיניך אמרם ז"ל בגמ' שבת, דרש ר"ח בר פפא, מאי דכתיב 'ארחי ורבעי זרית וכו'
 כדרכי אבהו, דרבי אבהו רמי כתיב 'ותזרני' חיל וכתיב 'ותאזרני' אמר דוד לפני הקב"ה
 רבש"ע זריתני וזרזרתני, ע"כ. דהתם דריש למסורת דכתי' חסר אל"ף לא מכח הקריאה, ולזה
 תמצא שכ' רש"י עלה ותזרני חסר אל"ף לשון מזרה זריתני. הרי לך כפי' דמכח חסרון האל"ף
 דרשו כך לבד, שאם מפני הקריאה אם הזי"ן רפויה מלתא דפשיטא היא שהיא ל' זרייה ולא
 בעי לפרושה ודו"ק:

מִדֹּד וְתַפְלִיטָנִי מְרִיבֵי עַמִּי תִשְׁמְרֵנִי לְרֹאשׁ גּוֹיִם עִם
 לֹא־יִדְעָתִי יַעֲבֹדֵנִי וְתִשְׁיַבְּנֵנִי מִפְּלָגָת, עֲמָא. תִּמְנִינֵנִי רִישָׁא,
 לְעַמְּמִיָּא. עִם דְּלֹא יִדְעִית, יִפְלַחְנֵנִי: מִדֹּד בְּנֵי נֶכֶד יִתְכַחֲשׁוּ־לִי
 לְשִׁמוּעַ אֲזִין יִשְׁמְעוּ לִי: בְּנֵי עַמְּמִיָּא, יִתְכַדְּבוּן לִי. לְשִׁימַע
 אֲוִדָן, יִשְׁתַּמְעוּן לִי: מִדֹּד בְּנֵי נֶכֶד יִבְלוּ וַיִּחְגְּרוּ מִמִּסְגְּרוֹתָם:
 בְּנֵי עַמְּמִיָּא יְסוּפּוּן, וַיִּזְוּעוּן, מִבִּירְנִיתָהוֹן: מִדֹּד חֵי־יְהוָה וּבְרֹדֶד צוּרֵי
 וַיִּרְם אֱלֹהֵי צוּר יִשְׁעֵי: בְּכִין עַל נֶסֶא וּפְרָקְנָא דְעַבְדָּתָא לְעַמְּךָ
 אֲוִדִיָּא וְאַמְרוּ, קָיָם הוּא יְיָ. וּבְרִיךְ תְּקִיפָא דְמִן קְדָמוּהִי מִתִּיב לָנָא,
 תְּקוּף וּפְרָקוֹן. וּמִרְמָם, אֱלֹהֵי, תְּקוּף פְּרָקְנָא: מִדֹּד הָאֵל הַנִּתֵּן נִקְמָת
 לִי וּמִרִיד עַמִּים תַּחֲתֵנִי: אֱלֹהֵא. דְּעֵבִיד פְּרַעְנוּתָא, לִי. וְתִבְר
 עַמְּמִיָּא דְקִימִין לְאַבְאָשָׁא לִי, תַּחֲוֹתֵי: מִדֹּד וּמוֹצִיָּאֵי מֵאִיבֵי וּמִקְמֵי
 תְּרוּמָמִנִי מֵאִישׁ חֲמָסִים תַּצִּילֵנִי: וּפְרָקִי, מִסְּנָאִי. וְעַל דְּקִימִין
 לְאַבְאָשָׁא לִי, תִּגְבְּרֵנִי. מִגּוֹג וּמִשְׁרָת עַמְּמִין חֲטוּפִין דְּעַמִּיָּה, תִּשְׁיַבְּנֵנִי:
 ַּעַל־כֵּן אֲוִדָן יְהוָה בִּגּוֹיִם וּלְשִׁמְךָ אֲזַמְּרָ: עַל כֵּן. אֲוִדִי קְדָמְךָ
 יְיָ, בְּעַמְּמִיָּא. וּלְשִׁמְךָ, אֵימֵר תִּשְׁבַּחָא: ַּבֵּא (כ' מַגְדִּיל) מַגְדֹּל יִשׁוּעוֹת
 מִלְכּוֹ וְעִשָּׂה־חֶסֶד לְמִשִּׁיחוֹ לְדָוִד וּלְזֶרְעוֹ עַד־עוֹלָם: מִסְּגִי
 לְמַעַבְד פְּרָקוֹן, עִם מַלְכִּיָּה. וְעֵבִיד טִיבּוֹ, לְמִשִּׁיחִיָּה. לְדָוִד וּלְזֶרְעִיָּה, עַד
 עֲלָמָא:

(גְּאֵלָנִי יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרָקְנָא. יְיָ צְבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבְּרַד וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חֵיא וְקִימָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלַם,
 וּלְעָלְמֵי עֲלָמִיָּא:



מפטיר דיו"ט ראשון של שבועות

במדבר סימן כ"ח פסוקים כ"ו - ל"א

וּבַיּוֹם הַפְּנוּיִם בְּהַקְרִיבְכֶם מִנְחָה חֲדָשָׁה לַיהוָה בְּשִׁבְעַתִּיכֶם
מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מִלָּאכֶת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם
עוֹלָה לְרִיחַ נִיחָח לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנַיִם אִיל אֶחָד שִׁבְעָה
כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה: וּמִנְחָתָם סֶלֶת בָּלוּלָה בִּשְׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים
לְפָר הָאֶחָד שְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לְאִיל הָאֶחָד: עֶשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן לִכְבֹּשׁ הָאֶחָד
לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׂים: שְׁעִיר עִזִּים אֶחָד לִכְפֹּר עֲלֵיכֶם: מִלֶּבֶד עַל־ת
הַתָּמִיד וּמִנְחָתוֹ תַעֲשׂוּ תָמִיד יְהִי־לָכֶם וְנִסְפִּיהֶם:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ. הַפּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאִי, הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמן)

הפטרה דיו"ט ראשון של שבועות

ביחזקאל סימן א'

וַיְהִי | בְּשָׁלְשִׁים שָׁנָה בְּרַבִּיעִי בַּחֲמִשָּׁה לַחֹדֶשׁ וְאָנִי
בְּתוֹךְ־הַגּוֹלָה עַל־נְהַר־כְּבָר נִפְתָּחוּ הַשָּׁמַיִם
וַאֲרָאָה מֵרָאוֹת אֱלֹהִים: וַהֲוָה, בַּתְּלָתִין שָׁנִין. לִזְמַן דְּאִשְׁכַּח
חִלְקִיָּה כְּהֵנָּא רַבָּא סְפָרָא דְּאוּרִיתָא, בְּבֵית מִקְדָּשָׁא. בְּעֶזְרָתָא, תְּחוֹת
אוּלְמָא דְּהִיכְלָא. בְּפִלְגוֹת לִילִיָּא, בְּתַר מַעְלַנִי סִיְהָרָא. בְּיוֹמֵי יְאֻשִּׁיָּה בַר
אֲמוֹן, מֶלֶךְ שְׁבַטָא דְּבֵית יְהוּדָה. בְּתַמּוּז, בְּחַמְשָׁא לִירְחָא. אָמַר נְבִיאָא
וְאָנָּא בְּגוֹ בְּנֵי גְלוּתָא, עַל נְהַר כְּבָר. אֶת־פִּתְחוֹ, שְׁמִיָּא. וְחִזִּית בְּחִיזוֹ נְבוּזַאֲדַן
דְּשָׂרַת עַלִּי חִיזוֹ יִקָּר, שְׂכִינְתָא דִּיִּי:

מקצת קהילות נוהגים לקרוא תוספתא זו בהמשך לתרגום פסוק הראשון:

וַהֲוָה בְּסוּף אַרְבַּע מָאָה, וּתְלָתִין שָׁנִין. לִזְמַן דְּאִשְׁכַּח חִלְקִיָּה כְּהֵנָּא רַבָּא יִת סְפָרָא
דְּאוּרִיתָא, בְּבֵית מִקְדָּשָׁא. בְּעֶזְרָתָא, תְּחוֹת אוּלְמָא דְּהִיכְלָא. בְּרַבִּיעָא בְּתַמּוּז,
בְּפִלְגוֹת לִילִיָּא. בְּיוֹמֵי יְאֻשִּׁיָּה בַר אֲמוֹן, מֶלֶךְ שְׁבַטָא דְּבֵית יְהוּדָה. אִשְׁכַּח חִלְקִיָּה

כהנא רבא ית ספרא דאורייתא, בבית מקדשא. ויהביה, לשפן ספרא. וקרהי שפן
 ספרא, קדם מלכא יאשיה. וכד שמע מלכא יאשיה, ית פתגמי ספרא דאורייתא.
 דהבין פתיב ביה יגלי יי יתך וית מלכך דתקים עלך, לעם דלא ידעתא את
 ואבהתך. ותפלח תמן לעממיא פלחי טעותא, אעא ואבנא. בשעתא ההיא, בוע
 לבושהי. ואזל ותבר, ית רשע לבא דישראל. ואתיבנון, לפתגמי אורייתא. מן קדם
 דלא אתמסרת קרתא ירשלם, ביד נבוכדנצר כסדא. דהוה, משתבח בטעותיה.
 מתיב ואמר הלא היא דא קרתא ירשלם דאלהא עלאה, דאמרין לית בותיה מסוף
 עלמא ועד סופיה. עתידיא לאתמסרא בידי ואנא אחריב יתה, ואקלי ית בית
 מקדשא בנורא. ואגלי ית עמא דבה, למדינת טעותי. ובתר בן אסק לשמי שמיא,
 ואחריב מדורין עלאין. ואגית קרבא, עם קדישי עליונין. ואשוי פרסי מלכותי, עיל
 מן פרוביא. דהבין פתיב אעלה על במתי עב, אדמה לעליון. בההיא שעתא
 מתיבא יתיה רוח קדשא, וכן אמרת ליה. רשיעא בר רשיעא, בר בריה דנמרוד
 רשיעא. דאמר יד עלי, כל עלמא בליה. וכמה חילותך וכמה חילא אית בידך,
 וכמה יומי שני חיד. דאת אמרת אסק לשמי מרומא, ואחריב מדורין עלאין. והלא
 מן ארעא לשמיא, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דשחקים, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן שחקים לזבול, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דזבול, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן זבול למעון, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דמעון, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן מעון למכון, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דמכון, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן מכון לערבבות, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דערבבות, מהלך חמש
 מאה שנין. וכקביל שבעא רקיעין, וכסמכותהון. ובתר בן מתחזן רגליהון דחיותא
 דאנון רמן, כמארעא לרום שמיא. וכקביל שבעא רקיעין, וכסמכותהון. ובתר בן
 מתחזן קרסלי חיותא דאנון רמן, כמארעא לברום שמיא. וכקביל שבעא רקיעין,
 וכסמכותהון. ובתר בן מתחזן רגלי חיותא דאנון רמן, כמארעא לרום שמיא. וכן
 רכביהון, וכן מעיהון. וכן גפיהון, וכן גדפיהון. וכן אפיהון וכן טרפיהון, וכן קרגיהון
 וכן רישיהון. דאנון רמן, כמארעא לרום שמיא. וכקביל שבעא רקיעין,
 וכסמכותהון. ובתר בן מתגלי פרסיא דמלך מלכיא בריך הוא יהא שמיא רבא
 מברך, לעלם ולעלמי עלמאי. דאנון רמן, כמארעא לרום שמיא. ומהדרין לברסיא
 דמלך מלכיא בריך הוא, לעלם ולעלמי עלמין. אלף אלפין ורבוא רבון, מלאכי
 רגזא. דאנון רמן, כמארעא לרום שמיא. ובתר בן מתחזן תמני מאה רקיעין
 לעילא, דממנא עליהון מי"ט טי"ת שרא רבא. דאם לא רחמנותיה דאלהא עלאה,
 מתקלי עלמא בליה בנורא. ואת אמרת אסק לשמי מרומא, ואחריב מדורין
 עלאין. ואגית קרבא, עם קדישי עליונין. בעז אנא אחית יתך, לשבעא מדורין
 תתאין. ואלין שמהתהון. גיהנם שאול ובור שחת ודומה וארקא וטיט היון, ואבדון
 עולם. עולם דלית שמשא וסיהרא זרחין תמן ופרסת רגלי בני אנשא, לא משתמע

בֵּיהּ. וְתִהְיֶה נִפְשָׁךְ מִשְׁתַּלְהָבָא בְּגוּ גִיהֶנֶם, עַד דְּיִמְטִי יוֹם דִּינָא רַבָּא. דְּהֵכִין כְּתִיב אֵךְ אֶל שְׂאוֹל תּוֹרֵד, אֶל יִרְכָּתִי בּוֹר. בְּהֵהֱיָא שְׁעָתָא אֲתַמְנִיאוּ עֲלוּהִי, תְּרִין מַלְאָכִין אַכּוּרָאִין. חֲבִילוֹ וְאַחִיתוֹ יִתִּיה, לְאַבְדּוֹן עוֹלָם. אַתְרֵי דְסִנְחָרִיב מַלְכָּא דְאַתּוּר, שָׂרָא תַמָּן. וְהוּוּ תְרוּיָהוֹן, מְהֻלְכִין בְּחִשּׁוּכָא. אֲתֵיב סִנְחָרִיב וְאָמַר לִיה לְנִבּוּכַדְנֶצַּר, מִן אַתְּ. עֲנִי נְבוּכַדְנֶצַּר וְאָמַר לִיה אֲנָא נְבוּכַדְנֶצַּר כְּסִדְאָה, דְּמִרְדִּית בְּאַלְהָא עֲלָאָה דִּיהוּדָאִי. וְאַחֲרִיבִית קֶרְתָּא דִּירְשָׁלַם וְאַגְלִיתִי עֲמָא דְבָהּ, לְמַדִּינַת טְעוּתִי. עֲנִי סִנְחָרִיב, וְאָמַר לִיה לְנִבּוּכַדְנֶצַּר. רְשִׁיעָא בְרִי רְשִׁיעָא הָלֹא בְּעִינְךָ חֲזִיתָא, וּבְאַדְנֶךָ שְׁמַעְתָּא. מָא דְעֵבֵד עֲמִי אֱלֹהָא דִּיהוּדָאִי דְשָׂרִי וְאַסִּיק יִתִּי, לְקֶרְתָּא דִּירְשָׁלַם. וַיְדִי, לֹא אוֹשִׁיטִית בְּגוּה. וּנְפַק חַד מִן שְׁלֵהוּבֻהִי, וְאוֹקִיד יִתִּי מִשְׁרָתִי בְּנוּרָא. וְלֹא אֲשַׁתָּאֵר לִי, אֲלֵא אֲנָא בְּלַחוּדִי. וְאַתְּ מָא הִיא עֲצָתְךָ, לוֹת יְהוּדָאִי. עֲנִי נְבוּכַדְנֶצַּר, וְאָמַר לִיה. בְּעֵן אִם יִשְׁבּוּק יִתִּי אֱלֹהָא דִּיהוּדָאִי אֵיזִיל וְאַבְנִי יִתִּיה, בְּאַבְנִין טְבָן וּמִרְגְּלִין. עֲנִי סִנְחָרִיב, וְאָמַר לִיה לְנִבּוּכַדְנֶצַּר. רְשִׁיעָא, שְׁטִיָּא דְבַעֲלָמָא כְּלִיה. הָלֹא שְׁמַעְתָּא, מָא דְמַתְּלִין יְהוּדָאִי לְמִימֵר. מִן דְּלֹא תַקִּין בְּמַעֲלֵי שְׁבָתָא, מָא יִיכּוֹל בְּשִׁבְתָּא. בְּשְׁעָתָא הָהִיא, אֲשַׁתְּלַחוּ עֲלוּהִי מַלְאָכִין אַכּוּרָאִין. חֲבִילוֹ וְאַחִיתוֹ יִתִּיה, לְאַבְדּוֹן עוֹלָם. דְּהֵכִין כְּתִיב, וּמִפְרֹשׁ לְעִיל:

בַּחֲמִשָּׁה לַחֹדֶשׁ הַיָּהּ הַשְּׁנֵה הַחֲמִישִׁית לְגָלוּת הַמֶּלֶךְ יוֹיָכִין: בַּחֲמִשָּׁה לִירְחָא. הִיא, שְׁתָּא חֲמִישִׁיתָא. לְגָלוּת, מַלְכָּא יוֹיָכִין: **הָיָה הָיָה דְבַר-יְהוָה אֶל-יְחִזְקָאֵל בֶּן-בוּזִי הַכֹּהֵן בְּאַרְצָן כְּשָׂדִים עַל-נְהַר-כְּבָר וְתִהְיֶה עָלָיו שֵׁם יְד־יְהוָה:** מְהוּה הָוָה פִּתְגָם נְבוּאָה, מִן קָדָם יי. עִם יְחִזְקָאֵל בְּרִי בּוּזִי כְּהֵנָא, בְּאַרְעָא דִּישְׂרָאֵל. תָּב תְּנִינּוֹת וְאַתְמַלֵּל עֲמִיָּה בְּמַדִּינַת אֶרֶע כְּסִדְאִי, עַל נְהַר כְּבָר. וּשְׁרַת עֲלוּהִי. תַמָּן, רוּחַ נְבוּאָה מִן קָדָם יי: **וְאָרָא וְהִנֵּה רוּחַ סַעְרָה בָּאָה מִן-הַצָּפוֹן עָנָן גָּדוֹל וְאִשׁ מִתְּלַקַּחַת וְנִגְהָ לּוֹ סָבִיב וּמִתּוֹכָהּ בָּעִין חֲשָׁמַל מִתּוֹךְ הָאֵשׁ:** וְחֲזִית. וְהָא רוּחַ עֲלֵעוּלָא, אֲתִי מִן צְפוּנָא. עָנָן רַב, וְאִישְׁתָּא מִשְׁתַּלְהָבָא. וַיִּהְיֶה לִיה, סְחוּר סְחוּר. וּמִגּוֹ עֲנָנָא, וּמִגּוֹ עֲלֵעוּלָא. בָּעִין חֲשָׁמַלָא, מִגּוֹ אִישְׁתָּא: **וּמִתּוֹכָהּ דְּמוֹת אַרְבַּע חֵית וְזֶה מֵרָאִיָּהֶן דְּמוֹת אָדָם לְהִנֵּה:** וּמִגּוּה.

וזלך הדקדוק: - עָנָן גָּדוֹל. אין כאן פסיק גם בירושלמיים:

דְּמוֹת, אַרְבַּע בְּרִין. וְדִין, חֲזוּיָהוֹן. דְּמוֹת אֲנָשָׁא, לְהוֹן: **וְאַרְבַּעַה**
פְּנִים לְאַחַת וְאַרְבַּע פְּנִים לְאַחַת לָהֶם: וְאַרְבַּעַה אֲפִין,
 לְחֶדָא. וְאַרְבַּעַה אֲפִין, לְכָל חַד וְחַד. שְׁתַּת עֶסֶר אֲפִין, לְבְרִיתָא חֶדָא. הוּי
 מִנֵּן אֲפִיא דְאַרְבַּע בְּרִין, שְׁתֵּין וְאַרְבַּעַה אֲפִין. וְאַרְבַּעַה גִּפִּין, לְחֶדָא.
 וְאַרְבַּעַה גִּפִּין, לְכָל חַד וְחַד. שְׁתַּת עֶסֶר גִּפִּין, לְכָל אָפָא וְאַפָא. שְׁתֵּין
 וְאַרְבַּעַה גִּפִּין, לְבְרִיתָא חֶדָא. הוּי מִנֵּן גִּפִּיא דְאַרְבַּע בְּרִין מֵאֵתָן וְחִמְשִׁין,
 וְשְׁתָא גִפִּין: **וְרַגְלֵיהֶם רַגְלֵי יִשְׂרָאֵל וְכַף רַגְלֵיהֶם כְּכַף רַגְלֵי**
עֵגֹל וְנִצְעִים כְּעֵין נְחֹשֶׁת קָלִיל: וְרַגְלֵיהוֹן, רַגְלִין כִּינּוֹן. וּפְרִסְתָּ
 רַגְלֵיהוֹן. כְּפִרְסְתָּ, רַגְלִין סְגֻלָּלִין. וּמִזִּיעֵן עֲלֵמָא, בְּמַהֲכָהוֹן. וּמִנְצִצֵן, כְּעֵין,
 נְחֹשֶׁת מְצֻלָּה: **וְיָדֵי אָדָם מִתַּחַת פְּנֵיהֶם עַל**
אַרְבַּעַת רַבְעֵיהֶם וּפְנֵיהֶם וּכְנֵפֵיהֶם לְאַרְבַּעַתָּם: וְיָדִין, כִּידִי
 אֲנָשָׁא. עֲבִיד לְהוֹן, מִתַּחַת גִּפִּיהוֹן. עַל, אַרְבַּעַה סְטֵרִיהוֹן. לְמַחְתִּי בְּהוֹן
 גְּמֵרִין דְּאִישָׁא מִבִּינֵי כְּרוּבִיא מִתַּחַת רְקִיעָא, דְּעַל רִישִׁיהוֹן. לְמַתֵּן עַל
 חֲפִי סְרִפִּיא לְמִזְרֵק עַל אֶתֶר רְשִׁיעִיא, לְאַבְדָּא חִיבִיא עֲבָרִי מִימְרִיהָ.
 וְאַפִּיהוֹן וּגִפִּיהוֹן שׁוֹן, לְאַרְבַּעַתִּיהוֹן: **חֲבֵרַת אִשָּׁה אֶל-אַחֻתָּהּ**
כְּנֵפֵיהֶם לֹא-יִסְבּוּ בְּלִכְתָּן אִישׁ אֶל-עֵבֶר פָּנָיו יֵלְכוּ: מְכוּנָן.
 חֶדָא לְקַבִּיל חֶדָא, גִּפִּיהוֹן. לֹא מִתַּחֲזֹרֵן, בְּמִיזְלָהוֹן. בְּרִיא, לְקַבִּיל אֲפָהָא,
 אִזְלָא: **וְדְמוֹת פְּנֵיהֶם פְּנֵי אָדָם וּפְנֵי אֲרִיָּה אֶל-הַיָּמִין**
לְאַרְבַּעַתָּם וּפְנֵי-שׁוֹר מִהַשְׂמָאוֹל לְאַרְבַּעַתָּן וּפְנֵי-נֶשֶׁךְ
לְאַרְבַּעַתָּן: וְדְמוֹת אֲפִיהוֹן, אֲפִי אֲנָשָׁא. וְאַפִּי אֲרִיא עֲבִיד מִימִינָא,
 לְאַרְבַּעַתִּיהוֹן. וְאַפִּי תוֹרָא עֲבִיד מִסְמָאלָא, לְאַרְבַּעַתִּיהוֹן. וְאַפִּי נֶשֶׁךְ,
 לְאַרְבַּעַתִּיהוֹן: **וּפְנֵיהֶם וּכְנֵפֵיהֶם פְּרָדוֹת מְלֻמָּעָה לְאִישׁ**
שְׁתֵּים חֹבְרוֹת אִישׁ וּשְׁתֵּים מְכַסּוֹת אֶת גְּוִיתֵיהֶנָּה:
 וְאַפִּיהוֹן. וּגִפִּיהוֹן פְּרִיסִין, מְלַעִילָא. לְחֶדָא. תַּרְתִּין, מְכוּנָן חֶדָא. וְתַרְתִּין
 מְכַסִּין. יָת, גְּוִיתָהוֹן: **וְאִישׁ אֶל-עֵבֶר פָּנָיו יֵלְכוּ אֶל אֲשֶׁר**

יְהִי־הַשָּׁמַיִם הָרוּחַ לְלֶכֶת יֵלְכוּ לֹא יִסְבוּ בְּלִכְתָּן: וּבְרִיא.
 לִקְבִיל אֶפְהָא, אֲזִלָּא. לְאַתְר דְּהוּי תַּמָּן רַעֲוָא לְמִיזֵל, אֲזִלָּן. לֹא מִתְחַזְרֵן,
 בְּמִיזְלָהוֹן: ^ג וּדְמוּת הַחַיִּית מְרַאִיָּהֶם בְּגַחְלֵי־אֵשׁ בְּעָרוֹת
 כְּמִרְאָה הַלְּפָדִים הִיא מִתְהַלֶּכֶת בֵּין הַחַיִּית וְנִגָּה לְאֵשׁ
 וּמִן־הָאֵשׁ יוֹצֵא בָּרֶק: וּדְמוּת בְּרִיתָא, חֲזוּיָהוֹן בְּגִמְרִין דְּאִישָׁא.
 בְּעָרָן, בְּחִיזוּ בְּעוֹרֵיא. אִישְׁתָּא. מִשְׁתַּלְהָבָא, בֵּין בְּרִיתָא. וְזִיחָרָא
 לְאִישְׁתָּא. וּמִן אִישְׁתָּא, נָפִיק בְּרִקָּא: ^ד וְהַחַיִּית רַעֲוָא וְשׁוֹב
 כְּמִרְאָה הַבִּזָּק: וּבְרִיתָא בְּאַשְׁתְּלוּחִיהוֹן לְמַעַבְד רַעוּת רַבּוּנְהוֹן
 דְּאִשְׁרֵי שְׂכִינְתִּיה בְּמִרוּמָא, עִילָא מְנַהֵן. בְּאַנְפָּא עֵינָא לְמַחֲזִי חֲזָרָן וּמִקְפָּן
 יֵת עֲלֵמָא, וְתִיבָן בְּרִית חֲדָא. וְקִלְיָן, בְּחִיזוּ בְּרִקָּא: ^ה וְאַרְא הַחַיִּית
 וְהִנֵּה אֹפֶן אֶחָד בְּאַרְעֵי אֶצֶל הַחַיִּית לְאַרְבַּעַת פָּנָיו:
 וְחַיִּית, בְּרִיתָא. וְהָא גִלְגַּל חֵד מִשְׁתָּיו, כְּמִלְרַע לְרוּם שְׁמִיא. בְּסִטֵּר
 בְּרִיתָא, לְאַרְבַּעַת אַפּוּהִי: ^ו מְרַאִה הָאֹפָנִים וּמַעֲשֵׂיהֶם בְּעֵין
 תַּרְשִׁישׁ וּדְמוּת אֶחָד לְאַרְבַּעַתָּן וּמְרַאִיָּהֶם וּמַעֲשֵׂיהֶם
 כְּאִשְׁרֵי יְהִיָּה הָאֹפֶן בְּתוֹךְ הָאֹפָן: חִיזוּ גִלְגַּלְיָא וְעוּבְדֵיהוֹן, בְּעֵין
 אֶבֶן טָבָא. וּדְמוּת חֵד, לְאַרְבַּעַתִּיהוֹן. וְחֲזוּיָהוֹן, וְעוּבְדֵיהוֹן. כְּמָא דְּהוּי
 גִלְגַּל, בְּגוּ גִלְגַּל: ^ז עַל־אַרְבַּעַת רַבְעִיהוֹן בְּלִכְתָּם יֵלְכוּ לֹא
 יִסְבוּ בְּלִכְתָּן: עַל אַרְבַּעַת סְטִרְיָהוֹן, בְּמִיזְלָהוֹן אֲזִלָּן. לֹא מִתְחַזְרֵן,
 בְּמִיזְלָהוֹן: ^ח וְגִבִּיהוֹן וְגִבָּה לָהֶם וִירְאָה לָהֶם וְגִבְתָּם מִלְּאֵת
 עֵינַיִם סָבִיב לְאַרְבַּעַתָּן: וְגִבִּיהוֹן שׁוֹן, לְקַבְּלָא רִקִּיעָא. וְרוּמָא לְהוֹן,
 וּדְחִילָן אֲנוּן. וְגִבִּיהוֹן. מְלָן עֵינִין. סְחֹר סְחֹר, לְאַרְבַּעַתִּיהוֹן: ^ט וּבְלִכְתָּ
 הַחַיִּית יֵלְכוּ הָאֹפָנִים אֶצֶל־וְבִהַנְּשָׁא הַחַיִּית מַעַל

זֶלֶק הַדְּקָדוּק: ^י יְהִיָּה הָאֹפֶן. בִּפְתַח גַּם בִּקְצַת דְּפּוּסִים:

הָאָרֶץ יִנָּשְׂאוּ הָאוֹפָנִים: וּבַמִּיּוֹל, בְּרִיתָא. אֲזִלִּין גִּלְגְּלִיָּא,
 לְקַבְּלָהוֹן. וּבִאֲתָרְמָא בְּרִיתָא, כְּמַלְרַע לְרוּם שְׁמִיָּא. מִתְרַמִּין, גִּלְגְּלִיָּא:
 כ על אֲשֶׁר יִהְיֶה-שֵׁם הָרוּחַ לִלְכַּת יִלְכוּ שָׁמָּה הָרוּחַ
 לִלְכַּת וְהָאוֹפָנִים יִנָּשְׂאוּ לְעַמָּתָם כִּי רוּחַ הַחַיָּה בָּאוֹפָנִים:
 על אֲתֵר דְּהוּי תַּמָּן רַעְוָא לְמִיּוֹל, אֲזִלִּין. לְתַמָּן, רַעְוָא לְמִיּוֹל. וְגִלְגְּלִיָּא.
 מִתְרַמִּין, לְקַבְּלָהוֹן. אֲרִי, כְּרוּחַ בְּרִיתָא, בְּגִלְגְּלִיָּא: כא בְּלַכְתָּם יִלְכוּ
 וּבְעַמָּדָם יַעֲמָדוּ וּבִהְנִשְׂאָם מֵעַל הָאָרֶץ יִנָּשְׂאוּ הָאוֹפָנִים
 לְעַמָּתָם כִּי רוּחַ הַחַיָּה בָּאוֹפָנִים: בְּמִיּוֹלָהוֹן אֲזִלִּין. וּבְמַקְמָהוֹן,
 קִימִין. וּבִאֲתָרוּמִיהוֹן, כְּמַלְרַע לְרוּם שְׁמִיָּא. מִתְרַמִּין גִּלְגְּלִיָּא, לְקַבְּלָהוֹן.
 אֲרִי, כְּרוּחַ בְּרִיתָא, בְּגִלְגְּלִיָּא: כב וּדְמוֹת עַל-רֹאשֵׁי הַחַיָּה רָקִיעַ
 כְּעֵין הַקֶּרֶחַ הַנּוֹרָא נָטוּי עַל-רֹאשֵׁיהֶם מְלַמְעָלָה: וּדְמוֹת.
 עַל רִישֵׁי בְרִיתָא, רָקִיעָא. כְּעֵין, גִּלְדִּי חֲסִין. מְרַבֵּן עַל רִישֵׁיהוֹן, מְלַעֲיָלָא:
 כג וְתַחַת הָרָקִיעַ בְּנִפְיָהֶם יִשְׁרוּת אִשָּׁה אֶל-אַחֻתָּהּ
 לְאִישׁ שְׁתֵּים מִכִּסּוֹת לְהִנָּה וּלְאִישׁ שְׁתֵּים מִכִּסּוֹת לְהִנָּה
 אֵת גּוֹיְתֵיהֶם: וְתַחַת רָקִיעָא. גְּפִיָּהוֹן מְכֻנָּן. חֲדָא, לְקַבִּיל חֲדָא.
 לְחֲדָא. תַּרְתִּין מְכֻסִּין, לְהוֹן. וְלְחֲדָא. תַּרְתִּין מְכֻסִּין, לְהוֹן. ית, גּוֹיְתֵיהוֹן:
 כד וַאֲשַׁמַּע אֶת-קוֹל בְּנִפְיָהֶם כְּקוֹל מַיִם רַבִּים כְּקוֹל-שִׁדִּי
 בְּלַכְתָּם קוֹל הַמֶּלֶךְ כְּקוֹל מַחֲנֶה בְּעַמָּדָם תִּרְפִּינָה
 כְּנִפְיָהֶן: וּשְׁמַעִית, ית קל גְּפִיָּהוֹן. כְּקל מִין סְגִיָּאִין כְּקִלָּא מִן קַדָּם שִׁדִּי,
 בְּמַהֲבָהוֹן. קל מְלוּלָהוֹן כְּד מוֹדִין וּמְבָרְכִין ית רַבּוּנָהוֹן קִימָא, מְלַךְ
 עֲלִמָּיָא. כְּקל מְשֻׁרֵּית, מְלֹאכֵי מְרוּמָא. בְּמַקְמָהוֹן, מְשֻׁתָּקוֹן גְּפִיָּהוֹן:
 כה וַיְהִי-קוֹל מֵעַל לְרָקִיעַ אֲשֶׁר עַל-רֹאשׁ בְּעַמָּדָם

זֶלֶק הַדְּקָדוֹק: כו וּבִהְנִשְׂאָם. הו"ו בגעיא גם בירושלמיים:

תַּרְפִּינָה כְּנִפְיָהּ: וּבִזְמַן דְּהוּי רַעְוָא קַדְמוּהִי לְאַשְׁמַעְא קַל דְּבוּרָא
 לְעַבְדוּהִי נְבִיֵי יִשְׂרָאֵל, הוּי קָלָא. וּמִשְׁתַּמַּע מַעְלֵוי רְקִיעָא, דְּעַל רִישִׁיהוּן.
 בְּמִקְמָהוּן מִשְׁתַּקֵּן גְּפִיָּהוּן, מִן קָדָם דְּבוּרָא: כּוּ וּמִמַּעַל לָרְקִיעַ אֲשֶׁר
 עַל-רֹאשָׁם בְּמִרְאָה אֲבָן-סַפִּיר דְּמוּת בְּסָא וְעַל דְּמוּת
 הַבְּסָא דְּמוּת בְּמִרְאָה אָדָם עָלְיוּ מְלַמְעָלָה: וּמַעְלֵוי רְקִיעָא,
 דְּעַל רִישִׁיהוּן. בְּחִיזוּ אֲבָן טָבָא, דְּמוּת בְּרִסְיָא. וְעַל, דְּמוּת בְּרִסְיָא. דְּמוּת.
 בְּמִרְאָה אָדָם, עֲלוּהִי, מְלַעִילָא: כּוּ וְאֵרָא | בְּעֵין חֲשָׁמַל
 בְּמִרְאָה-אֵשׁ בֵּית-לָהּ סָבִיב מְמִרְאָה מִתְנִיּוּ וּלְמַעְלָה
 וּמְמִרְאָה מִתְנִיּוּ וּלְמַטָּה רְאִיתִי בְּמִרְאָה-אֵשׁ וְנִגָּה לֹו
 סָבִיב: וְחִזִּית, בְּעֵין חֲשָׁמַלָא. בְּחִיזוּ אִישְׁתָּא מַגִּיּוּ לָהּ, סָחֹר סָחֹר. חִיזוּ
 יָקָר דְּלָא יָכֹלָא עֵינָא לְמַחֲזִי וְלָא אִפְשָׁר לְאַסְתַּכְּלָא בֵּיהּ, וּלְעִילָא. וְחִיזוּ
 יָקָר דְּלָא יָכֹלָא עֵינָא לְמַחֲזִי וְלָא אִפְשָׁר לְאַסְתַּכְּלָא בֵּיהּ, וּלְרַע. חִזִּיתִי,
 בְּחִיזוּ אִישְׁתָּא וְזִיהוּרָא לִיהּ, סָחֹר סָחֹר: כּוּ בְּמִרְאָה הַקֶּשֶׁת אֲשֶׁר
 יְהִיָּה בְּעֵנָן בְּיוֹם הַגֶּשֶׁם כֵּן מִרְאָה הַנִּגָּה סָבִיב הוּא
 מִרְאָה דְּמוּת כְּבוֹד-יְהוָה וְאֵרָא וְאֵפֹל עַל-פְּנֵי וְאַשְׁמַע
 קוֹל מְדַבֵּר: בְּחִיזוּ קִשְׁתָּא. דְּהוּי בְּעֵנָא, בְּיוֹמָא דְּמִטְרָא. כֵּן חִיזוּ
 זִיהוּרָא, סָחֹר סָחֹר. הוּא. חִיזוּ, דְּמוּת יָקָרָא דִּי. וְחִזִּית, וְאַשְׁתַּטַּחִית עַל
 אִפִּי. וּשְׁמַעִית, קַל דְּמִתְמַלֵּל: כּוּ וַיֹּאמֶר אֵלֵי בֶן-אָדָם עֲמֹד
 עַל-רַגְלֶיךָ וְאִדְבַּר אֶתְךָ: וַאֲמַר לִי. בֶּר אָדָם, קוּם עַל רַגְלֶךָ.
 וַאֲמַלִּיל, עֲמֹךְ: וַתָּבֹא בִי רוּחַ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֵלֵי וַתַּעֲמִדֵנִי
 עַל-רַגְלִי וְאַשְׁמַע אֶת מְדַבֵּר אֵלֵי: וְעַלֹת בִּי רוּחָא. כֹּד מְלִיל,
 עֲמִי. וַאֲקִימַתֵּנִי, עַל רַגְלִי. וּשְׁמַעִית, יָת דְּמִתְמַלֵּל, עֲמִי: לֹא וַתִּשְׁאַנֵּנִי

רוּחַ וְאַשְׁמַע אַחֲרַי קוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל בְּרוּךְ כְּבוֹד-יְהוָה
מִמָּקוֹמוֹ: וְנִסְלַתְנִי רוּחָא. וּשְׁמַעִית בְּתַרֵּי. קַל, זֵיע סָגִי. דְּמִשְׁבָּחִין
וְאַמְרִין בְּרִיד יִקְרָא דֵּי, מְאַתֵּר בֵּית שְׁכִינְתָּיה:

גִּאֲלָנוּ יְהוָה עֲבָדֹת שְׁמוֹ קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:

(פֿרֿקנאַ. ייַ צבֿאות, שְׁמִיָּהּ, קִדִּישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא, דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְם,
וּלְעַלְמֵי עַלְמֵי:



מִכְּפִי רִשְׁתְּ בַת יְהוָה שִׁבְתְּ

במדבר סימן כ"ט

כשחל יו"ט ראשון של סוכות ביום חמישי. בא"י מפטירים וביום השלישי. ובחו"ל מפטירים וביום השני וביום השלישי

וּבַיּוֹם הַשֵּׁנִי פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנַיִם־עָשָׂר אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים
 בְּנֵי־שֹׁנָה אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: וּמִנְחָתָם וְנִסְפֵיהֶם לַפָּרִים לְאֵילִם
 וּלְכִבְשִׁים בַּמִּסְפָּרם כַּמִּשְׁפָּט: וּשְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד חֹטֵאת מִלֶּבֶד עֹלֹת
 הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְפֵיהֶם:

וּבַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי פָּרִים עֶשְׂתֵּי-עָשָׂר אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה
 אַרְבַּעַה עָשָׂר תְּמִימִם: וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לַפָּרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׁים
 בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: וְשְׂעִיר חַטָּאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֹלֹת הַתָּמִיד
 וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ:

כשחל יו"ט ראשון של סוכות ביום שלישי, בא"י מפטירים וביום החמישי ובחול"ל מפטירים וביום הרביעי וביום החמישי

וּבַיּוֹם הָרִבִּיעִי פְּרִים עֶשְׂרֵה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה
עֶשֶׂר תְּמִימִם: מִנְחָתָם וְנִסְפֵיהֶם לַפְּרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׁים בַּמִּסְפָּר

בַּמִּשְׁפָּט: וְשַׁעֲרֵי-עֲזִים אֶחָד חֲטָאת מַלְבֵּד עֲלֵת הַתְּמִיד מִנִּחָתָהּ
וְנִסְכָּה:

וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי פָּרִים תִּשְׁעָה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה אַרְבַּעַה
עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנִּחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׁים בְּמִסְפָּרָם
בַּמִּשְׁפָּט: וְשַׁעֲרֵי חֲטָאת אֶחָד מַלְבֵּד עֲלֵת הַתְּמִיד וּמִנִּחָתָהּ וְנִסְכָּה:

כשחל יו"ט ראשון של סוכות ביום שני, בא"י מפטירים וביום השישי.
ובחו"ל מפטירים וביום החמישי וביום השישי

וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי פָּרִים תִּשְׁעָה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה אַרְבַּעַה
עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנִּחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׁים בְּמִסְפָּרָם
בַּמִּשְׁפָּט: וְשַׁעֲרֵי חֲטָאת אֶחָד מַלְבֵּד עֲלֵת הַתְּמִיד וּמִנִּחָתָהּ וְנִסְכָּה:
וּבַיּוֹם הַשֵּׁשִׁי פָּרִים שְׁמֹנֶה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה אַרְבַּעַה
עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנִּחָתָם וְנִסְכֵּיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׁים בְּמִסְפָּרָם
בַּמִּשְׁפָּט: וְשַׁעֲרֵי חֲטָאת אֶחָד מַלְבֵּד עֲלֵת הַתְּמִיד מִנִּחָתָהּ
וְנִסְכָּה:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בַּנְּבִיאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדִבְרֵיהֶם, הַנִּאֱמָרִים בְּאֵמֶת. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבַנְּבִיאִי, הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמן)

הפטרה דשבת חוה"מ סוכות

ביחזקאל סימן ל"ח

וַיְהִי דְבַר-יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר: וַיְהִי פֶתַח נְבוּזָאד נָכוֹן מִן קֶדֶם יְיָ,
עָמִי לְמִימַר: בֶּן-אָדָם שִׁים פָּנֶיךָ אֶל-גּוֹג אֶרֶץ
הַמְּגוֹג נְשִׂיא רֹאשׁ מֶשֶׁךְ וְתַבַּל וְהַנְּבָא עֲלָיו: כִּי אָדָם. קָבִיל
נְבוּזָאד, עַל גּוֹג אֶרֶץ מְגוֹג. רַב. יֵשׁ, מֶשֶׁךְ וְתַבַּל. וְאַתְנַפִּי, עָלָיו:

ג ואמרת כה אמר אדני יהוה הנני אליך גוג נשיא ראש
 משך ותבל: ותימר. כדנן אמר, יי אלהים. האנא שלח רגזי עלך,
 גוג. רב. ריש, משך ותוכל: ד ושובבתיך ונתתי חתים בלחיך
 והוצאתי אותך ואת כל-חילך סוסים ופרשים לבשי
 מכלול כלם קהל רב צנה ומגן תפשי חרבות כלם:
 ואתבבנד. ואתין שירין, בליסתך. ואפיק יתך וית כל משריתך, סוסון
 ופרשין. לבושי גמר, בלהון. משרין סגיאן, דמזינין בעגילין ותריסין.
 אחדי סיפין, בלהון: ה פרס פוש ופוט אתם כלם מגן וכובע:
 פרסאי. פושאי ופוטאי, עמהון. בלהון מזינין, בעגילין וקולסין: ו גמר
 וכל-אגפיה בית תוגרמה ירכתי צפון ואת כל-אגפיו
 עמים רבים אתך: גומר, וכל משריתא. מדינת, גרממא. סיפי
 צפונא, וית כל משריתא. עממין סגיאין, דעמד: ד הכן והבן לך
 אתה וכל-קהלך הנקהלים עליך והיית להם למשמר:
 אזדרו, ואתקן לך. את. וכל משריתך, דאתפנישו עלך. ותהי להון,
 למטרא: ה מימים רבים תפקד באחרית השנים תבוא
 אל-ארץ | משובבת מתרב מקבצת מעמים רבים על
 הרי ישראל אשר-היו לחרבה תמיד והיא מעמים
 הוצאה וישבו לבטח כלם: מיומין סגיאין, תמני משריתך. בסוף
 שניא. תהך על ארעא, דתבו עמה מקטולי חרבא. דאתפנישו, מעממין
 סגיאין. על, טורי ארעא דישראל. דהון לחרבא, תדידא. ואנון, מביני
 עממא אתגליאו ויתיבו לרחצן, בלהון: ט ועלית בשואה תבוא
 בענן לכסות הארץ תהיה אתה וכל-אגפיה ועמים
 רבים אותך: ותסק, באתרגושא תיתי. בעננא. דסליק וחיפי ארעא,
 תהי. את, וכל משריתך. ועממין סגיאין, דעמד: י כה אמר אדני

יִהְיֶה וְהָיָה | בַּיּוֹם הַהוּא יַעֲלוּ דְבָרִים עַל-לִבְבְּךָ וְחֻשְׁבַּת
 מַחֲשַׁבְתָּ רָעָה: כְּדָנָן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. וַיְהִי, בַּעֲדָנָא הַהוּא. יִסְקֹון
 הַרְהוּרִין, עַל לִבְךָ וְתַחֲשִׁיב, מַחֲשָׁבָן בִּישׁוֹן: ^י וְאִמְרַתְּ אֲעֲלֶה
 עַל-אָרֶץ פְּרָזוֹת אָבוֹא הַשְׁקָטִים יֹשְׁבֵי לְבָטַח כָּל־
 יֹשְׁבִים בְּאֵין חוּמָה וּבְרִיחַ וּדְלָתִים אֵין לָהֶם: וְתִימַר. אֶסֶק
 עַל אֶרֶעָא, דִּיתְבָּא קְרוֹי פְּצַחִיא. אֲהֵךְ עַל עֲמָא, דְשִׁקְטִין וְשָׂרֹן לְרַחֲצֹן.
 כְּלָחוֹן. יִתְבִּין, בְּלֹא שׁוּרָא. וְעִבְרִין וְדָשִׁין, לִית לָחוֹן: ^{יב} לְשָׁלַל שְׁלַל
 וּלְבֹז בֹּז לְהַשִּׁיב יָדְךָ עַל-חַרְבוֹת נוֹשְׁבוֹת וְאֶל-עַם
 מְאֹסָף מְגוּלִים עֲשֵׂה מְקַנָּה וְקִנְיָן יֹשְׁבֵי עַל-טְבוֹר הָאָרֶץ:
 לְמַבּוּזָא, וּלְמַעֲדֵי עֲדָאָה. לְכַנְשָׁא מִשְׁרִיתְךָ, עַל חַרְבְּתָא דְאִתְיַתְבָּא.
 וְעַל עֲמָא, דְאִתְפַּנְשׁוּ מִבִּינֵי עַמְמֵיא. אֲעֲלָחוּ, בְּנִכְסִין וְקִנְיָן. יִתְבִּין, עַל
 תְּקִפָּא דְאֶרֶעָא: ^{יג} שְׂבָא וְדָדָן וְסַחֲרֵי תַרְשִׁישׁ וְכָל-כְּפִירְיָהּ
 יֹאמְרוּ לָךְ הִלְשָׁלָה שְׁלָל אֶתְּהָ בָּא הִלְבֹּז בֹּז הַקְהֵלְתָּ
 קְהֵלְךָ לְשֹׂאת | כֶּסֶף וְזָהָב לְקַחַת מְקַנָּה וְקִנְיָן לְשָׁלַל
 שְׁלָל גָּדוֹל: שְׂבָא. וְדָדָן. וְתַגְרִי יִמָּא וְכָל פְּלִפְקָא, יִימְרוּן לָךְ. הִלְמַבּוּ
 בָּזָא, אֶת אֶתִּי. הִלְמַעֲדֵי עֲדָאָה, כְּנִישְׁתָּא מִשְׁרִיתְךָ. לְמַסֵּב, כֶּסֶף וְדֹהָב.
 לְמַשְׁבִּי, נִכְסִין וְקִנְיָן. לְמַעֲדֵי, עַדֵי סָגִי: ^{יד} לְכֹן הִנְבָּא בֶן-אָדָם
 וְאִמְרַת לְגֹוג כֹּה אָמַר אֲדָנִי יִהְיֶה הַלּוֹא | בַּיּוֹם הַהוּא
 בְּשַׁבַּת עַמִּי יִשְׂרָאֵל לְבָטַח תִּדְעֶ: כִּכִּין, אֶתְנַבִּי בֶר אָדָם. וְתִימַר
 לְגֹוג. כְּדָנָן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. הֲלֹא, בַּעֲדָנָא הַהוּא. כִּד יִתְבוֹן עַמִּי יִשְׂרָאֵל,
 לְרַחֲצֹן. תִּדְעֶ, פְּרַעְנוֹת גְּבוּרְתִּי: ^{טו} וּבֹאֵת מִמְּקוֹמָךְ מִירְכַּתִּי צִפּוֹן
 אֶתְּהָ וְעַמִּים רַבִּים אֶתְּךָ רִכְבֵּי סוּסִים כָּל־קְהֵל גָּדוֹל

זולק הדקדוק: "הקהלת קהלך". יש קו רפה בקו"ף בכל ספרי תימן. גם בירושלמיים יש קו
 על הקו"ף, כי התי"ן הוא מאותיות השורש. שוב ראיתי במסורה רבתא שבסוף הכ"ד גדול שזו
 היא דעת בן אשר. ע"ש בפלוגתייהו:

וְחִיל רַב: וְתֵהָךְ מֵאַתְרֵךְ, מִסִּיפֵי צְפוֹנָא. אַתָּה. וְעַמּוּמִין סְגִיִּיאִין, דְּעַמְךָ.
 רַבְבֵי סוּסוֹן, בְּלִהוֹן. מִשְׁרִין סְגִיִּיאִין, וְעַם סְגִי: ^{טו} וְעַלִּיתָ עַל-עַמִּי
 יִשְׂרָאֵל כְּעֶנֶן לְכֶסֶת הָאָרֶץ בְּאַחֲרִית הַיָּמִים תִּהְיֶה
 וְהִבְאוּתֶיךָ עַל-אַרְצִי לְמַעַן דַּעַת הַגּוֹיִם אֹתִי בְּהִקְדָּשִׁי
 בְּךָ לְעֵינֵיהֶם גּוֹג: וְתִסַּק, עַל עַמִּי יִשְׂרָאֵל. כְּעֶנְנָא, דְּסָלִיק וְחָפִי
 אֶרְעָא. בְּסוֹף יוֹמִיא, תִּהְיֶה. וְאִיתִינְךָ, עַל אֶרֶע בֵּית שְׁכִינְתִּי. בְּדִיל דִּידְעוּן
 עַמּוּמִיא, פֻּרְעָנוֹת גְּבוּרְתִּי. כִּד אֶתְקַדַּשׁ בְּךָ. וִיהוֹן חֲזוֹן בְּפֻרְעָנוֹתְךָ, גּוֹג:
^{טז} כֹּה-אָמַר אֲדֹנִי יְהוָה הָאֵתָה-הוּא אֲשֶׁר-דִּבַּרְתִּי בְּיָמִים
 קְדָמוֹנִים בְּיַד עֲבָדֵי נְבִיאֵי יִשְׂרָאֵל הַנִּבְּאִים בְּיָמִים הָהֵם
 שָׁנִים לְהִבִּיא אֶתְךָ עֲלֵיהֶם: כְּדָנֵן אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. הָאֵת הוּא
 דְּמַלְלִית, בְּיוֹמֵי קֹדֶם. בְּיַד עֲבָדֵי, נְבִיאֵי יִשְׂרָאֵל. דָּאֵתִנְבִּיאִו. בְּיוֹמִיא
 הָאֲנוּן מִלְּקַדְמַת דְּנָא, שְׁנִין סְגִיִּיאִין. לְאִיתָאָה יִתְךָ, עֲלִיהוֹן: ^{יז} וְהִיָּה |
 בְּיוֹם הַהוּא בְּיוֹם בּוֹא גּוֹג עַל-אֲדָמַת יִשְׂרָאֵל נָאִם אֲדֹנִי
 יְהוָה תִּעֲלֶה חֲמָתִי בָאֶפֶס: וְהִי, כְּעֶדְנָא הַהוּא. בְּיוֹם מִיתֵי גּוֹג, עַל
 אֶרְעָא דְּיִשְׂרָאֵל. אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. יִדְלַק רִגְזִי, וְחֲמָתִי: ^{יח} וּבִקְנָאֲתִי
 בְּאֵשׁ-עֲבָרְתִּי דִּבַּרְתִּי אִם-לֹא | בְּיוֹם הַהוּא יִהְיֶה רַעַשׁ
 גָּדוֹל עַל אֲדָמַת יִשְׂרָאֵל: וּבִאתָגְלָאָה פֻּרְעָנוֹתִי בְּמִדְלַק אִישָׁת
 רִגְזִי, גְּזִרִית בְּמִימְרִי. אִם לֹא, בְּיוֹמָא הַהוּא. יְהִי, זִיעַ סְגִי, עַל, אֶרְעָא
 דְּיִשְׂרָאֵל: כִּי וְרַעְשׁוֹ מִפְּנֵי דְגִי הַיָּם וְעוֹף הַשָּׁמַיִם וְחִית
 הַשָּׂדֶה וְכָל-הַרֹמֵשׁ הַרֹמֵשׁ עַל-הָאֲדָמָה וְכָל הָאָדָם אֲשֶׁר
 עַל-פְּנֵי הָאֲדָמָה וְנִהְרְסוּ הַהָרִים וְנִפְּלוּ הַמְּדִרְגּוֹת
 וְכָל-חֹמֶה לְאֶרֶץ תִּפּוֹל: וַיִּזְעוּן מִן קֳדָמִי. נוֹנִי יִמָּא וְעוֹפָא
 דְּשַׁמְיָא, וְחִית בְּרָא. וְכָל רַחֲשָׂא, דְּרַחֲשִׁישׁ עַל אֶרְעָא. וְכָל אֲנָשָׂא. דְּעַל,

זֶלֶק הִרְקִדּוּק: ^{יח} בְּיַד עֲבָדֵי. תִּיבַת 'בִּיד' בַּפִּשְׁטָא בַּכ"ה:

אפי ארעא. ויתפגרון טורי־א. ויתלשון, מגדלי־א. וכל שור רם, לארעא
 יתחמר: כֹּא וקראתי עליו לכל־הרי חרב נאם אדני יהוה
 חרב איש באחיו תהיה: ואזמנניה למפל בחרבא, על טורי עמי.
 אמר, יי אלהים, חרב גבר, באחיו תהי: כב ונשפטתי אתו בדבר
 ובדם וגשם שוטף ואבני אלגביש אש וגפרית אמטיר
 עליו ועל־אגפיו ועל־עמים רבים אשר אתו: ואתפרע
 מניה, במותא ובקטלא. ומטר מגבר ואבני אלגביש, אישתא וגפריתא.
 אמטר עלוהי, ועל משרתיה, ועל עממין סגיאין, דעמיה:
 כג והתגדלתי והתקדשתי ונודעתי לעיני גוים רבים
 וידעו כי־אני יהוה: ואתרבי, ואתקדש. ואגלי גבורתי. לעיני,
 עממין סגיאין. וידעון, ארי אנא יי:

(גאלנו יהוה צבאות שמו קדוש ישראל:)

(פרקנא. יי צבאות, שמיא, קדישא, דישראל:)

על דא יתברך וישתבח, שמא רבא קדישא. די לעילא, תיא וקמא, מברך הוא לעלם,
 ולעלמי עלמאי:



ברכה ראשונה שקורבם ההפטרה

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם. אשר בחר, בנביאים טובים. ורצה
 בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהוה. הבוחר בתורה,
 במשה עבדו, וב־ישראל עמו. ובנביאי, האמת והצדק: (אמן)

הפטרה דמנחת תשעה באב

בהושע סימן י"ז

אֵל שׁוֹבֵה יִשְׂרָאֵל עַד יְהוָה אֱלֹהֶיךָ כִּי כָשַׁלְתָּ
 בְּעוֹנֶךָ: תוב, ישראל. לדחלתא, די אלהך. ארי
 אתקילתא, בחובך: ב קחו עמכם דברים ושובו אל־יהוה

וַאֲמָרוּ אֵלָיו כָּל־תִּשָּׂא עוֹן וְקַח־טוֹב וְנִשְׁלַמָּה פְּרִים
שְׁפָתֵינוּ: קָרִיבוּ עִמָּכֹן, פִּתְגָּמִין דְּאִתְּוֹדָאָה. וְתוּבוּ, לְפִלְחָנָא דִּי.
וַאֲמָרוּ קְדָמוּהִי. קָרִיב קְדָמְךָ לְמִשְׁבֵּק עַל עֵינִי, נִתְקַבֵּל הָא כְּטָבִין. וַיהוֹן
מְלִי סְפוֹתָנָא, מִתְקַבֵּל קְדָמְךָ. פְּתוּרִין לְרַעָא, עַל מִדְּבָחָךְ: אֲשׁוּר |
לֹא יוֹשִׁיעֵנוּ עַל־סוּס לֹא נִרְכָּב וְלֹא־נֹאמַר עוֹד אֱלֹהֵינוּ
לְמַעֲשֵׂה יְדֵינוּ אֲשֶׁר־בָּךְ יִרְחַם יְתוֹם: מְלָכִי אֲתוּר, לֹא
יִפְרָקֵנָא. עַל רִכְבֵּי סוּסוֹן, לֹא נִתְרַחֵץ. וְלֹא נִימַר עוֹד. אֱלֹהֵנָא, לְעוֹבְדֵי
יְדָנָא. דָּמֵן קְדָמְךָ מִתְרַחַם עַל אֲבָהֵתָנָא דִּהּוּ בְּמִצְרַיִם, הָא כִּיתְמִין:
אֲרַפֵּא מְשׁוֹבְתָם אֲהֵבִם נִדְבָה כִּי שָׁב אִפִּי מִמֶּנּוּ:
אֲקַבִּילָנוּן בְּתִבְתְּהוֹן, אֲשַׁבּוּק לְחֻבִּיהוֹן. אֲרַחֵימֶנּוּ, כִּד יְתוּבוּן בְּנִדְבָא.
אַרִי. תַּב רַגְזִי, מִנְהוֹן: אֲהִיָּה כִטֵּל לְיִשְׂרָאֵל יִפְרַח בְּשׁוֹשְׁנָה
וַיֵּךְ שְׂרָשָׁיו כְּלָבָנוֹן: יְהִי מִימָרִי כִטֵּלָא, לְיִשְׂרָאֵל. יִזְהָרוּ, בְּשׁוֹשְׁנֵיָא.
וַיִּתְּבוּן, עַל תְּקוּף אֲרַעְהוֹן. כְּאֵילָן לְבָנוֹן, דְּמִשְׁלַח עוֹבְרֵתִיה: יִלְכוּ
וַיִּנְקוּתֵיו וַיְהִי כִזֵּית הוֹדוֹ וַיְרִיחַ לוֹ כְּלָבָנוֹן: יִסְגוּן, בְּנִין וּבָנוּ.
וַיְהִי כִזֵּי מְנֶרֶת קֹדֶשָׁא, זִיזְהוֹן. וַיְרִיחְהוֹן, כְּרִיחַ קְטוֹרֶת בְּסַמִּיָּא: יִשְׁבוּ
יִשְׁבֵּי בְּעָלוֹ יַחֲדָא דָּגָן וַיִּפְרָחוּ כִּגְפָן זָכְרוּ כִּיֵּין לְבָנוֹן:
יִתְּבַשּׁוּן מִבְּיַנִּי גִלּוּתְהוֹן, וַיִּתְּבוּן בְּטִלָּל מְשִׁיחְהוֹן. יִיחּוֹן מִיתֵיָא, וַיִּסְגִּי
טוֹבָא בְּאַרְעָא. יְהִי דְכֶרֶן טְבוּתְהוֹן, עֲלִיל וְלֹא פָסִיק. כְּדִכְרוּן, יִבְבוּת
חֲצוּצְרָתָא. עַל חֲמַר עֲתִיק, דְּמִתְנַסֵּךְ בְּבֵית מִקְדָּשָׁא: אֲפֹרִים
מִה־לִּי עוֹד לְעֶצְבִּים אֲנִי עֲנִיתִי וְאֲשׁוּרְנוּ אֲנִי כְּבָרוּשׁ
רַעְנָן מִמֶּנִּי פִרְיָךְ נִמְצָא: יִימְרוּן בֵּית יִשְׂרָאֵל, מָא לָנָא עוֹד
לְמִפְלַח לְטָעוּתָא. אֲנָא בְּמִימָרִי אֲקַבִּיל צְלוּתִיה דְּיִשְׂרָאֵל, וְאַרְחִים
עֲלוּהִי. בְּמִימָרִי אַעֲבֹדְנִיה, כְּבִירָוֹן שְׁפִיר. דָּמֵן קְדָמוּהִי סְלִיחַ, לְתִבְתְּהוֹן

זולק הוֹקְדוֹק: וַאֲמָרוּ אֵלָיו. בַּסְתִּי בּוֹיִר. ה לְעֶצְבִּים. הַלְמִיד בְּקִמְצָן:

מִשְׁתַּכְחָא: ט מִי חֲכָם וַיִּבֶן אֱלֹה נְבוֹן וַיִּדְעַם כִּי־יִשְׂרָאֵל
 דְּרַכֵּי יְהוָה וַעֲדָקִים יִלְכוּ בָם וּפְשָׁעִים יַכְשִׁילוּ בָם: מִן חֲכָמִים,
 וַיִּסְפֹּר אֲלֵיךְ. סִבְלָתְךָ וַיִּדְעִיךָ. אֲרִי תִקְנֶךָ, אֲזַרְחָתָא דִּי. וַעֲדִיקָא דְהִלִּיכוּ
 בְּהוֹן, יִיחוֹן בְּהוֹן בְּחֵי עֲלָמָא. וְרִשְׁעִיָּא יִתְמַסְרוֹן לְגִיהֶנָּם, עַל דְּלֹא הִלִּיכוּ
 בְּהוֹן:

ומנהג השאמי להוסיף פסוקים אלו:

י מִי־אֵל כְּמוֹד נִשָּׂא עוֹן וְעֵבֶר עַל־פֶּשַׁע לְשֹׂאֲרֵי נַחֲלָתוֹ לֹא־הֶחְזִיק
 לְעַד אֲפֹ כִי־חֲפִץ חֶסֶד הוּא: לִית בְּר מִנֶּךָ, אֵת הוּא אֱלֹהָא. שְׂבִיק לְעוֹנֶךָ, וּמַעֲבֵר עַל
 חוֹבֶיךָ. לְשֹׂאֲרָא, דְּאֶחְסְנִיתִיה. לֹא מוֹרִיד לְעֲלָמִין, רְגוּזִיה. אֲרִי רְעִי לְאִיטְבָּא, הוּא: יֵא יִשׁוּב
 יִרְחֲמֵנוּ יִכְבֹּשׁ עוֹנֵינוּ וְתִשְׁלִיךְ בְּמַצְלוֹת יָם כָּל־חַטָּאתָם: יְתוּב מִימְרִיה, לְרַחֲמָא עֲלֵנָא.
 יִשְׂבּוּק עַל חוֹבֵנָא, בְּרַחֲמֵיךָ. וְיִרְמִי לְעַמְקֵי יָמָא, כָּל חַטָּאי יִשְׂרָאֵל: יב תִּתֵּן אֲמַת
 לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר־נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְתָּינוּ מִימֵי קֹדֶם: תִּתֵּן קִשְׁטֵי יַעֲקֹב
 לְבִנוֹהִי, כְּמָא דְקִיַּמְתָּא לִיה בְּבֵית אֵל. טְבוֹת אַבְרָהָם לְזִרְעִיה בְּתִירוֹהִי, כְּמָא דְקִיַּמְתָּא לִיה בֵּין
 בְּתִרְיָא. תִּדְכֹּר לָנָא עֲקִידַת יִצְחָק דְּאֶתְעַקֵּד עַל מִדְבָּחָא, קְדָמְךָ. תַּעֲבִיד עֲמָנָא, טְבוֹן; דְקִיַּמְתָּא
 לְאַבְרָהָמָא, מִיּוֹמֵי קֹדֶם:

(גִּבְלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פִּרְקָנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְמָא,
 וּלְעֲלָמֵי עֲלָמֵי:

